



يكاد الانسان يقع وعيه على الحياة حتى يكلف بها ، ويتشبث بها ، فيندفع وراءها بسب من رحيقها عبا ، ويصنر طاقته للاستمتاع بها اعتصارا ، حتى اذا قضى من العمر وطرا ، واشرف على استفاد نمالة الكأس المسكرة ، وقت يباب الموت وجلا مذعورا ، لقد استهان بكل شيء ، طوال حياته ، ما خلا صورة الموت ، فانها لم تتراء تحيلته الا واشعلت في كيانه رعدة اشد هولا من الموت .

الواقع ان الموت في حقيقته ، غير الموت الذي تصوره الانسان . فالموت عالم مجهول ، وليس بوسع الانسان ان يتخيل المجهول على غير صور وقائع الحس . انه العزلة التامة في نظر المحتضر . فالشعور الرئيسي عند المحتضر - وهو الشعور الذي طالما أثار الفضول - ، يتركز في إدراك الاقتراب من عزلة جديدة لم يعرفها من قبل : إنه يحس بأنه يسير الى حال تقطع فيها جميع علاقاته التي عهد بها بالعالم الخارجي ، وبشكل عالم آخر اتصل به .

إنها الوحشة يتبنا باحساسها بعد قليل ، حين ينتقل الى عالم لا يعرفه ، ولا يعلم إذا كان سيألفه أم ينفر منه ، أم انه سيصعق من هوله . إنها ذاته ، وهي المتكونة من كل ما اتصل به في العالم من مادة وحياة ومعنى ، باعتبارها نتاج وعيه لهذه العناصر ، إنها

الذات ، يشعر بأنه سيفقد هذه مرة واحدة ، ولا يدري اذا كان سيستعيدنها ، أم يتخذ ذاتا جديدة ، أم لا يتخذ شيئا . ان مثله ، من بعض الوجوه ، كمثل المسافر الى ارض غريبة ، ولو ان المسافر المحي يتبنا بالكثير من الامور الثابتة ، التي يجملها مفارق الحياة .

وتحول كل هذه الاحساسات في نفس المحتضر . وكأنها رجوع لحقيقة مقررة هي انه سيظل حيا ، بينما هو يعلم يقينا انه سيفنى ، أى انه سوف لا تكون له حياة يستعين بها على التفكير والشعور . وما هذا التناقض في احساسه الا ريد امرين : الاول حب الحياة ، والثمنك باحداها ، والثاني ان الانسان لا يستطيع تصور الاشياء الا كما تعود ان تصورها ، فكما انه لم يتمكن حتى اليوم من ان يتخيل الروح الا على صورة مادة كذلك فانه يشق

عليه ان يتخيل ذاته بعد الموت ، على غير صورتها قبله .

امام هذا الوجع من الموت ، يقف اثنان قلباها ينصحن بالشجاعة والتعمر : رجل تقمص مثلا اعلى للبطولة ، فهو اذا يتفاني في خدمة رسالته ، يتجاهل الموت ولا يشرف على الخوف منه ، ورجل تمرد بوعيه على عقلية القطيع ، فالترم في حياته سلوكا فلسفيا ، قائما على التناوب بين الاتصال الاجتماعي الموعول الى ابعد الحدود ، وبين التأمل في العزلة للتجارب الوثيق مع معاني الكون ، فهو بعد ان اعتاد العزلة وادرك سرها ، لا يأبه بالعزلة التامة المطلقة ، لانه أرف بعضها ، ولكنه يأسف فقط لان هذه العزلة ستحول دون استكمال رسالته . فالاول وواجه الموت بالتجاهل التام ، والثاني بالنفهم العميق . وموت الاول هو موت الابطال الشداء ، امثال العالم الايطالي « جيوفاني بولينا » الذي اجرى التجارب الطبية على نفسه ، فاستشهد في شهر ديسمبر الفائت بعد ان حقن نفسه بالصل الذي كان يريد به إنقاذ البشرية من بعض الامراض ، وموت الثاني هو موت سقراط ، الذي شرب السم تنفيذاً لحكم الاعدام ، وواجه الموت بثبات وكبر وأتفة ، مع ان خلاصه منه كان ميسورا بالهرب الذي دره تلاميذه لو اراد ، ولكنه لم يرد ، لان في الهرب معنى



الخوف ، وهو يفهم الموت ولا يعرف الخوف .

ان اول ما تتعلمه من المبادئ ، هو الشجاعة . وان خلاصة ما نتجيه من الفلسفة هو ان تعلم كيف تعيش ، وان تعرف كيف نموت . ولا بدع ، فالفلسفة الا وليدة التأمل في الموت : انها بنت عزلة ، ولكنها عزلة غير تامة ، اي هي ناشئة من موقف يشرف على حاليين معا : الحياة والموت ، وحين يتعمد الفلسفة عن هذا الموقف تخرج عن موضوعها وتصبح لافية . انها تنظر في علائق عالم الحياة بعالم ما بعد الحياة ، والفلسفة المسماة فلسفة الحياة هي وحدها الفلسفة الحققة .

اذا كان النظر الفلسفي يعني تعلم الحياة ، ففهم الموت في الواقع هو الشرط اللازم لحياة مستقيمة سوية . ففهم الحياة ومعرفة الموت اذاً عنوان ، وليس لمها غير معنى واحد .

والفرح الكبير يا حي
تهدر موسيقاه في قلبي

وترنمي عينا في مرثي

افتر بعيد حال ما بيننا
وكلما اشخص روحي ترك

احس عينيك وما فيها

من وهج يطفر منه السني
حولني أشعان بنجوى هواك
نارها السوداء كالصاعقه
تنقض من نظرتك الحارقه

وأرسل «الأوف» غناء حنون

يسيل من روحي وأوصالي
فتنتشي «بالأوف» حتى السفوح

لحن هوى مرعش بالخنين

سمعته يوماً «بعيال»
أذا فت في السفح غريب الجروح

فبات وهو اليوم اغنيتي
يحملني اليك في وحدتي

هل نلتقي؟ أواه! هذي أنا

سوسنة فتتح اكمامها
دفع الهوى والأمل المشرق

تلوي بها الريح، وتبقى هنا

تستودع السفوح أحلامها
وانت عطر مسكر يعبق

في دمها . أواه، هذي أنا

وحدي هنا في السفح وحدي هنا!

فدوى طوقاه

نابلس

في سفح عيال

✧

ها أنا وحدي، في ثنايا الجبل

كأنني أسطورة تائهة

تهمسها الريح باذن السفوح

ها أنا، والفضاء حولي غزل

والكون عشق ورؤى والهه

وانت في قلبي وعيني روح

توميء لي نحو غد أخضر

يقفو الشذى في دربه المزهر

ها أنا وحدي، ومعي صبوتي

ترف في صدرى بالتي عجاج

وانت سر في كياني استتر

وكلما هفت من فرحتي

أسأل ما انت سمعت الرياح

تقول لي في مثل همس القدر

انك يا «حي» نشيد الخلود!

وانني صدك عبر الوجود

وتعتري نفضة من شعور

بغبطة تلاً أحنائي

كانها لحن مضي النغم

فأنثني احفر فوق الصخور

استمك في نشوة احساسيه

واشبع الأحرف لثاً وثم



هذا العصر الذي تفور فيه النفوس وتضطرب المذاهب ، تجد آسيا ، أكبر القارات وأشدّها ازدحاماً بالناس ، وأقدمها حضارات وثقافات ، تفلي كلمليان المرحّل . من قناة السويس ، الى مزارع جاوه ، ومن سواحل دولتي المشرق الى ساحل بحر الصين ، تجد كيفما قلبت النظر ، ثورة على شيء ، ما ، او ثورة في سبيل شيء ، ما ، فإ هو هذا الشيء ، الذي ثارت آسيا عليه او في سبيله ؟

يظن بعضهم أنها ثورة على الجوع والفاقة . وليس ثمة ريب ، في ان الكثرة من الف مليون نسمة او أكثر تعيش في آسيا ، تعاني من شظف العيش وشرف الفاقة بلا كبر . والشيوخ يوفون هذا ، ويحاولون بإساليبهم البارة ، ان يتخذوا من الجوع والفاقة ، سبباً لتأجيج نار السخط والثورة عسى ان يزداد انصارهم . وأهل الاقتصاد في الغرب ، يعرفون هذا أيضاً ويذهبون الى ان المشروعات التي من شأنها ان تعزز القدرة على زيادة إنتاج الارض ، وتنمية الموارد ، ورفع مستوى العيش ، كفيلة بأن تهدئ ، من غلبان المرحّل ، وأن تخجج بالناس الى الرضا .

ولكن آسيا ليست متأثرة على الجوع ولا على الفاقة ، وان كانا كلاهما من العوامل التي تهدد مثل سخطها وثورتها . ألم تتر اندونيسيا على افولنديين ؟ ألم تتر برما على البريطانيين ؟ او ليست اندونيسيا وبرما من اخصب ارض الله ، وليس في إحداها جوع يذكر ؟ ولقد روي عن جواهر لال نهرو قوله : « نحن الهنود نؤثر ان نجوع مثني سنة ، على ان نعو لضغط سياسي من الخارج » وهذا قول ، يبدو متطرفاً في جرأته ، من سياسي يعتد في سلطته

* اذيع من محطة دلهي الجديدة في الهند .

على اصوات الذين يؤيدونه ، ولو كانت الهند متأثرة على الجوع ، وحسب ، لعلم نهرو ان قولاً كقولها ، خليق ان يقض عنه الانصار ولكنه ادرك بحسه السياسي الدقيق ان شيئاً غير الجوع ، هو اجمع لعناية الهنود واعمق اثراً في نفوسهم .

ويذهب بعضهم الى ان ثورة آسيا إنما هي ثورة على « الاستغلال الاقتصادي » ، وليس ثمة ريب في ان زمام المشروعات الاقتصادية الكبيرة ، بين تعدين وزراعة وصناعة ، كان أكثره ولا يزال بعضه ، في ايدي اقوام من غير الاسيويين . وليس ثمة ريب في ان الشيوعيين يحسون في فقدان انوار ثورة آسيا انما هي على « الاستغلال الاقتصادي » الغربي ، فهذا ان صرح هو خير سلاح ينتزبه الشيوعيون محاربة الدول الغربية في آسيا . وليس ثمة ريب ايضاً في ان جماعة غير يسيرة من اهل الغرب ، تظن ان السر في ثورة آسيا يرتد الى تقميتها على الاستغلال الاقتصادي على الأكثر ، فتراهم يميلون الى تقديم مبدأ المشاركة الصحيحة وتبادل المنفعة ، في كل مشروع اقتصادي كبير حتى ترفع وصمة الاستغلال ، وقد تم من هذا شيء كثير .

ولكن التهمة على « الاستغلال الاقتصادي » ليست تفسيراً كاملاً لثورة آسيا ، وان كان لها اثر فيها . فقد استقلت الهند ، ولكن ليس فيها ثورة على كبار رجال الصناعة وملاك الارض والاثرياء ، انبائها ، وان كان فيها من لا يكف عن الاعراب عن تقمته على مواطن المال والأعمال في الغرب ، وغيرها على غراوها فالنقمة قد تكون على « الاستغلال الاقتصادي » من حيث هو شر اجتماعي ، ولكنها على الأكثر تقمة على « الاستغلال الاقتصادي » متى كان زمامه في ايدي الاجانب .

وقد تذهب في تفسير ثورة آسيا مذاهب شتى ، لسكل منها

وجه من وجهة ، ولكن الحقيقة فيها ارى واحس ، هي انها ثورة على الشعور بالاجحاف ، على التميز بين عال ووضع ، وبين ابيض وامر ، على عدم المساواة في وضعها الدولي والانساني ، فهي ليست ثورة باسم الجدل الاقتصادي والمادي ، بل باسم الكرامة الانسانية .

فاذا اصطدمت هذه الثورة بحقيقة اقتصادية فيها تميز لاجبي على وطني ، اتخذت مظهر اقتصادياً ، واذا اصطدمت بحقيقة سياسية ، فيها إنكار للمساواة في الاوضاع والحقوق ، اتخذت مظهر سياسياً ، فايران تريد ان يكون لها ما لبريطانيا الاشتراكية من حق مطلق ، في تأمين ما ترى تأميمه من مرافقها وان صارت عرضة لخطر ، ومصر تطلب حقها ، في ان تسيطر على قناة السويس ، كما تسيطر الولايات المتحدة ، على قناة بناما - وحتى مصر اوضح واقوى ، لان قناة السويس قد شقت في ارض مصرية خالصة ، واليابان تتردد في ان تربط تسليحها بمعاهدة الصلح ، لا لانها لا تريد ان تسترد بعض ما كان لها من قوة ، ولا لانها لا تحشى القوة الشيوعية على الجوانب الآخر من بحر اليابان ، بل لانها تأمن ان يكون على هذه القوة المتجددة سم من فرض اجبي .

تردد شعوب آسيا بهذا كرتها القومية الى عصور مضت ، فندرك ان حضاراتها القديمة وثقافتها العريقة ، كانت في عهد مشاركة الادراك الانساني في العلوم والفنون والفلسفات والديانات فتنتفض وقد اخذتها سورة الوعي الجديد انتفاضة الثورة على الاجحاف ، وتظهر الى سائر الامم من اعالي برمجها التاريخي ، نظرة التعالي والكبر ، وعلى تعرها بسم غامضة كسمه بوذا او ابي الهول كانتا تقول : انها تأمن ان تكون في مرتبة ادنى من مرتبة غيرها ، في سلم الكرامة الانسانية .

وهذا في نظري ، هو المفتاح ، لسلك من يشهد تعاوناً صحيحاً مع آسيا اواي جزء منها . وقد نجد في آسيا خوفاً شديداً من قوة السوفيت او توقاً قوياً الى اساليب الغرب الفنية الخجدة في تكتير خيرات الارض الدنيا ، ولكن لا الخوف ولا التوق يغنيان عن الاحترام ، ومن شاء ان يعامل آسيا اليوم ، وان يتعاون معها ، ينبغي له ان يسلك طريقاً يقضي به الى نيل هذا الاحترام - طريق حسن المعاملة بين تدين .

ان آسيا اليوم عند فجر جديد متمسكة ببقلة وبثورة . اما البقلة فهي بقلة ادراك لما في آسيا من طاقة مادية وانسانية ، ولما

في نفسها من قدرة لبداع انشأت في العصور الخوالي طائفة من ارفع الثقافات ، واما الثورة فعلى الوضع العالمي والداخلي الزري الذي لم تزل ملايين آسيا متردية فيه منذ قرون ، وقد تكون هذه الثورة حركة ذات نظام ترتقي الى القومية الحرة الممتدة ، وقد تكون تحديداً جائحاً مدمراً ، ولكن اياً كان القالب الذي تفرغ فيه ، فآسيا لن ترضى بدليلاً عن حقها ، في ان تفعل ما ترى ، وان كان خطأ - ومنذ الذي احاط بعبر التاريخ جميعاً ، وقوى الانسانية جميعاً ، حتى يستطيع ان يقضي قضاء الخطأ او الصواب ، على ما تفعل ؟

وعلى ان طائفة كبيرة من شعوبها ، كانت منبثاً لآيات من العبقريّة الانسانية ، فانها كانت في عصورها المتأخرة ، برضاها او برغبتها ، مهمة لشبيثين هما الاساس في كل جاعة قادرة تريد ان تتخذ مكانها في عين الشمس - الطبيعة والانسان . ولن تستطيع آسيا ان تبلغ المدى في يقظتها وتورتها ان لم تحرر نفسها من قيد الطبيعة وترفع نفسها فوق قواها ، وتحنو عليها بالفهم والحب وتحبسها بالعقل الذي يستقصي الاسرار ويفتح الحيل ولا يرهب الاقدام على المجاهر ، اي عليها ان تنشئ ، من ابنتها جيلا بعد جيل من الرجال والنساء الذين يودون العلم من مناسبه ، ثم يتخذونه عرشاً للعقل ، وعبداً للانسان . ويومئذ تنظم القدرة زمام الحرمان - حرية من تدخل الاجبي ، وحرية من عنفوان الطبيعة . فان لم يفعلوا ظلوا عرضة للتدخل في شئونهم ، وظلت نورتهم من اجل الكرامة كالعاصفة تضرب ذات الجبين وذات اليسار ، دون ان تتيح للعجمع المسامول ان ينشب اصوله في الارض ، ويرفع عيونهم الى السماء .

يسهل على المرء ان يصير العالم بمنزلة الدول العربية والاسيوية في ميزان التضال العالمي ، وبحقيقة ما يحتاج نفوسها من شعور دافق ، وان يدلّه على خير طريق يتبع في معاملتها ، وان يشير الى مظاهر تعاونها في مجامع الدول ، ولكن مقطع الامر في خاتمة المطاف ، هو كيف تنوي هذه الدول ، ان تعالج الطبيعة وان تعالج الانسان ، ففي علاجها على الوجه الاصلح ، تمال القوة التي تتواءم مع عددها على سطح الارض ، ومع منزلتها في تاريخ الفكر الانساني ، ويومئذ تمنحلي منزلة المساواة التي تشهدا بالعاطفة ، الى منزلة الرفعة التي تالها بالقدرة ، فتحس لها الرؤوس .

فؤاد صروف

القاهرة

منذ سنوات وكنت قد سافرت في مهمة الى قرية من قرى مركز اسبوط .. وعدت من القرية متأخراً في الليل الى المدينة وبحث في الفنادق المحيطة بالمحلة عن غرفة فلم اجد .. فاضطرت الى ان اسير على قدمي الى قلب المدينة عسى ان اعثر على غرفة في اي فندق هناك .

وكنت تعباً منهوك القوى . وقد مضيت التهارك في منازل مع الفلاحين .. وكل واحد منهم يريد ان اترك له ريع الابحار لان زراعته فسدت وغيظه اكله الدود .. ومع ان العزبة كانت ملك اخي والامران ليس بيدي فقد كنت اشفق على هؤلاء المساكين واتامل لهم عن جزء كبير من الابحار فعلاً .

ومع انهم احتفوا بي واجلسوني في ظل عريشة وفرشوا لي « حراماً » ووضعوا وراء ظهري وسادة من القطن ولكن الشمس الحامية افسدت كل شيء فقد كان البخار الملتب بصاعد

من شقوق الارض والبخار المتطاير من ارجل الدواب في الطريق يسد الأنوف .

وعندما ودعته في طرف الحقل وركبت السيارة العمومية التي اخذت ترش جسمي وتحطمت اعصاي ساعة كاملة من الزمان كنت في حالة برئ لها وبأمت المدينة وانا في اشد حالات التعب .

ولهذا اخذت ابحث عن غرفة باي سبيل لاربح جسمي بعد هذه المشقة

ووجدت غرفة في فندق حقير قدر في شارع « القيسارية » ولكنها كانت غرفة « مشتركة » غرفة بسريرين وشغل احد التزلاء الغرفة قبلي ونام على سرير فيها فكيف انام مع شخص غريب وفي جيبى مبلغ كبير من المال .

وقفت في مدخل الفندق متردداً وقال لي الخادم وهو يفرق عينيه : « ان تجد غير هذا السرير في المدينة كلها .. فتحن في موسم القطن .. والفنادق مزدحمة بالفلاحين .. »

وكان الفندق رهيباً .. ومنظر الخادم لا يبعث على الاطمئنان

ومع ان الساعة لم تتجاوز العاشرة مساءً والوقت صيفاً فقد كان السكون الموحش يحيم على المكان وكانت ممرات الفندق قذرة واثار اقدام الزلاء « ادية على البلاط .. وكانت الاضاءة ضعيفة

للغاية .. وكان هناك مصباح كهربائي صغير يلقي ضوءاً خافتاً على الطرقة الطويلة .. وتركت الممرات الجانبية من غير اضاءة لاطلاق وكانت الطرقة ملئوة مقبضة والسائر فيها يتملكه الخوف من شيء مجهول .. وكان منظر الخادم نفسه يبعث على الرعب فقد كان مجدور الوجه مفطح الجبهة ضيق العينين لثيم السحنة .

وقلت لنفسى لا بد مما ليس منه بد وسامضي الليل ساهراً . ومشيت وراء الخادم الى الغرفة وفتح الباب وضاء المصباح ، ودخلت وراءه وكان اول شيء وجهت اليه اهتمامي الرجل الآخر الذي شغل الغرفة قبلي وكان نائماً على السرير ووجهه الى الحائط فلم اتبين ملامحه .. وتركتني الخادم .. واخذت اخضع ملابسي في حذر شديد .. مخافة ان يصحو الرجل النائم .. وخلعت بذلتي ولبست جلبابي . ونظري لا يتحول عن الرجل وكان ضخم الجسم عريض الاطراف .. وقد شغل جسمه السرير كله .

وبينا كنت اخرج مخففتي الجلدية من جيب سرتي واضعها تحت الخدعة رأيت الرجل يتحرك واستدار واستقبلني بوجهه واخذ ينظر الي اكثر من عشرين ثانية نظرات ينخلع لها قلب الشجاع . ورأيت سحنة رجل رهيب .. بطل الشر من عينه وكل جارحة في وجهه الاغبر . فوقفت في مكاني جامداً كالشلول ثم تحركت دون وعي نحو سريري . وتددت عليه وضغطت برأسي على الخدعة ورأيت ان اترك الثور بعض الوقت لتعود اوصالي المترعدة الى سكينتها .

ثم نحت وانا بمدد على السرير صرة كنت قد وضعتها على الطاولة وانا داخل وانساني الخوف والتعب ما بها . وكان بها طعام قدمه لي بعض الفلاحين وانا اركب السيارة لاتمنى به في الطريق ولكنني لم اذقه وحلته معي الى الفندق .

ونمتت وفنحت الصرة ووضع الطعام على الطاولة . وجلست لآكل ورأيت الرجل ينظر الى الطعام فدعوته فرفض اولاً وقال انه تعنى .. ولكنني لما الحنت بشدة نهض وشاركني طعامي .

وسألتني وهو يأكل « اسم الكريم .. ؟ » « مصطفى .. »

ليلة رهيبية

ARCHIVE
http://Archive.netarsakhrit.com

قصة

القمقم الشذري



قمقم شذر شفيف الثوب ذو ختم عقيق
وسك الارض وفي الارض له عرق دقيق
وثني عروته اليمنى على فرش نقيق
يرضع النور وفي أحشائه دُرّ عتيق
هو روح الثمر الأحمر والنار الحريق
دغدغات النسم تغريه وبغريه الشقيق
وحول النور تدكيه فيحتاج الحريق
حاضن ذوب نضار دائب الاحتشيق
حافظ للعهد والقمقم بالعهد حقيق
أيها الانسان بالانسان رفقا ما تطيق
هذه الارض وهذا قلبها الدامي حريق

اصم المبروي

بغداد

الضخمة مرة اخرة ومطلق السرير . ثم رايته يستوي جالسا .
ونزل من فوق السرير ومشي في ارض الغرفة قليلا كانه يبحث
عن شيء . ثم اقترب من سريري وفي هذه اللحظة شعرت بانفاسي
تقف في حلقى وبقي يكف عن الحفقتان وبالعرق يتنفس على
جبيني وانحنى عني .

ومعته يقول : معاك كبريت ؟ وحاولت ان انكلم فخاطني صوتي
واشرت بذراعي الى الطاولة فاقرب منها واشعل سيجارة
وعاد الى سريره واضطجع واخذ يدخن وهو صامت ولما فرغ
من التدخين وضع رأسه على الحدة .

ومضيت ليلة رهبة لم يغمض لي فيها جفن .. ولم يستقر لي
مضجع وكان النوم ياخذني احيانا بضع ثوان ثم اهب مذعورا
وانظر الى الرجل فاذا وجدته مكانه على السرير أشع رأسي على
الوسادة واحاول ان اغفو لحظات ولكن هيهات وكنت انحس
الحفظة من وقت لآخر واقرا القرآن في سري واتشهد وانذر
التذو لاويليا ، الله الصالحين .

وفي الصباح وقبل طلوع الشمس تركت الفندق .

وذهبت الى سوهاج في عمل لي ومضيت فيها اسبوعا .. ثم
لأبت منها قطار الصباح السريع عائدا الى القاهرة .

وعندما وفقت القطار على محطة ملوى .. رأيت جمعا فقيرا
في الحظيرة ، وعلبة ، وبوليسا مدججا بالسلاح ورأيت رجلا
يتقدم على الرصيف وحوله كتيبة من الجند ، وكان مقيدا بالجديد
ولكنه كان يمشي منتصب القامة شامخ الانف وعندما اقترب مني
نظرت اليه ماخوذاً وصعقت .. لقد كان صاحبي الذي مضيت معه
الليلة الهبة في الفندق .

ولما مر تحت عربي لحني وأنا اطل من النافذة فتوقف لحظة
ولمعت على فمه ابتسامة خفيفة .. ثم تابع سيره واركبوه القطار ..
وسألت احد الواقفين على الرصيف : من هذا ؟ انه اساعيل
الاشرم القاتل المشهور ..

وغاص قلبي بين ضلوعي . واخذت اسائل نفسي .. لماذا لم
يقتلني الرجل وقد مضيت معه ليلة بطولها وحدي ومعني مبلغ كبير
من المال .. وأنا اعزل من كل سلاح .. لماذا .. الا في اطعمته
من طعامي ... واكل معي العيش والملح ..
ما اعجب خلق هؤلاء الاشرار .

محمود البروي

القاهرة

من المساء الاخير

الى « ن » التي أحب عينها

•
احقاً نفترق؟

وتجربتنا خلّت
من الضحك من العرق
من الحلم من الارق
من النور يا تلقى ؟

غريب قد سبق
قلبك له خفق
وأنا مجهول طرق
يشير لك الفلق
في لحنك المتسقى

و'يقبل الشفق'

ARCHIVE
http://Archives.Sakhrit.com

وطرقي يحنق

وأنا ملنق

يا بابك المنصفق

كأؤمن بيق

بمعجزة تليق

لقلبه المنسحق

فينفتح الباب المنغلق
ويلقحني عطر كالعبق
وينعمرني عطفاً المندفق
ونور جبينك المؤتلق
فلا انطلق ولا نفترق

يوسف الشاروني

الخرطوم

يكن لنوا ما افاض فيه اهل
الحكمة والتجربة ، من الاشادة
بالصمت ، وتبيان ما له من فضل .

ولم يكن عبثاً إجماع الاولين على
جسامة ما يلقاه الانسان ، من عزرات اللسان !
وقد اوجزت الانسانية هذه الحقيقة
الكبرى ، في الحكمة البالغة التي تقول :
« اذا كان الكلام من فضة ، فالسكوت
من ذهب ! »

وما اصدق من يقول :

إن شئت ان تكسب صداقة محدثك ،
فكن على الاصغاء اليه ، احرص من
ان تتكلم ..

والحق ان الصمت فضيلة لا يدرك
مزاياها الا الراصون في فلسفة الحياة ..
ولكن ما هو الصمت ؟

يخطئ من يحسبه عملاً سلبياً ، او
- بتعبير ادق - إمساكاً عن العمل .
ليس الصمت عزلة بين الصامت وما
حوله ، ولا بينه وبين نفسه .

العزلة جود وتوقف ، فاما الصمت
فهو حركة وحياة ، او لعله من خير الوان
الحركة والحياة !

ليس للصمت معنى الا انه «إصغاء» ،
وان كان الاصغاء ضرباً واثنين .

اذا عقل الانسان لسانه ، واطبق
شفتيه ، فكأنما هو يهي نفسه لاستقبال
انواع شتى من الاصوات والفواتق
والتناجات .

ولهذا الاستقبال موردان :

احدهما : خارجي .

والاخر : باطني .

فالورد الاول يوافيك بما هو خارج
عن نفسك ، والمورد الآخر يصل بينك
وبين سريرتك .

ولا ريب انك غير مستغن عن ذلك

في الاصغاء

بقلم محمود محمود بك



المورد الخارجي الأول ، ولكنتك الى
المورد الباطني اشد حاجة ، وهو لك
اكبر جدوى .

أفانك ان كوثك الشخصي يكمن فيه
مذايغ عجيب ، يستطيع ان ينقل اليك
ادق حقائقك ، واصدق اخبارك ، وان
يقف بك على دنياك الخاصة ، دنياك
الزائفة والحقايا والاسرار ؟

لو عرفت كيف تسلم مذياعك ،
لافتحت لك المغاليق من طوايك ،
ولسمعت ادق الخبايا في مشارعك
مكتوماً عنها السطور ، محبوسة في صراخ
واعتراف .

وترجماً راعك ما تسمع ، واقشعرت
بدنك ، وتزلزل له كياناتك ، فبدوت في
خزي وتضاغر ، ولم تعرف كيف توارى
نفسك عن نفسك !

ولكنك على اية حال تحس بانك قد
كسبت غنا بما عرفت من خفية امرك ، شأن
المرضى حين يكشفه من علته ما تعاضى
عليه فهمه ، فيعد ذلك غنا ليس بالقليل .
وما اكثر ما يكشف المذايغ فيك
من سيئات ومناقص ..

لنعرف انك اكذوبة بارعة ، تسترها
غلايل انيقة ..

اكذوبة على القريب منك .

اكذوبة على البعيد عنك .

بل انك لا كذوبة من نفسك على نفسك !
ولكأن في بك قد ضقت بهذه الحقائق

التي جاهر بك بها عقلك الباطن ، فأريت
الدنيا صفحة سوداء ، حيالك ، واستشعرت
الازراء ، بهذا المجتمع المشوب بالاشايل ،
ونجلى لك زيف الجاه ، وما اليه من
عروض الحياة ، شائها تافها لا يزين
جناح بوضه !

فلا تملك ، وانت في غمة من امرك ،
ثائر متمرد ، الا ان تنلس في غير هذا
الجمال فرجا ، وتنتم في غير ذلك الافق
متنفساً ، فاذا بك قد ملت على المذايغ
تدير ازراره ناحية اخرى .. ومن ثم
ترقى الى معك انغام موسيقية فيها رقة
ولطف ، لا تقتأ تسري بين جوارحك ،
تشعق فيها الطليقة الرضا ، وتبعث فيها
الانس والمرح .

انك لتصغي وتصفي وتصفي الى هذه
الانغام العذاب ، حاملة اليك في رفيفها
معاني كريمة ، ومثلاً رفيعة ، تجلو لك
الانسانية في صورة وضيفة قد برئت من
الزيف ، وتطهرت من الاثم ، وشاعت
فيها روح « الحب » الخالص .. الحب في
ارفع معانيه ، ووسع مراميه .. الحب
في مدلوله الشامل الذي يؤقي الحق والخير
على اجل ما يكون الحق والخير .

واذن يستبين لك ان نفسك ليست
كلها شرّاً محضاً ، ففي زواياها تكمن
عناصر طيبة كريمة ، فيها للاخاء الانساني
مقيم عظيم .

ذلك بعض ما يوافيك به مذياعك
الباطني من شتى الاذاعات ، فاحسن
الاصغاء الى كل ما يدور في سريرتك ،
ووازن بين ما ينتهي اليك منكم ، واجتهد ان
تستخلص من ذلك اسساً صالحة للحياة .

اما ذلك المورد الخارجي الذي يدرك
بما تزدحم به اسواق الحياة حولك من
اصوات ، مما هو خارج عن كياناتك

اما تاح لك يوماً أن تصني الى كأن
من هذه الجمادات ، وان يتادى اليك ما
له من حي و تعبير ؟

اما كانت لك وقفة على شاطئ البحر
تتملى اواجه ، وهي تصطفق ، مشركاً
في ذلك التملى بصرك وسمعك ، مازجاً
فيه بين فن التشوف وفن الإصغاء ؟

هيك مانلا على الشاطئ ، ساعة شوب
الشمس ، وقد انبسطت على مد الافق تلك
الغالة الارجوانية اللامعة ، تثير في نفسك
رواقد المشاعر ، وتحيي بين جنبك
هامد المواطف .

هيك مانلا هنالك في تلك الساعة

واسطة ولا حجاب .

وهناك ذلك العالم الذي نعدده لاحياة
فيه ، عالم الجاد ..

ما اجدره بان ترهف له السمع ،
وتوالي اليه الاصغاء ..

ليس يحجاد ما ظنفته بحجاد ..

فانه ليزخر بالحس ، وينبض بالحوية
ولكنه حس غير ما نعهد . وحوية
ليست لها مظاهر حياتنا الدنيا ..

لهذا الجاد نصيب من الحياة في

جوهرها الاصيل ، ومعناها الواسع ..

فما الجاد الا كائنات عظيمة في صميمها قسمة

الحوية ، ومنها تنجسم عوالم ودينيات !

الشخصي ، فهو مورد لا ينقطع له ضجيج

يشغل ساعات صحوك ، بل انه ليزحم

عليك ساعات خلواتك ، وفترات سباتك !

وابرز ما في ذلك المورد الخارجي

هو صوت اخيك «الانسان» .. وان كان

هذا في الحلق انفه ما ينتهي اليك من اصوات

انت ادري بما يصك الاذان من

شقيقة اللسان .. فلان بك ناحية اخرى

تتمجاة من ذلك «الادمي» الزئار !

لتختبر جملتك في حادثة خالية بما

افادت عليها الطبيعة من طببات ، ولتتحن

هنالك «الاصغاء» .. فانك تحت الايك

في مهبط الاغاريه !

ثم انشودة ساموية الوحي يتغنى بها

طائر سداح ، فيترسل اليك لحناً صافياً

تقباً علوي الروح .

انها ترنيمة واحدة ممدودة ، تتشكل

اشكالا مختلفة ، تارة تعلو في حدة وعنف

وتارة تهبط في خفة ولطف ، فكأنها

تحميل اليك شكولا من المشاعر والتزاعم ،

فيها الوجد وفيها اللفف ، فيها الهيام وفيها

الحنين ، فيها الثورة وفيها الاحتياج ، فيها

الغاب وفيها السماح .. كل ذلك في لحن

مسترسل موصول يزيه توافق وانسجام .

وانت تمجبه لهذا الكائن الصغير

الذي تطوي حناياه الضئال على هذا

الكون الفياح من المواطف والاحساسات ؟

تالله لتكسين من وقتك ما تنفقه في

الاصغاء الى هذا الشئ الرفيع ..

ولعمري انك لواجب في صوت

الحيوان الاعجم ، على اختلاف انواعه

ودرجاته ، صورة صادقة للتعبير الصحيح

عن الوجدان ، التعبير القطري الذي لا

تشوبه البرقشة : برقشة الصنعة والتعمل ،

برقشة العقل والمنطق .. فهو تعبير من

القلب مصدره ، والى القلب مورد ، لا

هدير آمن من الورقة

الهواة حيكة الصوف اليدوية

لانوفيكس

ما كنت صغيرة لا زب وزنتها على كيلوغرام

تحت كل قطعة بكل انواع الصوف الرفيع والظلي

بالبطاقة 100 درهم من الصناديق وتجزئة القطعة

للطولية تامة التفصيل غير مقصود صديقتي

يمكن كتحطائها بدون انقطاع !

تسديد في الدفع - حارس القلب

الكرتيد العازم

صالح ردم

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

لانوفيكس

الساحرة ، وأنت مأخوذ تتطلع ، صامت
تسمع ... أفلا تحس خشوع نفسك ،
وتسأول شخصك ، حيال هذه القوى
الرائعة ، حين تتمشخ آية النهار لتبدأ
آية الليل ؟

ألقى بسمك الى هذه الامواج التي
تدفع وتدفق ، حتى تبلغ جدار الشاطئ ،
متكرسة عليه ، متفانية فيه ... لا تسبين
في ذلك الموج ، وفي إيقاعه الراتب المتواصل
لحناً موسيقياً يحكم الوضع ، لا تنموز فيه
ولا اختلال ، يتجلى منه الفن في
روحه الاصيل ؟

إنه ليروعك من ذلك الموج الدافق
إصرار ودهوب ، في مصالوة وغلاب ،
حتى ينهي به الامر الى تفكك وانحلال
فكأنه يمثل حياة الانسان على ظهر هذه
الارض ، حين يستبد به التشكالب والتغالب ،
وهو دأب مصر ، حتى يطو به شاطئ ، الفناء !
شبيهة تلك الامواج في رحلتها من
الاقاصي ، وتهالكها عند الشاطئ ،
بتلك الاسراب من الطيور الجوابة ، في
هجرتها من موطنها زرافات ، وتهاقها
في مطارح التربة تقتنصها الشباك !

ولربما برزت الى البحر ، ضائق الصدر
فتأنت نظراتك في اكتافه الشامسة ،
وراعتك جوانبه وقد ترامت بمجة وبسرة
حتى التقت بالاق في فضاء بعيد جديبعيد ...
فلا تلبث ان تجد نفسك قد افكتك عن عقالها
واستخفها طرب ومراح ، خلقت بك في
الآفاق تجوب ارجاءها في حرية وانطلاق !
في هذه اللحظة الساحرة ، لحظة
التحرر والتطلق ، تعلو انشيد البحر
مصافحة سمك ، قائلة لك :

حطم عن نفسك الاغلال الثقيل ،
واخلص بروحك من قيودها الصلاب ،
واسرح في ملكوت الله الواسع العريض ،

فما خلقت الا لكي تكون حر النفس ،
طليق الروح !

ولعلك إن صافيت البحر في جلستك
اليه ، فأفس اليك ، وطاب له السمر معك ،
تجلى لك عمداً بارعاً لا ينقد لحديثه قبض
فهو يفضي اليك بما وعاه صدره من احداث
الايام ، واسرار الليالي ، تالياً عليك
صفحات من حياة البشرية في ما سها الفاجعة
واجادها الرائعة ، وما تماقب عليها من
هزيمة او انتصار ، ومن نهضة واضمحلال !
وما اوفر حظك من المتعة إن خصك
البحر من احاديثه بتلك الاساطير الطريفة
الساحرة ، تصف لك ما تحويه البحار
من عوالم خفية غامضة ... عوالم تشمخ
فيها قصور ، وتدور فيها عجائب من شئون
وتصايف ، وتنساب في خيبتها فئات
الخور من نبات الجن !

ذلك كله بعض ما يوافيك به الاصفا ،
الى البحر إن أصبت اليه ..
ولن تكون أقل من المتعة حظاً لو

التي لا تعدها في الاحياء ، اعنى عالم الهوا ...
يرتل الهوا اليك نسبا هفها فأرخي
الحفقات ، قسمعه يناجيك بالحن الحب
والعطف والرحمة ، ولا يدعك الا وقد
ملا قلبك من طهينة وبشر ، وارك
الدنيا روحاً وربحاً وأجنة نعيم .

وحيثاً يتقلب ريحاً حرصاً غاية ،
فيفز ويصف ، كأنه يلقي عليك قولة
النسر والقسوة والبغضاء ، متيراً بين
جوانحك الرهبة والذعر ، فلا تلبث ان
ترى الدنيا كأنها تبعث عويلها في اثر
القواجم والنكبات !

وقل مثل ذلك فيها شئت مما تحويه
عوالم الجماد .. فان لكل منها حديثاً
شائعاً يخجل بالحكمة والروعة والجلال .

ارابت الى الصمت بين الطلل الشاخص
والرسم الدارس ؟ كيف هو اصفاء
للتاريخ ينك حديث الامس القريب او
البعيد ، ويسترجع لك خوالي الحقب
وغواير الاحداث ، فاذا انت في خفقات
من وقتك ، زاء هذه الاطلال الشواخص
والرسوم الدوارس ، تستجلبها جديدة
البنيان ، شائعة الاركان ، متخذة اجبي
زينة وزخرف ، آهلة بمن عمروها من
الناس ، كأن لم يترحلوا عنها ، وكأن لم
تلب بها وبهم دائرة الايام !

ارابت الى الصمت في بيوت الله ، من
معابد ومعاهد ، كيف هو اصفاء الى
هتفات سماوية من القدس الاعلى ، تمدى
بها نفسك القلقة الجري ، كما يندى ظامى ،
الزهر ، في مطالع الاسحار ، بما يتهدى
عليه من قطرات الطل .. فتحنس بروحك
قد شملتها هزة من نشوة واتعاش ، هي
هزة الرضا والإيمان !

ارابت الى الصمت ، في مدينة الصمت ،
مدينة الموتى ، بين الضرائع والقبور ..
كيف هو اصفاء لاروع ما تمحضت عنه
فلسفة الازل ، وحكمة الابد ، من حقيقة
خالدة تذوب حياها اكدوبة الحياة ،
وتتقاصر دونها طماعية النفس ، وينهار
امامها جبروت الكائن الحي ، حيثما كان !
فاصمت ما وسلك ان تصمت ، ولكن
لا يكن صمتك ركوداً وثقله ، بل اصفاء
واعياً ينلك اوفر الجدوى .

اصمت ما وسلك ان تصمت ، فان لم
تقد من صمتك نقماً ، فانك لا تنجي منه
شراً ، فما الصمت على اية حال الا راحة
للحي ، وما الموت الا صمت شامل يكفل
للحي الراحة الكبرى !

المحود تيمور

الفاهرة

وجه بهر قلب



وبحسرت في عينيه لم تلتقي سواه
وركضت خلف رؤاه ... لكن
ما اضمرت سوى رؤاه
هو نفسه
ما زال يسخر من هوائك ومن هواه
ويظل يسخر ... ما الحياه
هو نفسه، ما زالت الدنيا تراه ولا تراه
يمشي كما شئت خطاه فلا تحس به خطاه

لا لن اراه

هذا الطوي الملعون... لا... انا لن اراه
انطلق اراه ..

http://Archivebeta.Sakina.com

يا قلبه المسكين ها هي مثلهم جهلت مداه
جهلت هواه
فتمر كالدينا تراه ولا تراه
وتظل انت تثنى ... ما اقسى الحياه
ويظل يسخر ... ما الحياه

بلنر الحيدري

بغداد

الاستاذ الكبير البير اديب : تحياتي
واشواق
النوم فناء كما قلت لي في احدي
رسائلك ولعني قد امت هو بال... ولكننا
ككل الشرقيين ما زلنا نريد ان نبيت
حتى ولو في الجحيم، وهناك من يحلم به
وهناك من يعيش بسفه في حياهه الاولى
طلها قصيدة لمها بشار.. من يدري،
رما ليست باكثر من حلم لهذا البيت..
والهم هو انني اعود لا تلقى نومي مرة
اخرى فالتقي فنانا... خطا لا بد منه.
لقد عشنا حياتنا قطما قطما ولعلنا
سنموت كذلك .
بلند

حول كلمة « متحف »

بفلم الادب مرمرى الرومى

احد اساتذة المعهد الكتابي والاماري بالقدس

و عضو الجمع العلمي العربي

ثم البر والعلف .

واسم المكان من « تحف » المزيد ليس « متحف » بل « متحف » . وهذا عينه لا يني بالمرام . لانه لا يعني الا محل اتيان الفعل كما هي خاصية اسم المكان ، اي حيث تقدم التحف ، او حيث تهدي الهدايا ، ولا حيث تجمع بكثرة ووفرة ، وتسان لمدة مدينة ، او غير محدودة .

وهذا اسم المكان لا يصاغ من الفعل فقط ، للدلالة على محل وقوعه ، بل يشتق من الاسماء ، للتعبير عن وجودها في المكان بكثرة . ولهذا وزن خاص في العربية ، وهو « مفعلة » وينى منه شيء كثار في اللغة بناء قياسياً . دونك جملة منها على سبيل المثال : « مأسدة ، مكلبة ، مأبلة ، مبقلة ، متفحة ، مرممة مشمعة ، مسقعة ، مجدرة » ولها مشتقة من اسماء ، ولا من افعال . وتدل ، ليس على وقوع الفعل ، بل على كثرة وجود هذه الوجودات في موطن من المواطنين . مثلاً « مأسدة » حيث تكثر الاسود . وقس عليها البواقي . ومن هذا القبيل كلمة « معلقة » التي ما زال استعمالها يزداد جرياً على افلام كتابنا وكبار علمائنا ، والمراد بها « الكتاب الذي يكثر فيه مختلف العلوم » . وقد استحدثت لتقابل لفظة Encyclopédie الاجنبية والظاهر انها منعمة ان تبيت كتي « دائرة المعارف وموسوعة » اللتين استعملنا قبلها ، ولكنهما لا تعادلانها من حيث دقة المعنى والسلاسة والحنف .

وعلى مثال « معلقة » ، تتفوق « متحف » على « متحف »

تستعمل هذه المفردة في ايامنا ، ترجمة للفظه Musée

الاجنبية . واصل الكلمة العربية من اليونانية Mouseion ، المطلق في القديم على هيكل الالهات الفنون الثلاثة ، الوارد ذكرهن في « متخيلات » Mythologies اليونانيين والرومانيين الاقدمين . وكان عددهن تسعاً ، وكان اسم كل منهن Musa باللاتينية .

وقد دلت لفظة Musée ، فيما بعد ، لا سيما في العصور المتأخرة ، على المحل المجموعة فيه انواع مختلفة ووافرة من الآثار الفنية والعلمية ، وبالاخص القديمة منها . وقد حاول الكتاب العصريون من ابناء العربية ان يطلقوا على مثل هذه المؤسسات - التي استست وما زالت تؤسس في بلادنا - اقتداء بالفرنسيين - مثل الالفاظ التالية : دار الآثار ، او بيوت التحف ، او متاحف مفردتها « متحف » . فهل ياترى كلمة « متحف » صيغة صحيحة تميزها القواعد الصرفية ؟

من المؤكد ان المراد بمحرف « متحف » اسم مكان . والحال ان اسم المكان في العربية يدل على « موضع وقوع الفعل » وينى من المجرد الثلاثي الصحيح على وزن « مفعل » . نحو « مطبخ ، معبد ، مرصد ، مكتب » . على اننا اذا عمدنا الى المعجمات ، لا نجد فيها الثلاثي « تحف » ليشترك منه « متحف » . فلا يمكن ، والحالة هذه ، ان يقال « متحف » . اما الوارد في كتب اللغة فهو الفعل المزيد « تحف » : اهدى هدية . والاسم تحفة ، اي هدية ،

وغيرها من الرياحين . وقد جاء في لسان العرب « ١٠ - ٣٥٩ » في صدد « تحفة » ما يلي : « قال صاحب العين : تأوه مبدلة من واو . إلا أنها لازمة لجميع تصاريف فعلها ، إلا في يتفعل . يقال : أتحفت الرجل تحفة . وهو يتوحف . وكانهم كرهوا لزوم البذل ها هنا لاجتماع التثنية ، فردوه الى الاصل . فان كان ما ذهب اليه ، فهو من وحف . وقال الأزهري : اصل تحفة وحفة . وكذلك التهمة اصلها وهمة . وكذلك التخمة اصلها وخة . ورجل تكلة . الاصل وكلة . وتقاة اصلها وقاة »

قلت : مهما يكن من امر البذل في « تحفة ووحفة » فان اصلها من الرس التثانوي الخفيف وهو « حف » المتوسع في التثانوي المضاعف ، وهو « حف » البدل على القشر والقلم . ومنه معنى استدار واحدق . وحف القوم بالرجل وحوله : احدقوا به واستداروا . ومثله احف واحنف : استدار ، واحدق . لسان ١٠ - ٣٩٦ . ومن هذا التثانوي الخفيف « حف » صدر ايضاً « حاف » التي ، جعله على الحافة . وحاف بالمكان : استدار به . لسان ١٠ - ٤٠٥ . ومن « حف » هذا التثانوي الخفيف . نجم كذلك « حفي » بالرجل حفاوة وحفاة وتحفاية . وتحفي به واحفني : بالغ في اكرامه . والحفي : الطيف . بالغ في الاكرام والبر واطهار السرور . لسان ١٨ - ٧٠٣ .

فهذا التثانوي الخفيف « حف » المتوسع في « حف » المضاعف ، وفي « حاف » الاجوف ، وفي « حفي » الناقص قد توسع ايضاً ، تنويجاً بزيادة التاء . جاء منه « تحف » . سيد ان هذا الثلاثي لا ورود له في المعاجم . انما ورد منه الاسم « تحفة » : هدية . ولان الهدية التي تقدم للغير لا سيما الاصدقاء ، وارباب الغمامات ، قصد اكرامهم - لا تكون طبعاً الاشياء ثميناً ، دلت مفردة « التحفة » على الشيء الفاخر النادر . ومن هذا الاسم اشتق ارنجبالا المزيد : تحفه الشيء ، وبالي : اهدى اليه التحفة واعطاء ايها . اخيراً من اسم « التحفة » ، وجعها « تحف » تصاغ مفردة « المتحفة » ، اي الموضوع او الدار التي تجتمع وتضاف فيها معروضة التحف الفنية والعلمية بكثرة ووفور . وهذه الكلمة هي الاولى بالاستعمال والمفضلة على لفظة « متحف » . هذا هو رأينا . فليقبله من يشاء ، وليرفضه من يشاء . والسلام

الدب مرمرجي الزومسكي

القدس

لان « متحف » لا فعل له يبنى منه . وان فرض له فعل ، فلا يؤدي حق التأدية المدلول المطلوب . لانه لا يراد به سوى وقوع الفعل في مكان ، اي الانحاف او الاهداء . اما « المتحفة » فانها الصيغة التامة المطابقة . لانها مبنية من اسم ، وهو « التحفة » ، وتدل على كثرة وجود « التحف » في الموضوع المعد لهذه الغاية . وهذا ما ينظر تمام النظر الى لفظة Musée .

على اننا لا نكتفي بهذا خفف عند حده ، بل نزيد القضية تحصيماً ، عن طريق « الثنائية » ، فبحث عن اصل واشتقاق « تحفة » التي ليس لها من فعل ثلاثي مجرد تصدر عنه . فنقول : إن « التحفة » في اصل وضعها ، تدل على الطرفة من الفاكهة

LES CAHIERS DU SUD

10, Cours du Vieux Port — Marseille

Directeur - Fondateur : **JEAN BALLARD**

Rédacteur en Chef : **Léon - Gabriel GROS**

Les Cahiers Du Sud, l'une des doyennes parmi les revues françaises demeurent aussi l'une des plus jeunes

Ils sont sans complaisance au goût du jour, mais attentifs aux traits durables de l'époque.

Ils maintiennent les positions essentielles de l'esprit

Ils publient dans chacun de leurs numéros : des textes, des études groupées autour d'un auteur, d'un thème, d'une question ; des anthologies poétiques étrangères ; des textes curieux, rares ou inédits français et étrangers.

Ils ont publié un numéro spécial sensationnel sur l'Islam et l'Occident

Ils répondent ainsi aux aspirations des lecteurs cultivés qui, soucieux d'approfondir ce que l'on se contente souvent d'effleurer, croient de plus qu'on s'affirme de son temps en ne s'exilant d'aucune époque.

Abonnements 1952 :

France, Six numéros dans l'année, frs : 1.000
Etranger, « « « « « 1.300

نعمة الحاج

بقلم الدكتور محمد زكي أبو شادي

استاذ الأدب العربي بمجمع آسيا في نيويورك



اول تعرفنا* بهذا الشاعر المهجري منذ ثلاثين سنة في كتاب « بلاغة العرب في القرن العشرين » لنجي الدين رضا ، ثم في الجزء الاول من

ديوانه الذي مهد له شاعر مهجري آخر هو إلياس أبو ماضي مقدمة نفيسة قال عنها : « لا يصير الشاعر شاعراً حقيقياً حتى يستأنس وينتكر ، اما متى يصير فامر موقوف على قوة شاعريته ومقدار عبقرية . لكل شاعر آيته كما لكل نبي معجزته » وليس الاكمل ان يعدل الشاعر عن الروي الواحد ، والعروض الواحد في القصيدة ، الى اكثر من روي ، واكثر من عروض ، كما يتوهم بعض المعاصرين خطأ . فان هذه طريقة قديمة طرقتها شعراء الاندلس وتوسعوا فيها ، ولكنها لم تصنع من غير الشاعر شاعراً وهذا مما ثبت ان السر في المعاني لا المباني . فاذا كانت المعنى مبتكراً وجيلاً ظهر جماله وجدته للعيون ان صيغ شعراً ، او صيغ نثراً ، على ان المعنى الجليل يستلزم ان يكون مبناه جميلاً . فاما افتخار الناس بالزهرة الا لانها تجمع الى الاربعة التكمي جمال التكوين . » ثم قال : « اكتب هذه الكلمة تمهيداً لهذا الديوان الذي ترح النفس فيه بين معان كالكوأكب المشرقة ، والفاظ كدموع الفجر المترققة ، فقد صاغه صديقي نعمة الحاج فاحسن الصياغة ، ووفق وهو في محيط غريب الى الجمع بين ضروريات المعاني البديعة والاوزان الموسيقية المرقصة ، فكان في تقليده

مبتكراً وفي ابتكاره مبدعاً ، لقد سمع الناس من قبل بالشاعر المتفنن نعمة الحاج . اما اليوم وديوانه يوشك ان يتداوله الايدي فانهم سيشهدون آيته ، وانها لكما يرون من الايات الخالدة .

شاعرنا الجليل نعمة الحاج « الذي يتسبب اصلا الى غرور في لبنان » هو الاكمل في اوج نضوجه الفني ونشاطه الفكري ، اذ راس داهية « مغربا » الادبية في نيويورك ويغذي الصحف المهجرية بشعره الجميل الذي صار يكون في مجموعته الجديد جزءاً ثانياً ضخماً من ديوانه المشرق . وشعره الجديد هذا حقيق بتقدير اوفى لانه اكثر تعمقاً وتمسكاً من صرامي الفن . ومع ذلك استمع الى هذا الاديب العصامي المهاجر ، الى هذا الشاعر المثالي التيبلي الذي ما يزال يكافح دون توان في خضم الحياة - استمع اليه واصفاً « الشاعر » في مستهل الجزء الاول من ديوانه منذ ربع قرن او يزيد : -

ففي رق من فرط الشعور شعوره فرادت بلاياه وقل سروره
كثير الاماني لا يزال مفكراً تدور به آماله وتديره
على محور لا يستقر قراره كما انها لا تستقيم اموره
فأنا يدك الياس ما قد يشيده وآنا باعلى الجو تبني قصوره
يرى باما والدع ملء جفونه فيشكل فيه حزنه وحبوره
وتجتمع الاشداد فيه فيلتي بأشاره حلم للهي وغروره !

ولا ريب ان هذه القصيدة العصماء تحليل نفسياتي صادق لشاعرنا ذاته . ولئن كان أسلوبها كاساليب الكثير من شعر

* حديث اذيع على محطة صوت اسربكا في نيويورك وخس به « الاديب »

بترك تحلو لي المداعة في الكاس
وفي البعد تذكارات حبك جلالي!

ولارب ان الجزء الاول من هذا
الديوان القيم هو نعمة الحاج في شبابه ،
مصوراً افراحه واتراحه وكفاحه ،
ولو ان هذا الكفاح ما يزال متواصلاً ،
فليس فيه ذرة من التصنع ولا من
ملاع الشخصية المزدوجة . وفي ميزان
الانتقاد ينثل هذا الديوان ايضاً عصر
الشاعر ويثنه الاولوي ، وهي بيئة «الرابطة
القفية» وينثل تفاعله معها ومع الوسط
الامريكي الحر .

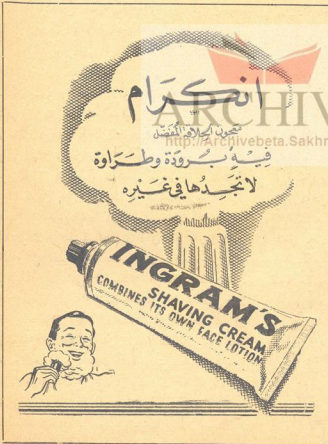
انت مناع المني حيث كنا
مرح الفكر في مدى شاطئك
قد قضينا من قبل فك زمانا
رطب القلب ذكره وانسانا
ما حينما نخلد في نهبنا
فهو روح الجنان من راحتك!

الى آخر هذه القصيدة الغنائية
العذبة المشبعة بروح الوفاء .
وفي الديوان الكثير من شعر التأمل
مثل قصيدته « فراشة في المديسة » ،
ومن الشعر الغرامي الالبريكي مثل
قصيدته « على شاطئ البحيرة » التي يقول
في مطلعها :

الديوان مدرسياً واقبياً الا انه يزدان
بالسلاسة العصرية كما ترى في شعر أبي
ماضي . وقد ظفر الشاعران بحفلات
التكريم ، وكانت الاولى ترجمة هذه
الحفلات الى اخراج الجديد من
شعرها في ديوان جديد وتكريمها
تكريماً منوياً باقياً حيث لهما وشائج
متينة من النشأة والتزعزع .

وفي الجزء الاول من « ديوان
نعمة الحاج » مفساتن كثيرة ليست كلها
اتباعية الاسلوب ، ومن مميزات شعره
تحليلاته النفسية النافذة ، وقصائده في
هذا المجال اشهر من ان تعرف . ومن
امثلتها قصائده « ها خطئنا » و « زفرة
البأس » و « عصفور في قفص » و « الى
الروض » و « حياة الشاعر » . ويثنه
الكثير من الشعر الوصفي وشعر الطبيعة
والشعر الوطني وشعر المجتمع والاخوانيات
التي تمثل نفسه الصافية الحلوة في شعر
عاطفي رقيق عذب . وقصيدته « ابو العلاء
المعري » من خير ما قيل في شاعرنا
الفيلسوف . اما قصيدته « بحجة نيويورك »
فن لطائفه المرموقة التي تذكر في مجال
المقارنة مع قصيدتي رشيد ابوب
ونسب عريضة ، واذا بكفي رشيد ابوب
بالوصف غالباً مع سرد لبعض تجاربه
في عاصمة العالم وتمجدها ، واذا نقض
قصيدة نسب عريضة بالسخط والسخرية
« وان ختمها بالتفلسف المتفائل وتقدير
فرض الحرية الامريكية » نجد قصيدة
نعمة الحاج ممحة كخصيصته ، حاملة
لاطباعات الرضى الحلوة فيقول :

بمد طول الغياب عدنا اليك
يا « نيويورك » فالسلام عليك!
ما هجرناك عن قل ، غير أنا
أحرحتنا بك الظروف فبننا



وبض بحبوبة محببة وبرؤى غريبة ، وفيه ما فيه من حب الطبيعة والاندماج فيها .
ثم تأمل في هذه الايات الروحية المتصوفة الموسومة «الى روح شاعر» (١) :

خلق في الفضاء فوق الغيوم واسرحي بين نيرات النجوم !
قد تخلصت من همومك في الارض ، وخلصنا اساري الهوم
يا ابنة النور والهدوء هنيئا لك إذ صرت في حاك القديم
درفري وانعمي بحبوك واشدي قد تحررت من قيود الاديم
لم تعود في غربة عن محيط عشت فيه الحب والفرح
سكنت في غربة عن كثير من اهاليه غير نزر حكرهم
رب ما خيل نعمة من غشوم لم يكن غير رجة من رحيم
انت في عالم من الروح فيه يتساوى المجهول بالمعروف
مطلق كل ما عليه ، وما فيه طليق من المرير الاليم
فادعني كل ذرة منك في القدرات منه ولغلي في السديم
واطلمي في الشوس نوراً وفي الامواج شدواً ورقة في السيم
ودوداً في الروض يفتق منها من يحب الجمال طيب الذيم

كل نفس لكل حي سماء هو منها في نبطه او جيم
والشعور الرقيق في كل نفس صلة بين راحل ومقيم !

ولشاعرنا الكبير من الشعر الانساني الواسع الافق تاذج
بذعة شهيرة ، وكذلك من الشعر الوطني وشعر العروبة ، به
شعر الطبيعة الفلسفي ، ومن امثله قصيدته المعروفة « اوراق
الحريف المتأثرة (٢) » . وخير ما نختم به هذا الحديث الحافظ
عن شعره وشاعريته ان نذكر ابياته الحكيمة « لذة الميعاد »
التي تعد من الطيف شعر التأمل . قال :

كنت قبلا اقول كي يسع الغير فاصبت مصعبا اتسع
حبذا لذة الميعاد فتعبا تنتهي الروح والجوارح اجمع
تنوء تجمع التفريقين شجواً يرقى القلب بينا الذين تناعم
فانا راجع وليس الذي يطرح من ماله كن راح يجمع
واذا راني الكلام تهلت وان لم - كانه ليبت اسمع
لا ابهي ولا اشع إن غيري باهي بما يقول وشنع
من تأني نال الذي يثنى ولكم بات نادما من تسرع
وأرى الناس ذا يفر بما ياتي ، وهذا فمعه جاء ينفع
بعضهم بالكلام يبدع ، والبعض اذا ظل صامتا كان ابدع !

اصمد زكي ابو شادي

نيويورك

(١) جريدة « السائح » النيويوركية بتاريخ ٢٧ آذار سنة ١٩٣٠ .

(٢) جريدة « السائح » بتاريخ ١٢ ايلول سنة ١٩٤٩ .

ان نعمة الحاج لن اولئك الشعراء القلائل الذين يجتمع
فهم وشخصيتهم في شعرهم . وأصالة شخصيته ناصعة في تعابيره ،
لان شعره ترجمة حياته بالاسلوب الفني الذي يتذوقه ، وهو
اسلوب رومانسي حينا واتباعي حينا آخر ، ولكنه ليس محاكاة
متمعة لاحد . واغلب نقاد الشعر الان لا يترع الى التحيز الذي
كان سائدا قديما من اثار مدرسة على سواها ، بل اعتبار سواها
في حكم العدم - ذلك لان الجمال مشاع وان اختلفت مظاهره
وصوره . والشعر لا بد ان يكون تعبيراً عن التأثير وحرارة
الانفعال . وبحيجه ما كان مطبوعاً اي جانبا للانفعال ، وخيره
ما كان منطلقاً متسامياً صافياً حياً مستوعباً للخيال وللرؤى
والاحلام وللفكر معاً . ولكننا ناقض انفسنا فحنكر لانفسنا
الحكم ، بل نحيل الادباء على مثل كتاب « الشعر المعاصر على ضوء
التقد الحديث » للسحري وكتاب « الاساليب الشعرية » لابرهم
العريض ، ليروا بانفسهم المذاهب والاساليب الشعرية المتنوعة التي
لها اشباعها في اقطار شتى ولهم ايمانهم - عن تذوق وعن
دراسة مقارنة - بما في تلك المذاهب والاساليب من جمال فني .
والاديب او المتأدب هو الخاسر اذا ما انسا الى الاكتفاء ، وقع
بضيق الافق وتعصب لزعمة معينة فلم يتبين جمال ما عندها . وما
كان الشعر يوماً بالمحصور في الاخيلة المزدكئة المزدكئة وحدها
الا اذا حصرتنا الحياة فيها ، وهذا لن يكون .
استمع الى هذه الايات الوصفية الرائعة لنعمة الحاج ،
وعنوانها « الجبال في الحريف » :

وقفت على ذرى جبل سما صدداً الى السحب
أكاد إذا مدت يدي تلامس مطلع الشهب
هناك لانظري انتشرت روائع اعجب العجب
جيازة قد انتصت مرردة على الحقب
بسامات مخضبة ومهلمات من الذهب
مصطفة بلسلة صفوف المسكر المهب
باردية بحرة ككطفة على قب
فوارع تحكسني شجراً كساء الارض بالمشب
اغار على تضاربتها الحريف فمات بالثقب
واذبلها فتوجها بتيجان من الذهب ؟

فهذا الوصف الغريبي لمنظر فريد في امريكما يميز بالاصالة
الفنية يميزه بالجولة الموسيقية وقد تبرز فيه الخيال واخسار ،

* جريدة « السمر » النيويوركية بتاريخ ١٠ تشرين الثاني سنة ١٩٤٣

الشيخان ، وكان في
همسها تاريخ امة .

وتصاولا ، جلس الاول ووثب الثاني
ثم عادا الى المحس ، في تلك الزاوية
المظلمة ، زاوية جده الاعلى .
— أو لم تترك لك جدك الا تلك
الزاوية ؟؟ أو لم يدع لك ، بل لنا ، غير
هذا الكيسر ، تراحم فيه بالاعين والقلوب
ولا تدخله الاجسام الا لتنتثر اشلاء ...
إليك ، أجل إليك ، يا ابن ابنته ،
إليك ، واخرج منها به

... وسارا في الطريق ، طريق
الانسانية الموحش ، شبحان ما عرف
خيالها سر الرهبة ...
أحدها يستنف تربة الارض ، والثاني
يتخطف نجوم السماء . وقال الاول للثاني
أجل قال من يستنف تربة الارض
خذ ، فاجابه — شيعت
قال تناول ... فقال استزلت
قال بطرت يا اخي ؟؟

فاجاب بل اتخمت

... وأخذوا يضربان ، وترتعش الارض
تحت اقدامهما ، هذا يهزها ، وذلك يرجفها
وقال الذي هو أدنى للذي هو اعد :
— خلقتني يا اخا العرب ، يا ابن اجدادنا
العظام . فاجابه ، ومن عينيه يتساقط نار ونور
— سبقتك يا اخا البين ، يا ابن الكثر
الضائع ، يا نضو الضلالة .

... وجلس الاول على قارعة الطريق ،
يستف التراب وينش يديه ، لا ضيق
ولا تخمة .
وجرى السابق في طريقه ؟ صعد في

الجبال وانحدر في مسارب الوادي ، وكان
يدرس جنادل الارض فتتظاير من تحت
قدميه نجوماً متعلق في كبد السماء .
... وكان ضرب بعصاه الجبل ، فتنشق
فيه شعاب وتجرى أودية ، الى ان اقتعد
القمة ... فته التي اتخذها سكناً ، عندما
نيز ذلك الكسر ، كسر جدنا الاعظم ،
بل جده المسمى .
... وترنم في نفسه النغم ، وتحركت
انامل روحه ... فارتحفت الاصوات .
ضحك وبكى

فققه الرعد وانسكب المطر ،

ثم نام

فاقلعت السماء ، وبلعت



<http://ArchiveBeta.Sakhril.com>

الارض ماءها ، فتنضب وجف .

... وقام وهو في شبه حلم ، راقب
الشمس في انحدارها على غارب الافق ،
الافق الغربي ، افق الموت ، والقلعة تشد
انفاسها نفساً نفساً ، وتراقصت اشباح التهار
تلاحقها اشباح الظلمة ، على وجه غاض ماؤه
— ستمحدر شمسي ، وتتركني في
ظلام بهيم .

... أيتها الشمس ، ستغربين ، ولكن
ييدي هذه ، سارجحك الى صدر امك ،
ترضعين من ثديها ، وساعلقك ييدي ، بل
باصبعي الصغير هذا ، الى جانب
اخواتك النجوم .

ومضى ، وفي يديه من الجبل قطعة .
كما جلس بها على الارض ، استحات
بين يديه ذهباً ، وارتش الذهب بين يديه
وتسلل من فروج الاصابع فاذا به تمال
يا لرهبة التضار .
— تمال من أتايها المتألق في وهج
الصحراء .

— انا تمال الوحش الذي قتل امي ،
ورماها في يد العدو شلواً وراء شلو .

... ورن الذهب ، وكان في رنينه
تاريخ امه .

... ويجمع الرنين الاشلاء ، فتلتف
حول ذلك الذي تحدى الارض وتحدى
السماء . وتضيق عليه الحناك ، حتى يكاد
يلفظ بين يديها انفاسه ، لو كان في صدره
انفاس تلتف .

... وأخذت الاشلاء تستوي اجساماً
ليست كاجسام الاحياء هي ، ولكنها من
دود الارض صنعت ، ومن هوامها ركبت
— هذه الدودة التي دسها بعلي هذه .

وداسها اخي ابن امي

وداسها اخي ابن امنا

... وهذه الدودة تستوي ، ويشد
عودها وحشاً خرافياً ، وحوش الاساطير
بامر من قال كوني فكنات . بامر هذا
القتال ، او ساكن القتال .

... وتهجم تلك الوحوش الديدان ،
او الهوام الوحوش ، وتلتهم الارض وابناء
الارض . وتأكل السماء ، وما تعطيه السماء .

... اما الرجل المتخلف ، فصار
دودة تاكل مما تخرج الارض .
... اما الرجل المتحدي ، فقد تسلل

ورمت

بالجنينة ...

باسمك ايها الواقفة

وحدها .. متى تعبرين ??

... لم تزل بين الورد قابعة على الحد

في راحة الفصول ، تحلم في الانتظار ،

وتد انفضا الطويل تشم من كم النسمة

العابرة ، انفاس آذار ، فتكى رأسها في

انعطاف الذكرى . ثم تلف كالمصافير

تلاقيف ايامها تحت جناحها المتبسطين .

يا بنفسي الحائرة ، طال وقوفك

هناك ، تحت ظل الرخام ، في الباب النمرقي

والبنفسج ودع وداعه .

الم تركيف نوحث النساء ??

وكيف طوحت بك الرياح الهازئة ؟

وانت ،

من فوق السور ،

تطاولين بالانف ، كأنك تستنشقين

عبيراً هادئاً بعيداً يهف كالدعاء من وراء

الجنينة .

ايها الصغيرة الواقفة في الباب ، في العتبة ،

ان آذار اعداد ...

لقد جاسك في غمرة الورد العالية ،

وهو لما امتلائت رثاء بالضوء والطيب ،

اقتشى حتى ضلت عينه الطريق

وحسب الورد قطفاً وذبولاً ، ولم يعلم ان

السخاء حرمان ،

وان الارض الخصب كالارض

من بين الخبال وسار الى ارض هي اخت

الارض والى اناس هم اخوة الاناسي ،

وجلس يترقب مواعيد الشفاء ، شفاء الغلاء

وقتل الجوع .

وهو هو .

والايام تمضي

وهو هو .

... وكان ان نهش الجوع معدته ،

شهر عابث



الموت ، تأكل اصول اغراسها الوارفة ،

وان اهالي الجنة قل ان يشتاخوا في

الثواب الى سقسمة الماء .



يا بنفسي الحائرة ،

لقد قست عليك انامل وردة بعدد

ان قست انامل شهر الورد ،

ودت ، تحببنا ، ان تقبل اوراقك ...

غرزت الانظار في ضلمك ، وهي

تضمك حنا ،

لكنها نسيت ان الشوك مل وشلوها ،

وبحبا ... لقد اوصدت مصراعي

الباب على العتبة ، اعفاك عليك ...

الرياح الباردة ،

فستحك بين مصراع الباب القاسي



آذار ... وبحك آذار ،

كانت جنينة من البنفسج ودعة ،

تحبنا ، بين المرمر والرخام ، وعين الشمس

والحديقة البحرية على ماء الوفاء ، وترت بالحبة

آذار ، ما اقصى قدميك ، تجوس بين

دور الناس ، تعلم الورد كيف يكون
اذى الشوك .



رايتها صامئة ساكنة ، تتأمل في

نفسها الماوحشة ، كلما مر امك في بالها

انتفضت كما ينفض الجفن من الغضب .

بسط يدي لها ، فالتت على يدي

نظرة من البيضاء ، ليثا كانت على وجهك ..

ما اقل كلامها ،

ما اكثره في الصمت ...

لم تذرف دموعاً ،

لم اسمع لها آهة ...

حلت في سرها جراحها ، وارخت

سجف ليها صامئة ... ونامت معي في

هذه الزاوية الموحشة تحمو امك من

سجل الحدائق .

ايه آذار ...

يا مدعي الوفاء في حراسة البنفسج

في زوايا الخائن ، عند دور الناس ...

مالك تواربت ??

اين عينك ترى ما صنعت يدك ??



شهر عابث وردة غائبة ، جاسا في

الليل حديقة البنفسج ... ايه آذار ...

لن نبت الورد والبنفسج مرة ثانية

في اسارير جيتك ...

الفاهرة
سنية صوي نجم

لنحرق ...

ولكن اين الهشم ???

لعنة ما لفظتها نفسه الحري الا لهدم ..

ولكن اين البناء

لعنة حسبك انها حشيرة مظلوم

واللهشرجات في مع السماء ، صدى

اي صدى ...

الفاهرة
محمد يوسف نجم

وان كان جفت روحه على حر الظل .

فاقلب وفي نفسه ألف لعنة .

... الف لعنة على صاحب ذلك الكسر

الذي يدعي انه ورثه عن جده .

... والف لعنة على تلك الارض التي

هي اخت الارض ، وعلى الاناسي الذين

هم اخوة الاناسي .

لعنة ما انقذت من جوفه الصادي الا

وقيل لنا ان تألق برق فما أكرمه !

يضيء الوجود
لأقصى الحدود

فبان لذاتي وذاتك شان
فبلا لقطنا معاً أنجمه

سلي كيف من بعدنا الشوق يبقى على حاله
وقد لا تطول بموجدنا حيرة الواله
فقد ننهي قبل ان تريك الريح انفسنا
وقد لا نلج الى سجدته غيرها باسنا
فما ضره

- وقد سره

غداةً خطرنا على باله -
لوانا جمعنا لها راسنا

وفي شفتينا - تقولين - لمن كوقع الوتر
توقعت في الليل ان يخني السر حتى السحر
فما ليلاتي تبوح وأنجمها شاهده
بان حياتك مثل حياتي بلا فائده

وطرف السواد

الذي لا يباد

يلحم الا بعمر القمر
يعود بأعصره البائده

أبالبرد تشعر من داعبت شهباً بالبنان
أيغمرها الخوف من جاء يسعى إليها الزمان
هيناً غريبين ... باعد ما بيننا كل شي
أليس قد فتكت - أزهار فنك ملء يدي
خذي من صلاتي

فان حياتي

ربيع يجده طائران
ستحيين للحب ما انا حي

ولكن ... لماذا ؟



الى اخي نازك

•

لإبراهيم العريضي

•

البحرين

ARCHIVE
http://Archivebeta.Sakhril.com



لماذا تودّين قبل التعامل ان تفتقي
وألا أعير لعودك اذناً وان يصطفق
وهذا الغرام الذي كان يرُضعنا كلسه
ويبعث كالنار في ميت القلب احساسه
يرف علينا

فتغمض عينا

وننكره رغم هذي الحرق
ونخفت في القلب اجراسه

أما ظهرت في خضم الوجود بنا موجتان
قضى البحر ألا تحسّ التلاطم الا نوان
وللريح ما حولنا حيث طارت بنا دمدمه



لبنان: ذلك الجزء* من وطننا الأكبر، كثير ما يشغلنا حديث هذه الحياة بين مشاكها والمشاكبة

ويؤودنا الجدل في مفهوماتها المتصارعة أي مادة محض؟ أم هي روحانية محض؟ أم هي مزاج من هذا وذاك يأخذ من معطياتها وزناً يسره لاصلاح الحياة فيعشي بها وسطاً بين الافراط والتفريط؟.

على ان جهنما المرق في هذا كله لم يؤدر - في الحق - بنا الى نتيجة مرضية، لان الجهد لم يزل حتى الآن نظرياً، إن وصل الى شيء، من التنظيم في إطار المعرفة، فانه لم يصل الى حد الانتظام في دائرة العمل والانتاج، ويدهي ان التنظيم اذا لم يتحرك بطبقات مجتمعة في تحقيق وانبعث، ولم تتحرك به هذه الطبقات في انقياد وطوعية، كان تنظيماً عقيماً، وكان وجوده - اذن - يساوي عدمه، لذلك كان مجتمعا حتى الآن عاطفياً تصورياً، يكفي بالحالسة للراي، ثم يحس في واقعه عكس رايه، كما ترى - مثلاً - في مسلم اليوم هذا الذي يعتقد الاسلام ويمش مخالفته!

وينما يؤلنا اشد الالم، ان نصرف جمهور الناس متباحرين - كما كانوا - اوزاعاً بين مذاهب وآراء، ونصبناات مختلفة، بصرفنا ان الحس «الواقعي» اصبح ناضجاً في رغبة كثيرين من مفكرين وموجهين ووعادت الحاجة بناء على هذا تحجس الباب من الانقياد القديمة الى عرف متطور متبلور بعيد الفطر بكثير من المواضع المتبعة والحلول الاجتماعية مما كان يسخر تسخيراً انتفاعياً، بغرر بالكثرة في سبيل مصلحة القلة. ويضحى بالجماعة في سبيل رفاهية الافراد. وبعبارة اخرى اصبحت الحياة بمنهاها الدقيق الصحيح، غاية الانسان في نظر كثيرين طفقوا ابتعادون الى الاعتراف بالارض في ظل «الله» - وهو رمز الشكل والاسوة العادة - بعد ان كانت الارض سبة، او سبباً للسباب والتأثر واثارة البغضاء.

ومعنى هذا ان الشعور بدأ ينتقل من طوره الشخصي الضال، الى معناه الاجتماعي الامثل، فيطالب بحق «انا» اي الفردية المتحيزة الضيقة، عن طريق سعادة الكل، اي عن طريق الشمولية الاجتماعية المسحاة.

هذا الحس، وان لم يشمل حتى الآن - ظاهرة تسمر، وانما كان ظاهرة سارة - لانه مرحلة تليها مرحلة الاطمئنان والعمل، ولأرباب النظر من بحث العدالة مثلاً، او «القضاء والقدرة» او مزاي التعاون، او تأمين الرغبة، لا رب في ان الفطر من

* القيت هذه المحاضرة في نادي العروبة بالبحرين.

مشاكلنا واحدة

بفلم صدر الدين شرف الدين

بحث هذه المشاكل، الى خدمة الحياة، تتحول بقوة هذا الحس فتكون عملاً في النهاية، يرفع عن الناس كثرة مخاوفهم التي تقسا نظمهم، ويؤدي الى ضنائب يجد العامة بمقتضاها مطالبهم من «المساواة» وفق حظوظهم من الاعمال والصفاءات.

اقول هذا عن لبنان، ولا ازمع انها مشاكل: كل مشاكل، او مشاكله دون غيره من البلدان، ولكن عهدي القريب بهذه الدار العزيزة - البحرين - من بلادنا، لم يقفني على المشكلة التي ينبغي ان ابعث صداها، او اشارك بالقول في حلها.

ثم اننا لا ازمع ايضاً ان هذه المشاكل غريبة عن هذه الديار، فقد اعلمنا المشاعر الانسانية حين تثار اساليبها بيناتها الطبيعية فتختلف تناثر كذلك بفطرتها البشرية فتختلف، اي انها تنفر شكلاً وتتحد روحاً وقد اعلمنا عصرنا الآلي الساحر اصفر رقعة الارض وداخل بين افاقها، فيسر لهذه المشاعر ان تقابل وتتجاوب وان تتفاعل ويرى بعضها وجهه في مرآة بعض.

اضف الى هذا او ذاك، او اجعله قبل هذين، ان لبنان والبحرين، اخوان في نسب امة متحدة اللسان، متحدة التاريخ متحدة الوطن، متحدة الالام، متحدة الالام، ولا معدى في حال كهذه عن اتحاد للمشاعر، فهب اني لم ار البحرين من قبل، ولم ات فيها حتى هذه الليالي القصار، وهب اني لم اعرف منها الا المعرفة العامة اجملة الفامضة التي لا تطلعني منها الا على انها ارض عربية يسكنها قوم من العرب والمسلمين، هب هذا كله، فانه وحده يكفي لان يفتني دونما تردد بان يتحدث عن مشكلة في لبنان، ليس غريباً عن بسط الكلام في مشكلة «بحرانية».

وقل مثل هذا عن كل ارض عربية.

الخلاف

والآن يبدو لي ان نتحدث عن «المشاكل»: بصيغة الجمع عملن روعي فيه المنهج او قفنا في هذه الكلمة امام احد امرين: الاختزال الى حد العمل الفهري، او التبسيط والافاضة، والاول غير مفيد لان الاختزال لا يزيد على كونه عدلاً بمحتمل مجرد البحث من قيمة الفكرية والتوجيهية المتطورة في ندوة كريمة كهذه - نادي العروبة - يدار فيها القول ادارة واعية. والثاني غير مفيد ايضاً، لانه يعرضنا الى امالة لا يثبت لها الاصفاء، في موقف واحد. ازاء امر من هذين، او ازاء كلا هذين الامرين، رأيت ان اختار من جملة المشاكل، مشكلتين تترابطان في ذاتهما باعتبار ان ثانيتهما اهم اسباب اولاهما في واقع الامر، ثم تربطان اشد

الارتباط بحياتنا الواقعية وبما تشهدها من الإصلاح والتقوم .
وهاتان المشكلتان هما : ١ - الخلاف . ٢ - سوء التوزيع .
ونحن من المشكلة الأولى نقف الى حى عجيبة تستبحر ثم
تستبحر حتى تكون البغضاء . في ظلها قياس العمل في حياة
الغيت فيها القاييس الغاء ، فاذا الخلاف تساحر ليج على صعيد
الدين ، ينقسم في القمة الى اديان ، وينقسم في السفح الى مذاهب
ويطلق من طرفيه في مسالك واودية لا تواصل بينها ولا لقاء ،
واذا الخلاف تساحر على صعيد المبادئ والاحزاب ، كما هو
على صعيد الدين ، تندبر اشياء وفرقة دون تواصل ولا لقاء ، ايضاً
واذا الخلاف - دون ذلك - تساحر ايضاً على صعيد الاهواء
والمنافع ، ولا تواصل بين شعابه ولا لقاء كما ينبغي !

هذا الوجه المنكر الكريمة المتبحر هو الوجه الصحيح لواقع
الحياة عندنا . اما تجاهل الداء فضلاً عن كونه قصاً في كرامة
العقل ، انه ان يكون علاجاً في طب ولا منطقي ، لذلك كان علينا
ان نكشف عنه انواع الكشف : جساً باليد ، واصفاً بالسماعة
وتوسلاً بالجاهر ، وتوصلاً بالتصوير كشي تقع بمثل هذه الدقة
وهذا الاستيعاب على اصابة التشخيص . باعتباره اساساً للعلاج .
واها لجرعة ، جريئة اغتيال امه ، ان ترك هذا الداء يتغلغل
فاتكا في اوصالها ، واقفين منه . وقف غباء ، ونحن ان يترك
الصحة تركياً امه : تجاهل الداء .

ومن هنا كان لزاماً ان ننظر - في روية الى هذا الخلاف
الحموم الذي يفسد علينا مجتمعنا وسع الفساد ، وينقص حياتنا
جهد التنقيص ، هل هذا الذي نخلف فيه هذا الخلاف المحرّب ،
يقضينا بذاته هذا التساحر ؟ ام اننا نحن الذين نسخره - ديداً
وحزباً ونفعاً - لزغائنا الانانية التساحرية ؟ . وهل الخلاف شر
كله ، فهو ابدأ ضئيلة وحقد وعداوة ؟ . ام فيه ما هو كذلك
وما هو خير وفائدة وارتقاء ؟

وقبل ان اجيب على السؤال الثاني ، احب ان ازمع لكم ان
الاديان والاحزاب ، وحتى المنافع لا تدعوننا بالاصل الى شيء
من هذا الشقاء الذي يدعوننا اليه مستغلوها ، لانها جميعاً من
حيث المبدأ ، وعلى ضوء اسبابها وموجباتها ، انما نشأت لتكون
عوامل استقرار ، ودوافع حب ، ووسائل تعاون ، ولصونها
منيت بحماها ، فكانوا اغاثها ، ثم اصابت العدوى هذه طامة الناس
فاذا كل حزب بما لديهم فرحون .

بعد هذا نعود الى السؤال الثاني لنحدد مفهوم « الخلاف »
تجديداً يعيننا على فهم الحياة . فانه لا شيء اشد ضرراً واخلالاً
بها من اختلاط المفاهيم واساءة استعمال المعاني .

« الخلاف » امر واقع في حياة البشر لا ريب فيه ، يفتينا
التاريخ ، وفتينا علوم الاجتماع والنفس والاخلاق والاداب ،
بانه حقيقة بشرية راقت طفولة الانسان ، وسنظل ترافقه في
مراحل عمره الى ما شاء الله ، فهي اصيله فيه اصاله غرائز وطباعه .
وهي حقيقة من وضوحها بحيث لا نحتاج الى التماس ادلتها
في اقوال العلماء ، او اثباتها في تجارب التاريخ وسير الناس ،
ولكن وضوحها هذا هل يسقط عنا نرحها ، والتفريق بين ما
يختلف من مقاهيمها ؟

اذا كانت المعرفة شوءاً يلقي وكان العلم جندياً يمشي في ركاب
الحياة ، كان حقاً - فيما اظن - ان نعرف مصادر هذا الخلاف ،
لنعرف انواعه ولنعرف في نهاية المطاف وجوه الضرر والنفع
فيما يعرض لمجتمعنا من صورته والوانه .

ويبدو لي الآن وعلى العموم مصادر شتى يصعد منها الخلاف
متشوعاً حسب تنوع اغراضه وغاياته .

١ - فالخلاف بين الافراد تحدته الامراض النفسية والعيوب
الحلقية حيناً ، كالخسد والوهم والانانية .

٢ - فالحديث المنافع حيناً آخر ، ولا فرق في هذه بين المنفعة
المادية كمال . وبين المنفعة الادبية كالمركز .

٣ - ويحدث الخلاف احياناً كثيرة من اختلاف الادواق
في القاييس الجمالية ، وتباين الافهام في طراز التفكير .

٤ - ويستطيعون انهم الارتفاع من هذه المصادر الى ما يشبهها في
الحالات الفارقة ، انما تستطيعون تصور امثالها في الخلافات

الجماعية : قبلية كانت او اعرابية ، فالدائرة الضيقة - في الاعم
الاغلب - مسائل يتسع في الدوائر الكبيرة ثم لا يزداد زيادة جوهرية .

وقد يكون من انعام الفائدة ان نشير الى ان هذه المصادر كحقائق
ثابتة في جوهرها البشري ، تختلف مظاهرها باختلاف عوامليها

المتاثرات بالاساليب الذاتية ، وتارة اخرى بطوائج هذه العوامل :

من بيئة طبيعية ، او بيئة اجتماعية ، ومن تربية او وراثة ، وهذه
الاشارة اهميتها في ترتيب اثار « الخلاف » ومعركة مزاياه . من

عنف او هودة ، ومن عمق او سطحية ، ومن عناد او تسامح .

وما اظنني محتاجاً الى التمثيل لايضاح الفروق بين هذه الفروع
على اتني مضطر في هذا الموقف الى الاختصار والتعميم .

تلك مصادر ثلاثة لم اوردها على سبيل الحصر ، وانما اوردها
على سبيل التنظير ، واذا اردنا ان نستعرض اغراضها على هذا

الصو ، رأيناها تختلف اختلافاً تراوح بين النفع والضرر .

١ - فالخلاف ان كان مبعث المرض النفسي ، واليبس الحافتي
فغرضه التنقيص عن شدة جر نومية بسدة مثلها ، كالخمس في المثال

الحسوس - بالقياس الى الاجرب .

وواضح ان المصدر والغرض في هذا النوع كلاهما من الرواسب الحيوانية التي لم تهذب ، ولا ينبغي اليأس من شفاء هذه العاهة ، فالأزمان - بكمسر الهمة - لم يؤس كثيراً من التبرين قديماً وحديثاً من علاجها ، وهناك جملة حوادث ردت سقم هذه العاهة الى صحة وعافية ٢ - والحلاف الذي ينشأ عن المصالح يختلف غاياته ويختلف الأحكام عليها باختلاف المصالح ذاتها : هذان متدايانا اختلافاً على عقار ، واختلافاً في دين ، وارث ، او حق ما ، او حكم ما . الغاية في مثل هذا - وهي تحصيل حق او اتياء مشروعة ومردها القانون . اما عنها فالتجف وهو عيب خارج عنها وعن الحلاف ، وانما هو في الواقع عيب الظروف التي لم تحترم القانون فاذا فرضت هيبه الحكم شفي المرض وانتهى الامر ! وذالك مرشحان في معركة برلمانية ، او في ميدان بدني ، او الى مركز قضاء مثلاً .

الغاية في مثل هذا الحلاف - وهي التناقص في كفاءة او على خدمة عامة مشروعة ايضاً . فان موضع العيب فيها ، وماذا علاجه ؟ العيب خارج عنها . انه في ظروف الحكم . في التزوير واحتمكار الامكانيات ، والاعتدال على الشفاعة والفوذ الشاذ . اما علاجه ، فترية الوعي العام تربية صالحة ، ترجح كفة العدل .

٣ - بقي ان نرى الى هذا الحلاف الذي يسميه «الوقوف» او «الفهم» . والقول في هذا بعينه يختلف عن ذلك اختلافًا كبيراً . يختلف موضوعاً ، ويختلف محمولاً ، ويختلف غايةً . كما يقول المناطقة ذلك لان الفهم متجيز مشخص ، متعدد من تجيزه وتشخصه تعدد الافراد بالذات ، فكما لا يمكن دمج فردين ، كذلك لا يمكن دمج ذوقين او فهمين ، تحت نص من النصوص ، او صورة من الصور ، والتوفيق بين فهم وفهم ، كالنوفيق بين اسلوب واسلوب ، كلاهما مستحيل ، لانها ذاتيان ، ومن طبيعة الذات الاستقلال الفردي . ومن هنا قيل : الاسلوب هو الرجل .

ولكن ان تسالوا عن حظ هذا الحلاف من النفع والضرر ، وعن موضعه من الاصلاح والتخريب ، وعن الغاية من وجود الافهام سيالة متكررة متعددة على هذا النحو .

والجواب الى هذا الحلاف نافع نفع الحرية بالاصل ، مصلح اصلاحها بالذات ، لانه يصفل العقل ، ويشجذ الفكر ، ويستحث الملكات على الابداع ابدأ ، والتجويد ابدأ ، ولولا هذا الحلاف تجذت القرائع ، وتبلدت الافهام ، وتخلفت العلوم عن مماشاة التطور في ميادين نشاطه كلها .

وفي هذا الصدد يروى ان النبي كان يقول : اختلاف امي رحمة

وسواء اصحت هذه الرواية او لم تصح عنه فليس الشان فيها التثبت من سندها ، وانما الشان فيها صدق صدورها عن الروح الاسلامية الحق في هذا الباب ، وهي روحه التي عرفناها فيها لا سبيل الى الشك في انه من قوله وتعليمه .

ورسلته : سلامها وتوحيدها وانسانيتها . تقوم قرينة قطعية على انه انما يقرر بهذه الكلمة حقيقة خيرة بناءة باعثة ، وينظر منها الى الثمار الشهية التي جنيهاها غنية مغنية في حقول العلم والفكر والعقيدة والتفليم . ولا مرأه بان الذي وراء هذه الكلمة انما هو الحث على التوليد باحتكاك الافهام من اجل ارفاقنا متطورين متجددين في ركاب رسالته ، كي يتبها له بنا ان يد هذه الرسالة عزيزة معزة ما امتد بها و بنا الزمان .

واتم رايتم الى الآن اننا وقفنا امام انواع من الحلاف : بعضها عفن ضار حقير ، وبعضها مشروع مباح لا ياتي الضرر من قبله ، ولكن ياتي من اختلال التوازن جوله ، وبعضها ضروري اكيد النفع ، لانه يمزق عنا «القفوقة» ، ويفجر لنا الحياة ينابيع : هذا ملج اجاج وهذا عذب فوات .

والبصيرة - وهذا ما اردته من عرض هذه المشكلة - في هذا واشباهه ، لا اعتلها ، ولا اريد لاحد ان يشتملها ، الا على اساس اتصالها بمخرج يبرزنا نحو العمل الذي يوجه حياتنا ، ويصقلها بين التبادلات العالمية التي غرمتنا الوان الغزو ، وطغت علينا كل الطغيان واجل ما قصبت اليه من هذه الوقفة الى تقسيم الحلاف انما

هو الدعوة الى التمييز بين مداليه ، فان «التجديد» يدعو الى البقطة والحذر ويتنع في نهاية الامر من اختلاط المفاهيم التي تنخذ في كثير من الاحيان عطاياء للدرس السياسي فيضع معنى مكان معنى آخر مستخدماً الاشتراك اللفظي لهذا الغرض وبذلك يخفي المعنى الخبير ويضمرو بتلاشي ، ليظهر المعنى الشرير ويسمن ويوسود .

واني لاشئ ان يكون «خلافاً» قد تحول فاحصر بمعنى «التناحر» هذا المعنى الاعتدالي في الهدام ، ولست اري ما يتنع تحوله من معنى «الحلاف» الذي يشتمل احياناً على الخير ، الى معنى التناحر الذي لا يفرقه الشر . لا اري ما يتنع من هذا التحول الخطر ، لان مجتمعاتنا فقدت مناعتها ، فلا تتحصن اليوم الا بلفقات نحو ماش لم يبق لنا منه الا قافية شاعر على طفل ، او هناء عجوز تحلم ببلية عرسها وجل ما نخشاه ان يساء استعمال هذه اللفقات حتى يتكون مردية ، كلفته المقبل على هوة في ظلام دامس ، استل له البرق من خلفه ، ثم ارسله بلفقته الى القمر هوي

صدر الربيع شرف الربيع

الفناء الدبري عند عرب الجاهلية

بفلم ناصر الدين المدر

ماجستير في الادب العربي من جامعة فؤاد الأول



بري

فريق من الباحثين الذين عنوا بدراسة حضارات الامم العريقة في التفرغ كالمصريين والبابليين والعبرانيين واليونان أن الفن عند هؤلاء جميعاً كان يواكب الدين ويلازمه، وإن شعائر العبادة كانت تبغني الوسيلة للتعبير عن نفسها في صور فنية . ووصلوا - بعد استقراء طويل - الى أن الفنون جميعها - والغناء والموسيقى منها - إنما نشأت اولاً ما نشأت في احضان الدين ، واتخذت اول ما اتخذت وسيلة تقرب العبادين الى تلك القوى الغامضة التي كانوا يمتدنون بها لتسيطر عليهم ، فيترلقون هذه الفنون اليها ينتقون رضاها او يتجنبون سخطها (١) ولا ريب ان العرب لم يكونوا بدءاً من الامم . ولا بد لنا قبل ان نبحث في القدم ، من ان نمسك بطرف البحث متدلين بالفترة الواضحة بعض الوضوح ، والتي تمتد تصويراً الى دلائلنا ، وهي فترة الجاهلية الاخيرة التي صورها لنا القرآن اصدق تصوير ويجلو الشعر الجاهلي بعض جوانبها . وطرف البحث الذي نريد ان نمسك به ثم نتدلى الى اعماق القدم هو هذه المناسك العامة والشعائر الرئيسية التي كانت تنظم اعمال العبادة في ديانة العرب الوثنيين ، فنحن نعلم ان العرب كانوا يقدسون الكعبة والاوزان القائمة فيها والكعبات الاخرى التي اقاموها في غير مكة والانصاب والصخور والاشجار حيث كانت آتهم على زعمهم تقيم وكانوا يعفون عليها ويطوفون بها ويرقصون حولها وبنقون لها ويللون ويلبسون ثم يبحرون الذبايح يقدمونها قرابين للالهة . ويجعل بنا ان نغير هذا الطواف والرقص والغناء والتهليل والتلبية شيئاً من العناية يبين صلها بالبحث الذي تصدى له . فالقرآن الكريم يشير الى ان صلاتهم عند البيت كانت مكا

وتصدية (١) . وقد ذكر ابن عباس في تفسير ذلك ان قريشاً كانت تطوف بالبيت وهم عراة يصفرون ويصفقون (٢) . وقال ربيع بن ضبع الفزاري (٣) .

قاني والذي قم الانام له حول الاقصير تسبيح وتهلل

« والاقيصر صنم في مشارف الشام » .

ويذكر ابن الكلبي (٤) ان العرب كانوا يسمون طوائفهم بالانصاب الدوار . وفي ذلك يقول عامر بن الطفيل - وكان قد أتى قبيلة غني بن أعصر يوماً وهم يطوفون بنصب لهم فرأى في فتيانهم جالاً وهن يطقن به - فقال (٥) :

لا انا ليت اغواني غيا عليهم كلما أمسوا دوار

ويذكر امرؤ القيس هذا الطواف ورقص العذارى حول الصنم بقوله :

فن لنا مرب كأن نجا به عذارى دوار في ملاءمديل

وقد وردت في الحديث الشريف إشارة الى رقص نساء بني دوس حول ذي الخصلة - وكانوا يلبسونه الثقلاد ويعلقون عليه بيض التمام ويذبحون عنده (٦) .

وفي كتب الادب والتاريخ إشارات كثيرة الى التلبية عند قبائل العرب . والتلبية في صورتها التي حفظتها لنا هذه المصادر العربية تتكون من جل قليلة قصيرة مقفاة مجزأة بنجشاً موسيقياً لعله قصد ليلساع على تفيغها وغنائها ، ولقد بلغ من وفرة الموسيقى في هذه الجمل المسجوعة أن جاء بعضها موزوناً على

(١) الأنفال - آية ٣٥

(٢) تفسير الطبري - ط الميمنية مصر ٩ - ١٤٧ - ١٤٨

(٣) ابن الكلبي - الانصاب ص ٣٩ (٤) الانصاب - ص ٣٣

(٥) الانصاب - ص ٤٢ (٦) ياقوت - معجم البلدان « خلصة »

(١) ليان علاقة الفنون بالدين راجع: Encycl. of the Arts, Primitive Ancient Art and Ritual مؤلفته Jane Ellen Harrison

حقائق ك. ل. م العشر

- ١ - الاقدمية: كل م اقدم شركة الطيران في العالم .
- ٢ - المهارة: كل م تامين وتصلح الطائرات التابعة لثاني عشرة شركة اخرى للطيران .
- ٣ - الخبرة: كل م التي تستعمل احدث الطائرات واغنيها يعود اليها الفضل بادخال ابرز التحسينات في حفل تجهيز الطائرات وراحة الركاب .
- ٤ - الثقة: كل م نالت على التوالي في السنوات السبع الاخيرة جائزة الامان السنوية لعموم اميركا اذ لم يحصل اي حادث ، في هذه المدة ، لركاب طائراتها او لربانها .
- ٥ - السرعة: كل م نالت الجائزة الاولى في سباق الهنديكاب الدولي بين انكلترا واستراليا .
- ٦ - الخدمة: كل م احتلت مكاتبها الدولية في الصف الاول اعتياداً على خدمة الركاب وانتماءهم بنوع خاص .
- ٧ - الدقة: بالنظر الى دقة مواعيد كل م التي اصبحت مضرب الامثال فان عشرات الملايين ينتظرون يومياً مرور طائراتها فوق رؤوسهم لمعرفة الوقت بدقة .
- ٨ - الاقدام: كل م اول شركة طيران في اوروبا انشأت خطوطها عبر المحيط الاطلسي واول شركة في العالم انشأت خطوطها فوق الشرق كله .
- ٩ - الانتشار: خطوط كل م تربط احدى وستين دولة وثمانين مدينة بطول الارض وعرضها ولا تزال تمتد سنة بعد سنة .
- ١٠ - الشهرة: لذلك هي تحتفظ بكل ثغر ، منذ ثلاثين سنة بلقب « الملكية » الذي يحمله وحدها في العالم ، ولذلك يعتمد عليها ، في الطلبة من يعتمدوها للسفر اكثر الملوك والرؤساء والوزراء .



ابحر قصيرة مجزوءة، ومن امثلة هذه التلبات الموزونة تلبية زوار: ليك إن الحمد لك - والملك لا شريك لك - الا شريك هو لك - تملكه وما ملك . واطرف هذه التلبات هي تلبية عكس ، فقد ذكر ابن حبيب النساب (١) أن عك كانت اذا بلغوا مكة يعثون غلامين سودين امامهم يسران على جبل ، ملوكين قد جردا ، فها عريانان - فلا يزيدان على ان يقولوا : نحن غرابا عك . واذا نادى الغلامان بذلك صاح من خلفها بن عك : عك البك عانية - عبادك البانية - كما نوح الثانية - على الشداد الناجية ويرى الاستاذ فارص (٢) رأياً طريفاً في هذا الصدد فهو لا يستبعد ان تكون هناك علاقة بين النصب وغناء النصب ، وقد اوحى اليه بهذه العلاقة تلك المشابهة اللغوية بين الكلمتين فهما من مادة لغوية واحدة في الاصل معناها الرفع والاعلاء : فالنصب ما يرفع به الصوت من الغناء ، والنصب ما يرفع وينصب من الحجارة . وللمستشرق الانجليزي روبرتسون ميث رأي كبير التفع لنا في هذا المجال ، فهو يرى - بعد دراسة مستفيضة للدين عند الساميين في اطوار مجتمعاتهم المختلفة ومقابلة ذلك بالنتائج التي وصل اليها الباحثون المختصون بتقاليد الامم البدائية وعاداتهم ودياناتهم في القدم والحديث - يرى ان المفاتيح والشعائر التي يقوم بها العباد في اثناء تقديم القرابين تجمع لعادات وتقاليد ثابتة مبررة ، وان الشعائر المصاحبة للدين تستمر على سورتها القديمة حتى بعد ان يفقد الحيوان معاني قدسيته في الحياة العادية . فيكون بذلك للسوابق والعادات القديمة من القوة ما يقي على صور العبادة التي فقدت معناها الاصلي (٣) . ولذلك يكون من المرجح اننا حيث نجد قرباناً لا بد ان نجد معه بقية الشعائر كالقرص والغناء .

ونحن بعد ذلك مستطيعون اقتفاء آثار هذه المعالم في فترة اقدم من الجاهلية الاخيرة ، وهي الفترة التي تناولتها التصوص العربية السابقة . واقرب ما عثر عليه من التصوص الى هذه الجاهلية الاخيرة هو النص الذي ذكره نيلوس (٤) « في ف او اخر القرن الرابع واول الخامس للسبع » يصف لنا فيه مناسك العرب من اهل البادية في شمال الجزيرة العربية وشعائرهم حين تقديمهم القرابين ، فيذكر انهم كانوا يعدون مذبحاً بسيطاً من

(١) الطبر - ط الهند ص ٣١١ وما بعدها

(٢) H. G. Farmer, History of Arabian Music, 8

(٣) W. Robertson Smith, Religion of the Semites, 404, 287

(٤) Migne, PP. GG. LXIX, 611 (٤)

ليلة في دمر



الليل مبسوط الجناح وهذه المذراء نشوى
ماج الربيع بصدورها وترنح الهداف شجوا
وتهدت حولي تذوب ضراعة وتفيض شكوى
وتضمني ضم الرضيع يريد فوق الصدر مأوى
حتى براعها تنوح صباية وتسيل نجوى
يا ويحها عند العناق تكاد من شغف تلوى



شهد المساء لقاءنا في مخدع كالميل حائر
في سفح رابية بدمر حيث تضعع الازهار
وعز ساقية الحقول مكانها الحار شاعر
في مخدع صنعته من ورق الكروم لكف حار
خفق النسم به فمال على جيبتي بالندائر
فشددتها بالساعدين وشوفي المجنون نائر



فاذا الشباب يصبح في اجفائها واذا الفتوة
واذا القم الیقظان يهتف في ضراعته بقوه
وتشدني في صدرها فاحس في شغفي حنوه
والطرف مذهول كات عليه احلام النبوه
ناديت فيه صبايتي فمما الحنين به سموه
واذا الشفاه الطامثات على في الظامي تأوه
ناصر سليمان بو ميمر البحرین



شهر العمل قد انتهى وقد بدأنا في حياة ساكنة هادئة نذهب الى العمل في الصباح ونعود للغداء في البيت وقد نخرج معاً في العصر للعمل من جديد . ولقد كنت اعمل انا وزوجتي في ادارة شركة كبيرة للنسيج فكاننا نذهب الى العمل في الصباح معاً وبقى انا في الدور الاول من بناء الشركة مع العدد الكبير من المحاسبين وتصدق زوجتي الى الطابق الثاني لتجلس في الغرفة المجاورة لغرفة المدير ، فقد كانت سكرتيرة . ولا يمكنني ان انكر ما كنت اتبينه في زوجتي من حسن غريب مفاجئ ، ورهبة ملفوفة متحركة كلما رايتها تصعد الى الطابق الاعلى فتتحرك حقيبتها المدلاة من كتفها مع خطواتها على الدرج الى غرفة المدير .

كنت اجلس مع الحاسبين على مكاتبنا نطوي الوقت مع صفحات الدفاتر الكبيرة المليئة بأرقام متكررة عديدة تبث بالعيون . كانت الدفاتر مسطرة مقسمة بالخطوط الحمر تجري فيها اعمدة متفاوتة العرض والضؤولة كأنها نول فارغ تجري فيها الخطوط . ولقد كنت استشعر احياناً اذا اشتد بي الجهد في العمل وتكاثرت في يدي قصاصات الاوراق الصغيرة التي ارصدها في الدفاتر ان هذه الخطوط الحمر تجري في عمري تنقسم وتفصله تقصيلاً لا ادريه ولا اتبينه . لم اكن ادري على صفحة الدفاتر المنفوخ - ان كنت انحررك في مستقبل مفتوح متجدد ام انا اسعى وازدد في هذا الرسم المخطوط الضيق لا اتعداه ولا اتخطاه . لم اكن ادري ان كانت لي حياة ام ان لي سياجاً من عيون الناس يحصرني على مقعدي ومكتبي . ولم يكن لي من طاقة مفتوحة على الغرابة واللاق ، طاقة اشتم منها عطراً بعيداً وبعضاً من المراجعة كسجانات بيض ، لم يكن لي من بعد الا زوجتي الجالسة في الطابق الاعلى . كنت ارقب زوجتي من مقعدي وانخيلها في انتظارها وصلتها بالمدير واستشعر ان صلة غير معقولة تربطني بها وان جسدي يسري فيه شيء من قوتها وقدرتها ، كنت اتلقى منها - في نفسي - شحنات غير معقولة من التعزي والتحامل قد تمنعني في روحي بنضحك فاكاد اغر واحب ان استريح من العمل او ان ادخن سيجارة . نعم ، لم اكن استريح من العمل وكتابة الارقام الا اذا تخيلت ظهر زوجتي بشعرها

المعقوص وحقيبتها على الارض عند اقدامها . وقد كانت لدي صورة غريبة عن عمل زوجتي ، فلم اكن انخيلها الا منتظرة دائماً وكنت احب اذا تخيلتها ان انتظر انا ايضاً او ان استريح .

ولقد حدث في اكثر من مرة وانا استريح وادخن سيجارة ان تقدم لي احد زملائي في الغرفة وسألني سؤالاً غريباً اشتم فيه زوجتي . وكنت افاجئ دائماً من هذه المصادفة وان كنت اسر لتعرف الناس المكعب على هذا الموقع المنظم في نفسي .

كان يجيئني احدهم فيرفع رأسه في بطء واحترام الى الطابق الاعلى ويسألني مستظلاً في ترفق :

- وهل تشربان الشاي بعد العصر في المقهى .

وكنت اجيبه وقد حلا لي التباه :

- اي مقهى ؟ . نعم ، ان يتشا بعيد ، لقد تعودنا ان نشرب الشاي في ... قبل ان تقدم الى هنا .

وفي الواقع اتالم تكن اغنياً . ولم يكن في مقدورنا ان نشرب الشاي في ... الا لما ما اذا حلا لزوجتي ذلك ففضلت علي به قائلة :

- لما لا نشرب الشاي في ...

وكنت اعلم في نفسي ان المدير قد صرفها مبلغاً غير صغير مقابل الوقت الذي تصرفه في المكتب اذا تأخر بها العمل . وكنت اتناول الشاي معها مهيوماً مستضعفاً اتيز من النيط وانا اراها

تدخن سيجارة وتفكر في شيء . لا اعرفه . ولكنني كنت استشعر في الكذب على زميلي حلاوة مزيدة كأنني امتص في فمي قطعة من الحلوى الصغيرة اغيظ بها طفلاً كبيراً . ويستشعر صديقي سروري بسؤاله وتعرضه فينادي في اسئلته وكأنه يستنطق حيواناً اتيساً قد عرف عنه حديثاً انه يتكلم . ولكنني كنت اعرف ان من الخطر علي ان يتأدي زميلي في اسئلته وان يتعمق في حياتي مشيراً بأصبعه . واحس ان الكذب قد اصبح مرأاً في في" وان ما يملأ حياتي من اضطراب وخجل يقسو علي ويلف سروري وسيجاري ويدفعني دفماً الى الارقام والدفتر . وعند ذلك لا

استطيع ان افكر في ظهر زوجتي ولا استطيع ان اتطلع الى طاقة من الراحة بل لا اكاد افهم من الاشياء حولي الا انني قد قسمت بالخطوط الحمر واني اجري في قنات مسدودة الاطراف



وخرجت من مكتب الشركة دون ان انتظر زوجتي او ان اخبرها وخرجت للطريق وكأني سأجد ما ابحت عنه عند اول منعطف . ولكنني تجعت كثيراً من نفسي وانا اسوق خطواني لبيتنا فاجلس فيه وانتظر زوجتي كي تعود لتناول الغداء . ولما جعنا المائدة رفعت رأسها لى وهي تملأ طبقتي حساء وقالت :
- اتم لك لن تذهب في العصر للعكتب .

فقلت لها في صوت هادى . وكأني اتناول في يدي فاجعة :
- انا لن اذهب !

فقلت لي وكأني تذكرت شيئاً :
- لم أنتظرني اليوم ؟

ولم تترك لي فرصة ان اجيب بل اعتذرت في مقعدها وراحت تأكل في بعه . وهي تقول لي :

- ان مجلس الادارة يفكر في توفير بعض الموظفين وقطلب مني المدير ان اكتب قرأاً بوقف العمل بعد الظهر ليفرغ لدراسة هذا الامر . فسألها وكأنا اتهمها اذ اتركك شيئاً :

- او ذاهبة انت .

- نعم ... في الثالثة

ومنى تعودى

فوقفت عن الأكل ولبسها جدي غريب واجابتي :

لا ادري .. ولما سنا سنأخر ..

واخست اتى اشعر عن كل شي حتى عن مقعدي على المائدة واتى لا استطع الكذب او التباه ولا استطع ان انتظر حتى احقق عزمي . انه يضطر في سيقاني وبطني وبملائي غيضاً وتوفراً ، وقلت لنفسي ماذا عساي افعل بالبيت والام . ان علي واجباً ضرورياً بملأ حياتي ويستغرق مجهودي ، علي ان اقوم فلا انظر في شي . لاه وان اشرك فاسد ذراعي للابد حتى امسكه في مكان ما . ليس لي ان اجلس حتى تعاود مل طبعتي . وتحركت في نفسي عزومات كثيرة للقيام ولكنني لم اترك مقعدي حتى قامت قائلة :

- ساسترخ لحظات قبل ان اذهب .

فلما ذهبت زوجتي وعادوني الغزم قلت لنفسي ساخرج فاسير على النيل حتى الحديقة ، بل سادخلها واتسع تحت الظلال . ولما قطعت المسافة الى هناك كانت نفسي قد خربت لطول ما حدثتها واخست انها قد اصبحت كبيتنا من الورق اللين . جلست على

كلما الآسن اروح واجي . وارحل الارقام وافكر فيما صنع في ابي . ولقد كان يفيظني تماماً في مثل هذا الوقت اني لا اعرف ان احدد شعوري من ابي ، فلقد سمى الرجل حتى وجد لي هذه الوظيفة وقد اجهد نفسه ومعارفه وترك ابي واخواني في عسارى كثيرة كي يتابع صلاته بالناس ويكي يرجو ويستعطف ويعيت آخر الامر بمرب عادي بفضل جهوده ، وبدأت علي نشيطاً مسروراً احاول ان اكبر وان اسفل بمعارفي ووسطي . ولكن ابي واممي تحدثتا كثيراً في الليل ، فلقد ضبطتها اكثر من مرة . واذ ابي ارى ابي يجهد من جديد ويخرج في العسارى ويسعى ان يزوجني . ولقد قالت لي امي في ذات مساء : « انت تعرف انها تشغل منصباً خطيراً ، وانها ملك في العمل ، وان اباه يعرف اباك ، ثم لا تنس فهي جميلة ويعرف الناس جميعاً انها مؤدبة .

ولم تترك لي امي وقتاً كي اجيب بل اضافت الى كلامها في ضراعة ودعاء : انا ادعو في كل مساء ان يفلح ابوك . »

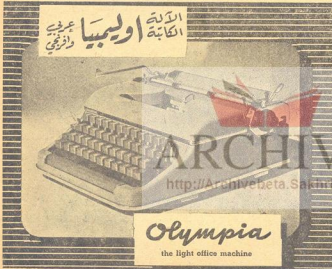
ولما مر شهر العمل واخست عارفاً ان زوجتي تنصرف في كما تنصرف في المدر لم استطع ان افرح فرح امي وابي ولم استطع ان ادرك ما يتكلمان عنه دائماً ان لي بيتاً وان اخواني البنات قد اصبحت هن رجل ناز . كنت احسن ان البيت الذي نساكن فيه قد صنع من ورق لين وان زوجتي تمد يده ذراعها كي يقبمه وتقويه . الا اني لم اكن اكره زوجتي ان تلمسني اعداها امام الناس شيئاً قوياً في نفسي ولكنني كنت احمي دائماً . وكان هذا ما يحدث - ان يهاجم الناس حقني فيها . كنت احسن وهم يسألوني عن حياتنا انهم يسألوني عنها وكنت ارى في هذا كذباً غير مؤدب لا اقدر على رده الا بالكذب والتباه . ولم اكن في الواقع كذاباً او ابليس ولكنني لم اكن استطع ان اسفل لنفسي بمعارف او وسطاء . ولقد ادركت بعد مرور شهر العمل اني لن استطع ان احب زوجتي ولن استطع ان اكبر لاختواني البنات الا اذا عرفت لنفسي قوماً اخرج هم بعد العصر فارجوهم واستعين بهم على رفع مرتبي وقضاء مصالحي . ولقد تحققت في نفسي ذلك ذات نهار وانا اقلب صفحات دفتر فتولد في عزم كبير كرقم من اعداد كثيرة .

قلت لنفسي اذ ذاك : « لن اعود للعمل حتى اجد اولئك الناس » . وكنت اعرف اني افقد سني واتي افقد عمري واتي افقد ما بنيت في الحياة من بيت وامل الا اني عزمت على ذلك ولم يكن يتردد في عزمي قلق .

اولمبيا

الآلة الكاتبة الالمانية التي فازت بجائزة الشرف

للآلة الكاتبة العربية والفرنسية في معرض هيبورج



اولمبيا

هي للماركة الالمانية العالية

الوكلاء : عزيز طعمة رجال وشركاه

بيروت - شارع العرض - صندوق بريد ١٣٧٦ تليفون ٧١ - ٢٨

دمشق : شارع ابن عساکر [حريقة] - تليفون ١٣٧٧٢

عمان : شارع السلط

مقعد قريب من باب الحديقة ورحبت
استريح ولا احدث نفسي .

كنت صامتاً غريباً عن نفسي في داخلي
كخطوات الداخلين الى الحديقة
والخارجين منها . وكان الناس يوشلون في
الحديقة مارين على مقعدي القريب . وبينما
انا جالس قد بدأت استريح واصحو لحديث
النفس دخلت من الباب امرأة عجوز تلبس
الاسود القديم البالي قد علا ركبتهما وبطنها
ياض الرثاثة وحملت في يدها سلة صغيرة
من القش المفتول بها لب وعيدان من الحلوى
وقطع مقشورة صغيرة من شيء لا اعرفه .
وحطت المرأة بنفسها على طرف مقعدي
وراحت تهرش في فخذهما مملوءة كاذبة .
وكانت المرأة قصيرة قد اسندت بظهرها
على المقعد ووضعت السلة في حجرها فبدت
قدمها الماريتان قد شققها التراب وفسح
فيها السن . كانت اقدامها ضامرة تتقلب في
الهواء كدرايين صغيرين مسوكين بحبال .
وراحت المرأة تنظر لي في ملأها وكذها فلم
تسكن لتستطيع ان تستريح او ان تنسى سلمتها
الصغيرة على حجرها ، وتوجهت الي بالحديث
محاولة معي محاولة مكرورة مردودة ليس
فيها من الامل او التحقق الا قدر ملهم او
مليمين سرابين منسبين كميون المعجوز .
وقالت لي !

- الا تشتري عوداً من الحلوى ؟

فظفرت في سلمتها واحسنت ان اعزمني
يثن علي كبحر قديم وساتها في بساطة
عميقة قد أذبت فيها صدري كله :

- الك وسطاء ؟

فاجابتي المرأة وكأنها تسير :

- نعم ، لي ولك في الطريق تحت المظلات
التي تحجب الشمس ووراء الموازين الكبيرة
وعند ابواب الافران . اتعرف انك

إذا سرت على الأسقف في الصيف لسمت أقدامك العارية . وإن
التوم تحت المصاييح يجعلك قذى في عيون التائمين .
فقلت لها خائفاً :

— اقول لك الحق ، أنا لم أسر في الطريق بالليل ولم اتزوج
الا بالوساطة .

فلمّا تاني العجوز قائلة !

— ان الوسطاء كثيرين في كل مكان ، ألم ترهم في المقاهي على
الأرصقة ، انهم يجلسون طوال النهار ينتظرون ان يسحبهم احد .
لقد بعث لهم لباً كثيراً .

واقتربت من المرأة فشمت لها ربحاً غير طيب قد عمن بتراب
بعيد وعرق اخفي من ان يرق . ولكنني لم انفر بل اقتربت
منها أنا ايضاً وسألتها :

— اتعرفين اين نحن من النهار ...
فقلت لي :

— نعم في العصر

— وابن يذهب الناس في العصر

— الى الحدائق يبيعون اللب .

وابعدت عني قليلاً فاقتربت منها وسألتها من جديد :

— لقد قالوا لي ان في الحديقة ظلاً ولم اجد الا عذائاً من
الحلوى ، فلم ذلك ؟

وتعلمت المرأة طويلاً قبل ان تجيب على سؤالتي فاجابتني
عني حتى طرف المقعد وهبطت منه على الارض وهي تتأواني
عوداً من الحلوى وقالت لي :

— خذ هذا العود ولا تدفع منه .

واخذت منها العود وصمت وأنا اراها توغل في الحديقة مع
الداخلين . ولما اخفت المرأة عن ناظري في الظلال رحت اقضم
العود وأنا احس انه مطّلع جديد ومرسّي لحياة اخرى . نعم ،
لقد احسست وحلاوته في فمي انني لا استطيع ان اقول الا الصدق
البسيط الجامد .

ولما خرجت من الحديقة كان العصر قد تقدم وشاعت في السماء
مطالغ الغروب فرحت اسير وقد تحمدتني غزيمي فلم اعد استطيع
ان افهمه ومشيت احاول ان اصنع لزوجتي كفات كثيرة كلها احكام
وقسر . كنت اريد ان اقول لها اتنا لسنا وحدنا في الدنيا وان
ما يبيض في قلبي من ألم قد تحمدت في عيدان الحلوى الرخيصة ،
الا انني احسست ان بيتنا بعيد وان زوجتي تعمل وان حديثنا
لن يتم ابداً ، ففساءت في نفسي حزناً حائراً : فإذا كنت حملت

لزوجتي عوداً من الحلوى افكأت تأكله ؟ وواصلت سيري في
حيرتي لا اعرف لي منفذاً ولا اعرف كيف اندرج الى
نفوس الآخرين .

كنت احدث نفسي على بمعدّة من صواني المدفون واحسيري
في داخلي كانه يصعد سلماً حلزونياً من الحديد . ولم يكن في
الغروب من حولي الا وحدة حادة منتصبّة تصب في نفسي
إطلاماً منتصباً مصمتاً .

ولما دفعت باب بيتنا بقدمي ودخلت وجدت زوجتي جالسة
في ظلمن الغروب لها روعة العائد الكبير وعندما راتني ابتسمت
لي ابتسامة صغيرة وتركنتي اجلس امامها احاول ان احدها وارقب
في نفسي هذا التردد والشجار الذي يصطرع في كلاتي وجلي .
واحسست انني اقف غاضباً مغلولاً امام ماء صاف لا استطيع ان
اتحرق فيه . وتقدمت بقعدي اليها وقلت لها وكاتني اغمر نفسي
في وسط الماء دفعة واحدة :

— انا اريد ان احبك .

فالتفت لي هدهو ، وكأنها تلقت مني كرة اريد ان اعانها
بها وقالت :

— لم يعد أمل كبير في ان تبقى في عملك .

فانفجرت غاضباً وكأنها أفك عن نفسي شيئاً :

— انا لا اريد ان احمل ولا اريد ان اوى ناسك . لقد تحققت
لي عزم ان امضي وحدي وان احفظك في نفسي . انا لم اعد
اكذب ولهذا لم اعد في حاجة الى شيء . لقد شغلت بالصدق عن
كل شيء ، اما انت وابي واممي ومدبرك فجزء من صدقي وشيء
فيه . فقلت لي جادة .

— اتعرف اني لا افهمك .

فواصلت اغراضي وقلت لها :

...إذا كنت حملت لك عوداً من الحلوى أفكنت تأكلينه .

فقلت لي باستهتار :

— طبعاً لا ..

ولكنني كنت أكثر بعداً من جوابها ، فلقد تجاوزت في نفسها
العذاب والحجل واحسست ان ما احمل يحتاجه الناس جميعاً ،
ولهذا رحت أبكي في قداسة دفينّة عندما تركنتي لتتحرك في البيت
واحسست ان دموعي المتدفقة ينبوعاً كريماً لكل الناس .
لقد اكلت لي الحق واضئت كالنور لعيون الناس .

الفاهرة

بربر الدريب

مناجاة



يا فتنة جاءت على غرة
بليلة فارقني صبحها
يا منية النفس أيا عادة
مازلت مأخوذاً بما زانها
لا تشعلي في القلب نار الهوى
من بعد أن أخذت نيرانها
فمهجتي الحرى على رغمها
تود لو تعلن تحنناتها
ومهجتي في الحب قد اتلفت
والعين قد ذوبت إنسانها

ما الحب؟ ما سر تعالي الهوى
أن لم تنولني احسانها
لم احتمالي للجوى فأتلا؟
وهي التي تكثر هجرانها
جاءت تبادى كإفاني المني
رجع طير الروض الحانها
رشيقه تخطر في رقة
ندى غير العطر اردانها
وابتسمت كالزهر في كه
في فتنه تنثر الوانها
في عطفها الدل وفي طرفها
سحر عن العشاق قد صانها
منيرة كالصبح حسانة
قد صاحت في «الوكر» حسانها
توحي له الشعر فيشدو بها
قد صفق الكأس على كفها
قصيدته تمليه اوزانها
ثم تصدت لحديث الهوى
مذاً سكرت بالحب عبدانها
سكرى يشيع العطر من حولها
أذ كان ورد الروض تيجانها
قد ضحك التفاح في خدها
لما رأى في الصدر رمانها
كانها البحر وقد اغرق
روحي فلا اعرف شطآنها
مكة
طاهر الزمخشري

بايرون والشيطانية

بلغم جبرا ابراهيم جبرا
استاذ في الآداب من جامعة كبرج

عنبرما

وقبل ان يصاب بالحمى باشهر قليلة ، كتب قصيدة في يوم ميلاده السادس والثلاثين يقول في مطلعها :

قد حان هذا القلب ألا يخفق حبا
لانه ما عاد يبيت القلوب على الخفقان
ثم يستمر فيقول :

« أيامي اصفرت اوراقها :
سقطت عني ازهار الهوى ونمائه
ولم يبق لي الا الدود والسوس والاحزان »

ومعه هذا القنوط من الحب والشباب يعنف نفسه فيقول :

« ولكن ليتني ان تمضي
أفكاركم لان هنا
حيث المجد يزرن نعل البطل
او يكال بالفار جيبته ؟ »

ويذكر نفسه انه في بلاد الاغريق ، وهي تريد الاخلاص من قبود العبودية ، فعليه الا يأبه لبيات الجليات او عبوسهن ، بل يسعى الى الحرب ، وينتقي كالجندي ارضا يستريح فيها الراحة الاخيرة .

الحب ، اليأس ، المجد ، الجليات - تكاد تكون هذه خلاصة حياة بايرون . هذا هو يأساً من الحب ، والنساء ما زلن يلاحقته هذا هو يأساً من الشباب ، وهو ما زال في السادسة والثلاثين من عمره ، فعمل نفسه بالحرب والمجد . وهذه جميعاً خصال امتاز بها بايرون حتى ميت باسمه : البايرونية Byronism - يأس الشباب واحزانه ، واليأس من النساء ، وهو يتقبل عشقهن ، والتمرد في وجه الطغاة وان يكن في ذلك التمرد تحف محتوم .

إن شخصية بايرون من اعقد الشخصيات واشدها سحراً ، وهنا المفتاح لفهمها . فقد كان بايرون في حياته اسطورة سحرت

مات بايرون* في ميسولونغي - بلاد اليونان - وقع نبأ موته على اوروبا وقع الصاعقة . ويذكر الشاعر تيسون انه كان في الخامسة عشرة من عمره عندما سمع الخبر ، فشمع ان اسراً رهيباً قد حل بالدينا ، وركض الى المصحور الرملية وكتب عليها : « لقد مات بايرون » اما في ميسولونغي فقد اعلن الحداد العام ثلاثة اسابيع ، واطلقت المدافع سبعا وثلاثين مرة بعدد سني حياته ، ثم استمر اطلاقها مرة كل نصف ساعة لمدة اربع وعشرين ساعة . وفي باريس لبس الشباب قطعاً من الحرير الاسود على قماتهم ، وكتبته جون ولش الى كارلايل تقول : « لقد قالوا ان الشمس او القمر قد سقط من السماء » او حتى لي ذلك هول ما حل في السكون من قراخ رهيب امتد من قولهم : مات بايرون »

وجاء موت بايرون بعد موت صديقه الشاعر شلي بستين ، وبعد موت كيتس بثلاث سنوات . ولكن لم يكد احد يشعر بوقت كيتس وشلي ، بينما اهتز العالم لوفاة هذا الشاب الذي كانت اوروبا بأسرها تتبع اخبار تنقلاته وغرامياته ، وتلتهم قصائده غثا وسمينا . حتى اعداؤه الكثيرون في إنجلترا اضطروا الى التحفيف من غلوائهم في مهاجمته .

لقد مات بايرون وهو في كفاح في سبيل الحرية . فقد جاء الى بلاد اليونان لمساعدة في اقاذاها من العثمانيين ، ولكنه راح فحمة حتى اصابته هناك . وقبل ذلك كان يقيم في اماكن مختلفة من إيطاليا يستحث اهله على القيام في وجه الطغاة الجسوسين الذين كانوا يسيطرون على اكثر اجزائها ، فراحات السلطات تطارده من مدينة الى اخرى ، الى ان استقر به المقام في ميسولونغي .

* القيت هذه المحاضرة في قاعة كنية لللكة العالية بغداد

وان يكن اللائء في مظهري قد تحول
فاني لست بمنعول عن عزمي الثابت وإيائي الرفيع .. »

وهكذا ترى ان ملتون اضفى على شخص الشيطان سحر
التسائر المتورد الذي كان يستخلص قد اصفاه من قبل على
برميثيوس التائر على الآفة . وبذلك اتخذ صورة الجمل المكسر
صورة الفخامة الرائعة ، التي سقط عليها ظل الاسى والموت .
لقد اصبح له جمال غريب السحر ، وغدت صفته البارزة
الجمال اللعين .

لقد كانت غاية ملتون من كتابه « الفردوس المفقود » « تبرير
طرق الله مع الانسان » ولكن ولیم بليك قال « ان ملتون
كان من جانب الشيطان وهو لا يدري » . ومهما يكن من امر
فان الحيوية الجبارة التي يبدىها الشيطان بعد سقوطه في محاولته
مقاومة قدرة الله تعالى ، تفق كل قارئ ، بحيث كما قال شبلي
« يتحول كل قارئ في قرارة نفسه الى ملاك ساقط » !

وفي اثناء المئة سنة التي عقت ذلك كان شيطان ملتون مصدراً
لفنسة رهيبة جعل الكتاب الروائيون يصفونها على ابطال قصصهم
فاوجدوا بذلك شخصية المجرم الكرم ، او الطريد السامي
النفس ، فزى « روبرت » اللص في رواية لشار بهذا العنوان
« بصفه الكاتب باوقار » . ويدعوه « المجرم التبل والوحش المهيبة »
وقارنه بالبلس « الذي طغى آلافاً من الملائكة الابرياء فاودى
بهم في نار العصيان وجرهم معه الى هاويات اليأس والعذاب » .
وفي احد المناظر ترنمي الفتاة « أملي » على عنقه وهي تصبح :
« ايها القاتل ، ايها الابلس ، أفي لي ان اعيش بدونك ايها
الملاك ! » . فيهتف اللص قائلاً : « أترى كيف يبكي أبناء
النور في احضان شيطان باكي ؟ » . وينتقل البطل من جرعة الى
جرعة الى ان يبلغ أدنى درجات اليأس ، ولا يعود الى الفضيلة
والاستقامة في النهاية الا بعد الألم والعذاب .

وقد ظهر في اواخر القرن الثامن عشر نوع من القصص
عرف « بقصص الرعب » ، وهي روايات ملأى بقطع الطرق
وابطال المخاطرات والحارجين على المجتمع ، وكلهم يتلبسون
هذه الشخصية الشيطانية من حيث الجمال الفناك والقدرة الرائعة .
واعظم من اشترك بتتل هذه القصص المسز أن رادكليف ، التي
كان بارون يعشق رواياتها ، ونحن لو قارنا بينه وبين احد
ابطالها « سكيدوني » مثلاً في رواية « الايطالي » ١٧٩٧ ،
لوجدنا شهاً عجيباً بين شخص من خلق الخيال وشخص بارون نفسه .

اوروبا باجمها . ولكن المجتمع الانكليزي لفظه لما في اسطوره
من امور لا يرتاح لها مجتمع مستقر لا بد له من الرباء لاستقراره
ويعلن بارون انه لهذا الوضع في بلاده ، ولكنه ينادرها قبل
موته بثاني سنين ويقول : « لقد فضت غبار انجلترا عن جذائي »
وهو إذ يتنقل من بلد الى آخر ، يشهرها حرباً شمواء على مجتمع
مناقح مختل ، في شمر دافق وسخرية محمجة . ويحقق لنفسه في
اتناء ذلك الشخصية التي كان يعتقد انها فرضت عليه ولا مفر له
منها : شخصية الشيطان .

ولكنه شيطان غير الذي يرمز به الناس الى الشر فقط . إنه
الشيطان الذي اوجده الشاعر ملتون في « الفردوس المفقود » ،
والذي تطور فيما بعد على ايدي الكتاب الى شخصية الجبار الجليل
الذي ناصبته الآفة العدا ، ولكنه يسمرد عليها ويفخر بمرده
وثورته ، ولا يطيب له العيش الا بها .

ولكي تفصل هذه الناحية من النواحي الكثيرة المقددة التي
انصف بها هذا الشاعر المعجيب ، لا بد لنا ان نعود الى ما قبل
بارون بجوالي مئة وخمسين سنة الى ملحمة ملتون « الفردوس
المفقود » ، حيث ترى ان ابليس كان في بادئ الامر رئيساً
للملائكة في السماء ، سولت له نفسه ان شور على الله تعالى ، فسقط
الى اعماق الجحيم . ولكن ملتون يصفه بالقوة والجمال فيقول
مخاطباً زعم الشياطين :

« يا لسقوطك رهيب ! وما اشد ما تفترت
عما كنت عليه في صوات النور السعيدة
حين كنت ترتدي برقاً اخذاً كان لا لاؤه
أشد بريفاً من ملايين الملائكة الآخرين »

ثم يستمر فيقول واصفاً الشيطان بعد سقطته :

« لقد وقف بين الجميع كبرج شاخ
عالياً يزهو بمركبانه ولتاتنه .

ولم يفقد شكله الا بعض بريقه القديم ، ولم يبد إلا
كركيس ملائكة قد تحطم ، او فيض من الجهد قد أغم .. »

ثم يذكر ان الحزن والموت في عينيه يمازجها

« كبرياء عنيدة وكرد لا يفتني .. »

وان يتكلم الشيطان في جمع من ابالسته حين يتداولون فيها
بينهم كيف ينتقمون لانفسهم من سحق الله عليهم ، يقول :

« لم ينقص كفاحننا الجهد ، وان كانت النتيجة وبالا علينا ...
ولست نادم على تجربتي .

قد وقت بينهم ولكن لم يكن منهم
تفني افكار ليست افكارم ...»

ولد جورج غوردن اللورد بارون عام ١٧٨٨ من اب كان يدعى «بارون المائج» وكانت امه زوجة ابيه الثانية . ولكن الاب كان من زوجته الاولى قد انجب ابنة اسمها اوغستا وهي التي اقترن اسم بارون بها في فضيحة ما زالت تثير الجدل . ومات الاب وبارون عمره ثلاث سنوات ، وقد عرف من عرجه وقره وسوء طبع امه الشكسة ، آلاماً كثيرة حتى بلغ العاشرة من عمره عندما مات عمه الاكبر المسمى «بالورد الثمير» فورث عنه لقب اللوردية ، وراضي واسعة ، وقلمة «نيوستد ابي» . ودرس في مدرسة هارو واحب وهو في الخامسة عشرة من عمره «ماري آن تشاورث» وكتب اليها اولى قصائده الغزلية . ثم ذهب للدراسة في كمبرج ، حيث اشتهر في السباحة في نهر الكام ، وهناك تميز ديوانه الاول بعنوان «ساعات الفراغ» . ولكن بحجة «ادبته ريفيو» الاسكتلندية حاجته بنقد مستخف ، فاجاب عليها بقصيدة محالية عنوانها «الشعراء الانكليز والفاد الاسكتلنديون» ابدى فيها اولى علامت براعته في الهجاء الذي برز فيه فيما بعد ، واحس العالم الادبي باسمه الاول مرة .

وعندما تميز من دراساته في كمبرج وهو في الواحد والستين من عمره ذهب الى اوروبا وساح في اسبانيا والباينا وبلاد اليونان وكتب قصيدة في جزين يصف فيها رحلاته ، سماها «تسايلد هارولد» ، وحالما نشر هذا الجزء ان في انكلترا عام ١٨١٢ ، لاقيا رواجاً عجبياً . فقد كان في القصيدة نفحة قائمة من التاسي ، ورائاً لمخطاط اسبانيا وفساد الحضارة الاوربية ، مما فتن الناس في ارستقراطي مثله ودفعهم الى التهافت على مطالعته . قال بارون : «افقت ذات صباح واذا في قد اشتهرت»

وعندها افتحت ابواب المجتمع كلها في وجهه ، واخذ الجميع يتقربون اليه ويطلبون صداقته ، من ادباء كانوا سبقوه في الشهرة امثال ورجز ومور وكابيل ، ومن زعماء في المجتمع الارستقراطي ووجد بارون الناس يتحدون عنه انها ذهب ، وجملت النساء يتهاقن عليه تهافت الفرائش على الثور ، وقد زاد في سحره لمن جماله الرائع مقروناً في بادي الامر بحياء كثير ما يصرفه عن الكلام عندما يكون محاطاً بالناس ، فيذكرون كآبة بطله تشايلد هارولد وابطال قصائده الاخرى ويقولون إنه مثلهم كتيبش شعر بوحشته وها هو تائه في فياني الافكار السامية .

فكيدوني راهب ، وحالما يظهر في الرواية لا تعرف عن اصله شيئاً ، ولكن يبدو انه نبيل المحدث طوحت به صفوف الزمان . فهو متكتم ، صامت ، يحب العزلة ، يذب نفسه تكفيراً ، فيقول البعض ، ليس ذلك الا نتيجة للولايات التي تاكل نفسه المضطربة المتكبرة ، ويقول البعض الآخر بل إنها نتيجة لجرعة قبيحة ملأت ضميره بالقرع والتأنيب .

وسرى فيما بعد كيف كان بارون يبدو للناس في هذا المظهر تماماً : لورد نبيل ، رائع الجمال ، ولكنه اعرج ، يلبس ثياباً انيقة يقلدها لا الرجال فحسب بل حتى النساء ، ينعزل عن الناس في قلعة القديمة ، ويوحى في قصائده للعالم بما يشبه من عذاب ، ومن جرعة خفية تأكل قلبه - علاقة آتمة باخته لايه - ولكنه يجاش بالفكر السامية ، يكي على حضارة الانسان المتهدمة ويسعى الى تحرير المظلومين من سيف الظالمين .

وقد وصف الاول للفلس ، حفيد بارون ، جده ، فقال : «كان بارون يحب قصصاً شرقية تقول بوجود الانسان قبل ان يولد ، وكان في حديثه وشعره يتخذ دور الرجل الميت الذي سقط من عليائه ، او طرد من المباء ، او حكم عليه بان يعذب في الارض من اجل جرعة ما : فان عليه لعنة وكتب عليه ان يحقق هذه اللعنة ... فكان احياناً يظهر بالجهنم ، ثم يصحور شيئاً فشيئاً ، كانه يعتقد أنه قد قدر عليه ان يحطم حياته وحياته كل من هم حوله .»

وقد كتب بارون عدة قصص شعرية طويلة جعل ابطالها على منوال سكيدوني وديطان ملتون ، ولكن يبدو انها لم تكن الا انعكاسات لشخصيته «الرجل الفئلك» The Fatal Man التي كان قد اتماها في نفسه . وهل ينسى المرء نظراته الجانبية الرهيبة التي كان يربع بها الناس ، ولا سيما عيقاته ؟ لقد رأى بارون في قدمه الشوها علامة القدر ولعنته ، ولا سيما ان اسلافه جميعا عرفوا بالشراسة مع النبيل ، فشرع انه بين عامة الخلق فرد خارج على قوانين الناس ولا بد له من السعي نحو مصيره المحتوم . قال في الجزء الثالث من قصيدته «تسايلد هارولد» :

«أنا لم احب الدنيا ، ولا الدنيا اجبني .

لم اتملق انفساها الكربية ،

ولم اثن ركبي صاغراً لأصنامها .

لم ارغم خدي على الاقسام ، ولم ارفع صوتي

في عبادة لصدى أغمى ان اسمه

ولم تقدر الجماهير ان تمدني واحداً منها :



الارباب



لا يقبل الاشتراك الا عن سنة كاملة بدؤها شهر

يناير، كانون الثاني

تدفع قيمة الاشتراك مقدما وهي:

الاشتراك العادي:

في لبنان وسوريا: ١٢ ليرة

في الخارج: ١٥٠ قرشا مصريا او ٦ دولارات ونصف

في الولايات المتحدة: ١٠ دولارات في الارجلتين ١٠٠ ريال

اشتراك الانصار:

في لبنان وسوريا: ١٢٠ ليرة كحد اعلى

في الخارج: ١٤٠ جنيا مصريا او استراليا

٦٠٠ دولار كحد اعلى



المقالات التي ترسل الى الاديب، لا ترد الى

اصحابها سواء نشرت ام لم تنشر

للاعلان تراجع ادارة المجلة



ادارة الاديب: باب ادريس، شارع الكبيشة

تليفون { الادارة: ٤٧ - ٩٢ Direct: 92 - 47
المزل: ٣٧ - ٤٨ Dele: 48 - 37 }



صاحب المجلة ورئيس تحريرها: **البيروني**

توجه جميع المراسلات الى العنوان التالي:

مجلة الاديب - صندوق البريد رقم ٨٧٨

بيروت - لبنان

اما الوحشة التي كانت تلازمه، فقد سعت في تفرجحها عنه سيدات كثيرات اتشين بشعره وجماله، بل انهن كن يطلبن وده باندهاف عجب، والواحدة تثير غيرة الاخرى وتتلهذ باعلامها حتى قضى بايرون سنتين او ثلاثا وهو منغمس في مؤامرات غرامية، ان كان فيها بطارد الحسان احيانا فقد كان طريدهن في اكثر الاحيان، وقد خلقت زوجة اللورد ملبورن فضيحة كبرى بعبادتها له، وكانت الليدي كارولين لام لا تحشى الافصاح عن ملاحظتها له، بشعرها الذهبي وذكائها المفرط وعنادها في الحب - وكانت تشكر احيانا في زي غلام لتخرج بحثا عن بايرون. غير انه هجرها اخيرا واحب الليدي اكسفورد، مع ان هذه كانت تكبره باكثر من عشرين سنة! اما كارولين لام فقد كتبت فيها بعد رواية مبنية على علاقتها بايرون، بعنوان كننادفون، بطلها بالطبع بايرون. ورسائله تفصل هذه الناحية من حياته خير تفصيل.

وهنا بدأت صفحة عجيبة مريبة في حياته. ففي سنة ١٨١٣ رأى أوغستا، اخته لايه من زوجته الاولى، ولم يكن قد رآها منذ ثمانين سنوات، «وكانت قد تزوجت منذ عشرين سنوات» وقد راق لبايرون ان يستحوذ على قلب امرأة من اسرته، تجري في عروقها دماء بايرونية لعنتها السماء مثل دمه، فكانت بينهما علاقة آتمة اختلف المؤرخون في تحديدها. ولكن لا ريب ان بايرون بابليسيته، كان عليه اذا اراد اللذة ان يقبل على المحرمات، واذا هذه الجرعة النكراء، التي لم يبق امرها سرا فبا بعد، تنقل صدره بتفرع مريب، وتنتهي الى نتائج مؤلمة تغمر الكثيرين. ولكن بايرون كان يامل احيانا في الخلاص من حياة فاجرة كهذه بالزواج من فتاة بريئة. فخطب آنا ايزابيلا ملك، وهي وريثة لبارون، ورفيعة الاخلاق واسعة الثقافة. غير انها رفضته لسوء سمعته، فالح عليها قائلا ان رفضها يياه يعني دمارا له، وانها في استطاعتها ان تقضه وتصلح سيرته. وكانت آنا بلا فتاة مثالية: لم تنج من فتنة هذا الشاعر الرابع، واعجبت بفكرة اتقاه من شروره وآثامه، فقبلت الزواج منه في يناير ١٨١٥.

بيد ان ذلك كان وبالا عليها، فقد جعلت شيطانية بايرون تلعب لعبتها من جديد. فهو يريد من تعشقه لكي يدفع بها الى هاويات العذاب. وقد قال فيها بعد في قصيدته المسرحية «ما تغريد»:

كان عنائي فتاكا...

اجبتنها غطتها.

فادرك ان انكثرتا تكبره عن غير حق . وهو ادري بما في طيات ذلك المجتمع الاستقرائي « الذي عاصر حروب نابليون وتالاها » من رذيلة وتسيخ . فتألم لرايائهم ، وامعن في ازدرائهم ، وبعد فسخ زواجه باربعة ايام غادر بلاده دوئما رجعة لقد ضاع مستقبله كلورد انكليزي ، غير ان هذه الضيقة وهذا الألم ، سكتا مواهبه واندلست منها نار عبقريته .

عندما كتب شكسبير مسرحية « هاملت » خلق شخصية تمثل حضارة اوروبا الجديدة التي بدأت في النهضة : فهامت مثل رجل هذه الحضارة الحديثة ، وهو يسائل نفسه باستمرار عن غاية الحياة والموت ، ويود لو يعلم : هل لقدرة الانسان على السدة والشقاء اي معنى ؟ وعندما طلع القرن التاسع عشر كان هاملت ما زال نموذج الانسان في اوروبا ، وقد اعاد تصويره غوته يمين جديد في قصته « آلام فرتر » ، ثم اجد وابدع حين خلقه ثانية في « فاولست » . الانسانية المريرة في شقاها ، والعبث في كل ما يحاوله الانسان .

هنا ، بارون ورأى شخصية فاولست في مجتمعه وفي الخارج ، ولما هيأت له ظروفه ان يكون ملائماً لدور هذا البطل ، تقص في شخصه الرغبات الهائلة التي كانت تساور فاولست ، كما انه تقص ما فيها من سحرية وحسية امل ، واذا هو يبدو للناس كانه فاولست حسي حقيقي . ومرة ان كتب الشعر في سباه راح يردد مرة بعد اخرى : « يا فاولست ، انك تعلم انك لا تدرك الدنيا حتى عافها ، وان الاقدار انزلت به شر الاخران ، وان تباريح احزان الجسدية والروحية حدثت به الى هجر اوطانه طلباً للنسيان والسملوى . فكان ينغمس في المذات ولكن بهجوها ويعلمانه في قصائده .

وكتب وهو في المجترة قصائد كثيرة ، وقصصاً شعرية ابطالها ناقون متمردون مثله ، يجمعون بين شرف النعب والشيطنية ، او بلازمهم اسى على الحياة وشعور بزوال لذتها . ولكنه عندما غادر بلاده وراح يطوف في بلجيكا وحوض الراين وسويسرا الى ان استقر في البندقية ، كتب جزئين آخرين من تشايد هارولد نصف سفراته في هذه المناطق ، ويندب على الاطلال ، ويرثي لحال ابطالها المستعبدة بعد ان كانت سيدة الدنيا . ونجملت الروح البايرونية الساخطة حينئذ اكثر من ذي قبل ، ولكنها روح فيها ترفع ونيل كافيها حزن وسخط : فيها وحشة الكبرياء وفيها الم الجبار الذي قصرت دونه الناس . فهو يتمتع بالطبيعة فيقول عن تشايد هارولد :

« حينما علت الجبال ، كانت هي اصدقاؤه ،

وكان قد كتب الى آنا بابل قبل الزواج : « ان الهدف من الحياة هو الاحساس الغنيب ، والشعور باننا احياء ، ولو كان ذلك في وسط الألم » . واول ما قاله لزوجه حال انتهائ خفلة الزفاف : ان الزواج جاء بعد فوات الاوان ، وانها كان يوسعها ان تنفذه لو قبلت الزواج منه اول مرة خطبها « مشيراً الى ان علاقته باوغستا جرت بين الحطبة الاولى والحطبة الثانية » ، اما الان فلا علاج هناك ، وستدرك آنا بابل عن قريب انها قد اقترت بشيطان ، لانه لن يستطيع الاكرها ، وانها الاث زوجان ملعونان كتب عليها العذاب . ولم يتورع عن القول إنه في الواقع حين رفضه اول مرة ، جرحت كبرياءه ، فسأمر مع عشيقته اللبدي ملبورن على قصاصها على عنادها ، وسوف يريها كيف يكون القصاص . واذا اقت ساعة التوم سأهلا اذا كانت تريد التوم معه ، ثم قال : « اني اكراه التوم مع اي امرأة ، ولكن لك ان تلامي معي اذا شئت ... على كل ، فادامت المرأة شابة ، فلا فرق بين امرأة واخرى .. وفي منتصف الليل سمعت آنا بابل زوجها يصيح « رياه ! لا شك اني في الحليم ! » ثم اخذ يحدتها كيف سيتخلص من ولده اذا جاءها . ولد قائلا : « سأخفقه الى ان يموت » . وبينما كانت في الم الحماض بعد ذلك باسحر قال لها بارون : « أرجو ان تهلك مع طفلك » . وعندما ولد الطفل دخل الغرفة وقال : « الم يولد الطفل ميتاً ؟ »

ولكنه كان بين الفنية والفنية يتودد اليها ويتقرب من قلبها ، وكانه لا يفعل ذلك الا ليزيد في ايلامها ، فيسبر بمرأها تتلوى عذاباً بجحها له ويكره لها ، ويزيد النار ضرماً بان يسكن اخته معها في نفس المنزل ، ولا ينفك عن التلميح والتعريض بما بينها من إثم الى ان كادت آنا بابل تنجب ياساً وتشرع برغبة في قتل اوغستا .

ولنت آنا بابل انه مصاب بقله ، فهرت منه والتجأت الى بيت ابيها ، وعندما علمت من تقرير الاطباء انه كامل القوى العقلية رفضت ان تعود اليه ، وفسخ الزواج في ٢١ نيسان ١٨١٦ فاحتج بارون على ذلك غاضباً مرة ، متوسلاً اخرى ، وهو يقول انه لا يعرف ما هي اثم التي توجهها ضده . وقد ناصره بعض اصدقائه ، غير ان الرأي العام تأر عليه ، وصارت المجتمعات تلوك قصته ، واذا بارون وهو الابي الفخور ، يرى قلب اهواء الشعب نحوه . فالحفلات التي كانت تعبده اخذت تتجنبه ، واتهمه المجتمع بالفجور ، فاذا ظهر بين الناس في بيت ما ، اغمي على بعض النساء ، وغادرت بعضهن المكان في الحال .

وحينما تلاطم الموج ، كان هناك منزله ،
وحينما امتدت سماء زرقاء وأرض تتوهج ،
اشتفى الرجال فيها ،

الصعراء رفيفته ، وكذا الغابات والكهوف
وزبد الفجج الثائرة . فهي تحاطبه
بلسان يفهمه ، ألمع من لسان بلاده

ثم يصف خروجه على المجتمع قائلاً :

« ولكنه سرعان ما اكتشف انه
أقل الناس انسجاماً مع الناس ، لا يشاركونهم
في شيء ، ولم يتعلم ان يجعل أفكاره
تستعدي للآخرين ، ولو حطمت تلك الأفكار
أيام شبابه . لا يقر على أمر أبداً

ولن يجعل من ذهنه مطية
لأنفس تمردت عليها نفسه :
شاخ الآنف ولو في الدمار

وفي وسعه ان يحيا في الدمار مستغنياً عن البشر . »

غير ان بارون لا يتجاهل ما في هذه الكبرياء من نتائج
ألمية ، فيقول :

« إن من يمل ذرى الجبال يجد
ان اشق القمم اعلمها في القيوم والنتيج ،
ومن يبق البشر او يقهر
يجد الكره في كل من م اسفله .
فان تلهب شمس الجدد فوقه ،

وتحمته تزامي الاراضي والبيجار ،
فلن يرى حوله الا صخوراً من جليد ، والعواصف
تزجر وتضطرع على رأسه العاري
هكذا تجزى على الجلود التي يلتصق به تلك الاعالي . »

وكثيراً ما يشعر باليأس فيقول :

« ان في ياسنا حياة
هي حيوة السـم - جذر ينبض
ويغذي هذه الأغصان الفاتكة ... »

وتبدو الروح البايرونية ثانية باجلى مظاهرها إذ يقول
« ويجب ان نذكر انه ما زال في الثامنة والعشرين من عمره ،
وانه ما زال جليلاً تلاحقه النساء ، وتغلط اوروبا بذكره ، وما
زالت كتيبه تباع بالآلاف النسخ » :

« الشهرة طبا! الشباب ، ولكن لست من الشباب الان
يجت اعد عبوس الناس او اجسامهم

خسارة لي او جزء على مجد عظيم
لقد وقتت وما زلت واقفا وحدي - منسيا او غير منسي .
انا لم أحب الدنيا ، ولا الدنيا احبتي ،
لم اتعلق انفسها الكبرية
ولم اتن ركبتني صاغراً لاسنامها ... »

لم يكن بارون حتى موته لياً به لرأي الجمالير ، ولكنه كان يعشق
لفت انظار الناس الى نفسه ، والحديث عن آلامه وخيبته وكآبته
والظهور لهم بظهير الشرير الشيطاني عن طريق تلميحاته في
قصائده وتصريحاته في رسائله . فقد كان يذله ان ينشر عن نفسه
الاقاويل والتخرصات ، ثم ينظم للقوم ، عدا سفرات تشايد
هارولد ، مسرحيات مثل ما نفريد وقاين : البطل في الاولى
رغم سمو نفسه وعلو فكره يطوح بنفسه من اجل جريمة خشاء
تنهش ضميره ، وفي الثانية تستحكه كبريأؤه العاصية على الثورة في
وجه الله وتدفعه الى الجرعة تقمة عليه . ويذكر الناس وصفه
لنفسه إذ يقول :

« وقف يتأمل بين الحطام وقد بان
طلابا بين الاهلال ، يستميد

ذكر الدول الساقطة والمجد البدين ... »

ولعله لم يخلص شعوراً في شيء ، كما اخلص في رثائه البندقية
وروما وبلاد الاغريق . لقد رآها راسقة في الاغلال ولم يستطع
الا الكآب عليها ، إذ ليس لدى التأثير ما هو اعز من الحربة .
وخلاصة رايه هي ان الامم تحصل على الحرية ، فتتسع ثروتها
ثم تنفرق في الترف : وبعد ذلك يتطرق اليها الفساد وتزول
حيويتها ، وفي النهاية يخضعها السلطان طاغية جبار ، قد يعيد اليها
الحياة او قد لا يعيد . ولكنه كما خابت آماله في شبابه هو هكذا
خابت آماله في معاصره نابوليون ، الذي هز العروش . لقد استبشر
في نابوليون خيراً حين برغ كالنجم في سماء اوروبا المتداعية ، غير
ان البطل الكوروسيكي خيب آماله في النهاية عندما تخلى عن
سلطانه صاغر النفس ، بمجرد ان اكراه على ذلك . وكيف يرى
بارون ، المتمرد الثائر ، متمرداً ثائراً آخر يقبل الهوان والمذلة ؟
على كل ما لم يَرَ في اعداء نابليون ، بما في ذلك انجلترا ، الا الخفارة .
فسمى ولتفتون وغداً وقال إنه ليس باكثر من « معلم رياضة بدنية »
اما الانتصار في معركة وترلو ، فقد اقام الطغاة وسحق الشعوب .
وهكذا يشلور الجانب الآخر من شخصية بارون ، وهو
يجول في اوروبا ويستقر في ايطاليا ، ويتخذ تمردة على المجتمع
الفاسد صبغة سياسية ، فيصبح متمرداً على كل سلطان غاشم .

يعني منها نسيان جريمته ، ولكنه لم يلق الا ساءاً ، يدفعه الى مقت نفسه واحتقار الانسانية فيقول : «الأم هو المعرفة» ولكنه لا يستطيع تحمل وخز ضميره قائلاً انه قد احب من كان حياً
«ارمب غليظة ميتة»
«ابيتها ، غلظتني» .

وعندما تعاون معه الارواح التي كان يستحضرها بسحره على استحضار طيفها من عالم الاموات ، يسالها اتعذب في سيمر ابدي عقاباً على انما ؟ غير انها لا تجيبه على سؤاله . ويخفي الطيف ولا يعلم من الارواح الا انه سيموت في اليوم التالي . فتحاول الارواح اراهها من تيران الجحيم دون جدوى ، ويأتيه كاهن يستحله على الندم والتقوى من جديد ، ولكنه يرفض قائلاً انه لا يريد الا الموت ، وان الموت سيني كل شي .

ان مانفريد هو باريون ، ولكن ، ما اشد الشبه بينه وبين فاوست الذي جعل منه «غوثيه» كما قلت آنفاً رمزاً للروح الاوروية عندما كتب مسرحيته المعروفة . غير ان فاوست يجد السعادة في الهالة في خدمة الانسانية ، بينما لا يريد مانفريد في يأسه إلا القضاء . الا ان باريون كان اعظم من بطله ، ولعل هذا سبب اعجاب «غوثيه» به ذلك الاعجاب الشديد . فقد رأى فيه غوثيه الروح الجرمانية التي تتنازعها بين قوى الروح من ناحية وقوى الجسد من ناحية أخرى . لقد رأى فيه الملاك كما رأى الشيطان . ان باريون لم ينجح في غراره بطله مانفريد ، بل تحول الى بطل من ابطال الحرية ، يجد سلواه في خدمة الانسانية ، رغم ازدرائه لها . قال غوثيه : « ان باريون شخصية لم يوجد نظيرها في الماضي شهرة وروعة ، ولن يوجد مثليها في المستقبل . »

ولكن غوثيه ، يفهمه للطبيعة الانسانية ، كان يرى ما في وقفة باريون في وجه العالم من التصنع ، وما يعوزها من عمق في التفكير والتأمل فقال : « لم يستطع باريون ان يجد منفذاً من اوضاع الدنيا الكاذبة التي تثير سخطه ، لانه لم يكن لديه ما هو ضروري لذلك من صبر وعلم وقضية وضبط نفس . »

ولا يحب ، فقد كانت شيطانية باريون شيئاً اقرب الى الحيوة البركانية : فهي شهوة الى التحرر من كل قيد ، يصحبها شهوة الى مدقات الحس ، تنفجر فيها ينابيع العواطف ، وتتمثل فيها اشكال الحياة ، من اعمال ومشاعر وافكار وفنون ومعتقدات . ولم يكن فيها مجال كبير للتروي وضبط النفس . وفيها بعد استقى ادغر آلن بو وبوديلر الشيطانية من باريون ، غير انها فقدت حيوية باريون الملتهبة واصبحت حيوية ذهنية فقط ، فيها انحطاط

وعندما التقى بالشاعر شلي لأول مرة في جنيف في سنة ١٨١٦ فانه التقى بمن هو صنوه . فقد كان شلي رجلاً آخر حداً بالاجتماع الانكليزي الى نفي نفسه من بلاده ، فذهب الى ايطاليا ليكتب في سبيل نشر الحب بين الناس والقضاء على الظلم الذي كان يمثل له في عبارته المشهورة « الملوك والطفاء والقساوسة » .

والحركة الرومانسية التي كان باريون وشلي من قادتها كان من دعائهما هذا التضال من اجل الحرية والتغني بها منذ ان اندلعت نيران الثورة الفرنسية . اما زعماء الحركة الآخرون ، امثال وردزورت وكولريج وساوذي ، فقد رضوا عن الحالة التي آلت اليها حكومات اوروبا بعد اخضاع نابليون : غير ان شلي وباريون بقيا ساخطين على الحالة سخط الرومانسيين الآخرين عليها قبل الثورة الفرنسية . فكان باريون يقول ما معناه ان حريات انكلترا هي ضرائب مثيلة وفنقات معيشة باهظة ، ومناخ غائم ، ونساء تنقصهن الحرارة . ولم يكن يرى في السياسة طريقة منطقية للتوفيق بين الاضداد ، بل صراعاً شخصياً بين جماعة من الساسة الانانيين .

ولعل من امثع نواحي شخصية باريون هذا التحول نحو السعي الى تحديد الانسانية . فهو في بحر الثلاث سنين التالية « اي من ١٨١٦-١٨١٩ » يستمر متمسكاً في غراماته وشهواته ويصدر في نفس الوقت عدداً كبيراً من البحوث قصائده وكتبه الشعرية تتمزج فيها الروح الشيطانية مع شهواته الانسانية القويود . ومن المناقضات الكثيرة في معتقداته انه بينما كان يبحث بكل قواه على وجوب تحرر البشرية ، فقد كان يحقر الناس بقدر ما يشق الحرية . فقد كان يكره الناس ويذريهم ، وم على ما هم عليه من دعات واخلاق ، ولا يعد النساء الامهات ، ولا يرى بأساً في معاملتهن بقسوة مبررة احياناً . غير ان هذا السكره كان جله موجهاً نحو الطبقة الارستقراطية في بلاده ، بجائحاتها الحالية من الفكر البهيمية او الدوافع السالبة ، باذواقها المنحطة وتكالبها على المراكز ، وزواجها من اجل المال او النفوذ ، وفوق هذا وذاك لادعاء هذه الطبقة بالفضيلة بينما تزرخ حياة افرادها بالملحقات والذرائع التي يرتكبوها سراً . وفي اثناء هذه الفترة اصدر قصيدته المسرحية « مانفريد »

١٨١٧ وفيها نرى البطل مانفريد في قلعة قديمة في جبال الالب يتأمل بتقريع ضميره جرمته رهيبه « لا يعينها ولكننا نعرف ان باريون انما يشير الى اخته » راحت نخبتها المرأة التي كان يحبها ورغم علمه الواسع لم يجد السلوى في كتبه ، فاضرف الى الشهوات

وحيرة مات غرقاً في البحر، وعندما اكتشفت جثته كان باريون حاضراً ليساعد في حرقها على الشاطئ، ويصب عليها الخمر ليشهد اندلاع نيرانها. ولكن الحكومة المحلية أمرته ثانية بالخروج من المكان إذ رأت فيه خطراً على سلامتها، فذهب مع تيرزا وابنها وأختها - وكلهم من دعاة الحرية في إيطاليا - إلى جنوا. وفي هذه الأثناء كانت جماعة من الأحرار « البرانيين » الانكليز قد كونوا لجنة لتخليص اليونان من حكم الأتراك، وكان باريون قد اندمج في هذه القضية أيضاً، ولذلك عين عضواً في هذه اللجنة. وفي تموز ١٨٢٣، اجتمع اخوه تيرزا ونفر من الانكليز والاطاليين بباريون، ورحلوا جميعاً إلى ساحل اليونان الغربي. ورغم الانشقاقات والتحيزات التي رآها باريون بين الثوار، فإنه بدأ بجمع الجنود وتدريبهم، وراح يعلل نفسه بالقسوة في ميدان الحرب. ولكنه لم يحظ بأمنيته، فاصابته حمى في ميسولوني، ومات في فراشه في ١٩ نيسان ١٨٢٤. وللحال اهتزت أوروبا بجماعاً للنيا. فقد رأت في حياته كفاً من القوى القائمة، بمن عن عزم جبار وبطولة لم تكنف بمحاولة تخفي الحدود القديمة والمعتقدات البالية، بل سمّت في تخفي كل حد منها كان نوعه. ولهذا بكاه الجمع ما عدا الانكليز كرمس لروح الحرية الناعضة، واشتهر اثره في نفوس الناس طيلة القرن التاسع عشر انتشاراً عجيماً وتسمت شيطانيته باسمه، فدعيت الباريونية. ونحن لو اردنا ان ندرس هذه الباريونية دراسة مفصلة، لوجب علينا ان نستعرض كل ما في القرن التاسع عشر من شعر وموسيقى ورسوم. فالروح الباريونية تنبض في صور دلاكروا، وفي موسيقى برليوز وحياته، وفي اشعار هوغو ولامارتين والفريد دي موسيه. وقد اوحى الباريونية لاوروبا بازاء جديدة في اللباس، واساليب مستحدثة في التفكير والشعور والتألم، ومذاهب في التصنع والغزل. ومع ان باريون كان معجباً بشعراء القرن الثامن عشر الكلاسيكيين، ويعد نفسه متمهماً في الاسلوب والفكر، غير انه اضحى رمز الحركة الرومانسية ورسولها في العالم.

فليس عجباً إذن ان يتجهز الاغريق في شوارع ميسولوني ليعرفوا ميميره يوم سمعوا خبر مرثه. فلما تجهمت السماء تم ابرقت وارعدت، رأوا في العناصر الصاخبة الم الطبيعية نفسها، فقالوا: « لا بد ان الرجل العظيم قد مات ».

جبراً ابراهيم جبراً

بغداد

إلى عالم الظلام والامم الفكري والاحاسيس الدقيقة، التي لم يكن باريون ليعتمدها الا جزئاً شبيهاً من عالمه الوثاب وحياته المتناججة وهكذا عاش باريون في البندقية حياة لم تقف عند حد من الجنون، ولم تقف بأي قانون خلقي، ولكنها أيضاً خصبة الانتاج، فكان يكتب دائماً: حتى وهو يلبس ثيابه او يخلعها، او حينما يعود متعباً من حقلة ما، او بعد ان يكون قد شرب من الخمر ما يكفيه لان يبدأ اعظم كتبه الشعرية « دون جوان » بقوله:

« لست ادري أعلى الأرض

اتقف الآن ام على السقف -

الحياة أمر خطير -

وكذلك الويسكي وماء الصودا... »

وبينا كان شبي يتأمل في مصير الانسانية وعذابها ويحاول إيجاد خلاص لها نحو السعادة عن طريق الحب والمثل العليا، كان يرى صديقه باريون يتمرغ في حمأة من الرذائل، فيقول في رسالة له لصديقه « بيوك »:

« ان الروح الطاغية في تشايد هارولد »، اذا كانت مصابة بالجنون، فان جنوبها اشد ما في الدنيا شراً وأثماً... وغيتاً ما ويخت باريون على نعمته هذه... فليس في الواقع هناك ما هو اقل سوءاً من المصدر الخبيث الذي انطلق منه الحقدار، وبأسه فالتساءل الاطلايات اللواتي يعاشرهن احقر من الاوسج... جاهلات تشتمن منهن النفس... وباريون على حاله لا يملك ان يخلصه انه في اعماق قلبه غير راض عما يفعله وشديد السخط على نفسه »

« ٢٢ ديسمبر سنة ١٨١٨ ».

وهكذا يعيش باريون الى ان يلتقي في البندقية في ربيع ١٨١٩ بالحسنة الكونتيسة تيريزا غنشوني، وكانت قد تزوجت وهي في السادسة عشرة من عمرها رجلاً فوق الستين من عمره، ولذلك لم ير المجتمع ضيراً في ان تحب شاباً. فاحب كلاهما الآخر من اول نظرة، وبذا بدأت الفترة الاخيرة من حياة باريون: الفترة التي كتب فيها احسن شعره، ولا سيما « دون جوان »، وهي الفترة التي بدأ فيها نشاطه السياسي من اجل حرية إيطاليا. فقد كانت تيرزا تلهب وطنية ضد النمبيين الحاكمين بلادها، وعندما ذهبت الى رافتها رافقتها باريون بكل ما لديه من خدم وحشم وحيوانات غريبة من غور وقردة وطواويس. ولكن الحكومة ادركت المؤامرات الثورية التي كان باريون متعساً فيها مع الكابوتاي، فطلبت اليه ان يغادر المكان فذهب مع خليلته الى ريزا، وهناك التقى بشلي ثانية، غير ان شلي بعد ذلك بمدة

تعذب في البرد أجسامهم واقدامهم من دم تقطر
تلاميذ... كان لهم موطن عزيز... بابائهم... يفخر..
ألقوا على صرخة النائبات يرجعها القدر المنذر
ألقوا... الى حيث لا يعرفون يضمهم السبب المقفر
لقد شاء هذا الزمان المثلث بأن يستأروا ، وان يقهروا
تلاميذ... في عصفة الكائنات على حجر أوطانهم أجبروا
إلى أن تلاقوا .. هنا .. في الخيام يضمهم الهدف الأكبر
فقد علموا، من دروس الفتاة بأن لا يذلوا... وان يصبروا
تقول لهم ، وهي تاتي الدروس وأعينهم نحوها تنظر
أحياء روجي... لا تيأسوا ولو شمل العالم المنكر
وكونوا كفجر الحياة الوضي يداعبه... الأمل النير
صغاري : غد لكم ... فاعملوا على خير اوطانكم تنصروا
أحياء روجي... أنا شمعة تضيء... ولكنها تصهر
تقول... وأطفالها ينصتون وإن كررت قولها كرروا

ومرت شهور... ولم التقي بها... خلف نافذتي تعبر
نقاطتي روجي... وساءلتها ولا من جواب لها يجبر
وساءلت عنها خيوط الضياء ومن تحت لمح السرى بكروا
وساءلت من روحوا في المساء يهزم .. الشفق .. الأجر
وطوفت في الكهف اللاجئين عسى... ولعل... بها أعر
وساءلت... لم استمع واحداً يقول : أجل .. انني أذكر
إذا... ذهبت مثل ومض الضياء لأن الفضيلة لا تعم
تلاشت كقطرة ماء ، هناك حوتها على رغبتها الأثير
وغابت وراء ظلام القبور كما يغرب الأمل المقفر

فعدت وليس سوى خيبة ترامي حوالي .. او تتشر
ومرت ليال طوال... هناك ومرت على موتها أشهر
وغابت معامة الناشئين وراء الظلال التي تقبر
ولكنها بقيت قصة... على نعر أطفالها تذكر
اولئك من من قيود التفاق على الغم من عصرهم حرروا

معلمة لاجئة

الى الشموع التي تحترق لتضيء



لهارود هاشم رشيد

•

غزة

•

اذبت من محلة الشرق الادنى



مع الفجر ، والفجر لا يشعر ، مع الفجر ، راقبتها تعبر
على وجنتها احمرار يذوب وفي مقلتيها ، رؤى تُعبر
إلى أين؟ قبل انبلاج الصباح الى اين هذا السرى المبكر؟
الى أين .. مرت كرجع الصدى رددته جبل .. مشجر..
تخطى الطريق... ومن لوعة تكاد ، دموع الاسى تنظر

فقيل : لها في شقوق الخيام تلاميذ ، من أجلها بكروا



ينساب كالثعبان الحذر وسط الفجر الجفاف ،
مخترقاً فيافي الغبراء الفاحشة يبطء . والشمس تنوقد
فوقه بشدة وعلماً القضاء الفارغ يشعاعاً الحامي ،
وكل شيء يتوهج تحتها ويشع : فقباب الحديد الممتدة في الفجر
وأعمدة التفنون السوداء والصفائح المتروكة على الطريق والتراب
نفسه . التراب الاملح البراق الذي يغطي وجه الارض الى غير نهاية .
وكانت جدران القططار واخشابه ترسل شواظاً يعتمر من
كتل الاجساد المتراحة عرقاً ساخناً دبقاً وبلغ الجميع بيومة
سادرة مريضة .. فتقود رؤوسهم وترتحف اجسادهم بتسارق
مع اهتزازات العربة القديمة .. وتبدو لهم الحياة رمادية بيضاء
كالمراب الذي يتلمع في الآفاق البعيدة . وقد تبقى منها على شفاههم
اليابسة مذاق مالح مريض .. هو كل زادهم عبر الفقر الطويل العافي .
وكانت عجلات القططار تنفي طول الطريق . تنفي في رأس
خضيرة المائل « الله اكبر . الله اكبر » .

الله اكبر .. » ولسان عريض من الشمس
يرتمي عليها خلال النافذة المشمعة وتعتد الى
ابنتها العمياء القابعة الى جوارها . وكان
كل شيء يثير النعاس . وكان كل شيء يزيد
تعب الاجساد وثقلها . وبين الفينة والفينة
تصر العجلات صريراً مرعجاً طويلاً
فترج العراب وتكاد ترتطم ببعضها ثم تبدو
على جانب من الطريق بعض الابنية الهزيلة

الحفيرة . وتبدو احياناً الى جوارها حنفية ماء ضخمة في العراء
يستقي منها بعض الركاب ويشربون وجوههم ويعودون مسرعين
الى اماكنهم الخشبية الصلدة . ولكن خضيرة لم تكن تنسدر
موضعها قط . كان عدد الركاب يزداد عند كل محطة . وكانت
تخشى ان تنفد مكانها ... هذه الايام ايام زيارة . والمسافرون
كثيرون . لحم على لحم وبعضهم يجلس في المرات وعلى ارض
القطار . آه لو كان لديها متسع من الوقت اذن لذهبت هي ايضاً
مع الزوار الى كربلاء . وتبركت بتراب قبر سيدنا الحسين . هذه
بركة . هذه نعمة كبيرة . في العام الماضي
ذهبت فييمة العلوان للزيارة . وعندما
عادت الى القرية كان الجميع في استقبالها .
واخذت النساء يلمسن اذيالها للبركة
وقبلن يديها وقدميها . آه ليت كان

لها مثل هذا الشرف العظيم . هذا الحظ الكبير . انما نعمة كبيرة
ان يزور المرء سيد الشهداء ويتبرك بتراب ضريحه .. اها ..
نعمة كبيرة وحظ كبير .. الله اكبر . الله اكبر . الله اكبر ..
وربع الجنوب الحافلة تسلك خلال الوافذ المشمعة وتسفع
بحرارتها وجوه الركاب . والذباب يلصق على الوجوه الندية
وعلى الايدي والعمون والشعور ولا يكاد يطير عنها . لقد وجد
غذاه الدسم في تلك الاجساد الغبراء الساخنة . وكان النعاس
يطيح بالرؤوس والركاب لا يكادون يحسبون وطأة الذباب والتراب
الذي يغطيهم . والريح تنفث باستمرار على وجوههم اللزجة
الناضجة بالعرق .

وكانت خضيرة كما احست بالرجة . تلمعت في موضعها ومسحت
النعاس والذباب عن عينيها المولوتين بالصديد وتفتقدت الديك
الاحمر البدين الرابض في حجرها . واخذت تحدث ابنتها العمياء
عن قرب وصولهم الى « البلدة » .

والقطار يتحرك من جديد . وتعود
العجلات تنفي في راسها باستمرار - الله
اكبر . الله اكبر . الله اكبر ..
هو القادر على كل شيء . سبحانه .

ومن غيره القدير ؟ يحكي العظام وهي
رميم . اقمعجز عن فتح عيون العمياء ؟
« قربانه » هو الله لا ينزل الى الارض
ولا يستطيع احد ان يراه . ولكنه

هناك جالس في سابع طبقة من السماء . ساهر ابداً يطل على
عباده المؤمنين .. لا ينام الليل ولا النهار . من يستطيع ان
يتكر نعمته وبركاته ؟ وتلك السكرامات التي يقوم بها اولياؤه
الصالحون ؟ اولئك الذين امضوا حياتهم الطويلة في العبادة
والانقطاع عن الدنيا ، قربانه ، والشيخ محي الدين من افضل
اوليائه الصالحين لقد اخذ بعونه هو تعالى يفتح عيون العميان
في البلدة ويشفي الناس المساكين . انه يضع شيئاً من بصاقه على
عين الاعمي واذا بالاعمي يرى النور . ويهلل لله العظيم المجيد
قربانه قربانه تعالى القادر على كل شيء
قدير . لقد صاحت بها وضحة قبل
ايام « ولج ظلمة . ليش تخليتها عمية
ها لحدثة الحلوة بنتي ؟ وديتها للبلدة كبل
ما ير حل الشيخ » . والشيخ محي الدين



http://Archivebeta.Sakhril.com



ولا في « ظهور » ولا في اي فرح . لم ترها كذلك قط آه ..
 « يا حبيبة يائمه » ما الذي ينقصها هذه الحادثة الحلوة ؟ هو الله
 الذي منع عنها التور وبقدرة تعالى سعيده اليها . ولكن حتى
 ابن عمها ذاك « الجلب بن الجلب » لم يتقدم لحطبتها وهي الحادثة
 المسكينة قد تجاوزت سن الزواج . اوه لا تستطيع ان تنسى
 كلات هذا « الجلب » قال لها وهو متكئ على باب السقيفة .
 وكان شعاع من الشمس الغاربة يحط على وجهه الاصفر الحليق
 « ترديني عكازة لبلتج العميا ؟ » وكم كان هذا القول وجها لها
 وللاب العجوز وقد بكيت خاجية . نعم بكيت طويلا وهي جالسة
 في زاويتها المظلمة . ولكن الدموع لم تظهر في عينيها كانت تنسج
 بصمت وكانت تحس انها على راس اهلها وعلى عشيرتها . كل قرباتها
 قد تزوجن الا هي . وكل قرباتها انجبن ابنا . ذكورا وبعضهن
 ولدن مرتين وثلاث مرات « اوه يوم او يلي عليلج .. خاجية » .
 وتأوهت خضيرة وكادت ان تأخذها دوامة الذكريات السود .
 ولكن العربة الركيكة اخذت تخرج فجأة والعجلات ترسل
 سررها المزيج الطويل وبناية قيئة تبدو على جانب من الطريق
 لقد وصل محطة ما من يدرى لعله وصل البلدة التي تقصدها .
 وتذكر خضيرة سفرها قبل عامين الى نفس هذه البلدة وتلقى
 نظرة قصيرة خلال البوابة الغميرة . ثم تعود الى تهويها « الزوار »
 يتنقلون في الجوارح الى العريات المزدهرة ويترامون على الركاب
 وعلى كل شبر خال من الممرات باجسادهم وذبابهم ومناعمهم الثقيل .
 وتعالى شتائم وصرخات من هنا وهناك . وتبدأ معركة بالايدي
 في رأس العربة الطويلة . ثم يعود القطار الى الحركة من جديد
 فيهد كل شيء . وتختلط الاجسام في عالم لزج شديد السخونة .
 وتهب عليها ريح الجنوب خلال التوافذ المشبعة الغبار . وكاتها
 مدلعة في التو من جوف تور .

وكان الديك يحلم احلامه الغريبة في حجر خضيرة في اطواء
 ثوبها الاحمر المطبخ بالطين والطعنين . وقد فتح عيناً واحدة على
 ذلك العالم الغنائي بينما انحفض الاخرى تحت الكف الثقيلة المطبقة
 على ظهره وعلى شطر من رأسه . لم يكن يريد ان يتعامل . فقد
 كانت وطأة الكف تشد عليه كما تامل او هم ان يتحرك .
 ولذا أمكت ساكناً بانتظار ساعة الخلاص ويرقب الركاب احياناً
 بعينه المفتوحة وفي رأسه الصغير تبعت ذكريات امس سعيد :
 الحبوب التي كان يلتقطها في باحة السقيفة . والفضوة الواسعة
 يرحم فيها بخيلها . وظلال النخيل . والاسرار الصغيرة اللذيذة

كان قد فتح ايضاً عيني ابي غلوم . « الكديش » الذي وضع في
 عينيه « تنثريود » كي يبقاها من الجندية ويثبت انه معبل .
 وقد هالت العشرة جميعها باسم الشيخ . ورحبت بالكديش عند
 قدومه من المحطة . ولكنه كان يدعس الناس في طريقه وهو
 يسب الزحام والمتزاحين . وقد وطئ ذيل كلب . فصاح الكلب
 المسكين . نعم هي رأيت ذلك بعينها في السوق . كانت واقفة
 عند دكان القصاب جلموط . وقال لها جلموط ان ابا غلوم ما
 يزال امحى . وانه يعرف طريق البيت جيداً . ومنذ زمان هو
 يعيش في ديرتهم هذه .. منذ حسين عاماً . ولكن مسعيدة .
 نعم مسعيدة . لقد فتح عينها ايضاً الشيخ محي الدين . ويقال
 ان ذلك كان في المساء وكانت الشمس قد غربت . وعندما بصق
 الشيخ في عينها فتحتها في الظلام . وامرها الشيخ فرغت
 عينها الى السماء ورأت بقدرته تعالى رأيت قبة السماء تفتتح وينشق
 عنها نور وهاج . فمطقت على قدمي الشيخ تقبلها بحركة ثم اغني
 عليها . قربانه قربانه تعالى . ولكن مسعيدة لم تعد الى القرية .
 لقد تزوجها قريبها العزوي واخذها الى عشيرته . ويقال ان
 لديه ثلاث نساء اخريات . « اوه خيه واحنا اشعلينا ؟ » الشيخ
 محي الدين ولي كبير كبير جداً . وكراماته ايضا سريرة للجميع
 والناس كلهم يقصدونه من جميع بلاد الله . من السود والهندوس
 كل مكان . وان شاء الله تكون بركته كثيرة عليها وعلى اهلها
 خاجية وعلى كل امة محمد .. ويفتح عيني الحادثة الحلوة .. هذه
 القاعة الى جوارها بلا حركة كالصخرة . لعلها نائمة من يدرى ؟
 لعلها نائمة مسكينة طوال الليل لم تهدي ايضاً لم تتم . واوبو
 من هر كذلك . كان يتقلب على البساط طوال الليل ويسعل
 ويسعل بشدة وقد قالت لها خاجية « يوم ماطر الفجر ؟ »
 وكانت التجوم ما تزال تلتصق في السماء السوداء . والديكة كانت
 تتصاح من بعيد ..

وتذكر خضيرة فجأة الديك الاحمر البدين الراض في
 حجرها وتنتظر اليه بخنان وترت على ظهره الساخن ثم تعود
 الى تهويها المنعم الرتيب - الله اكبر الله اكبر الله اكبر ..
 كم كانت خاجية فرحة طوال هذا الاسبوع . علمت انها ستذهب
 الى البلدة مع امها لفتح عينها الشيخ محي الدين ولم تعد تجلس
 في مكانها عند عتبة البيت صباح مساء . لم تكن تدري ما تفعل
 بنفسها . كانت تروح ونحجي ، تروح ونحجي . لم تكن تدري ما
 تصنع كانت فرحة فرحاً عظيماً . ولم ترها كذلك قط لا في عرس

الخوف « وشدهو خايفة على هالروح الجافة ؟ » « خلك حرمة
عجوز مثل الطكاكية السايقة » .

« صدقه لعمري تنكد راسه حار » ولكن قلبه حنون حنون
جداً كقلب المرأة . وقد قاد حمارها بنفسه عند ارتقاها ذلك
المرتفع الخفيف المنحدر انحدرأ شديداً وكانت هي قد تكومت
على رقبة الحمار وكل عضو في جسدها يرتجف خوفاً . وكانت

يكشفها في كرات الروث الذهبية وجريدة النخل المنطرحه على
الأرض يترى عليها كل صباح . ونفحة « الطوف » يعنينا ليطلق
من فوقها صيحاته القوية المليئة بالفحولة والشباب . واخيراً تلك
الداجاجة البيضاء الجليدية يداعبها بضع مرات في اليوم ويحس
احساساً لذيداً بفحولة وينفخ زهواً ونفحة بالنفس . فينفض على
الدبك الآخر غريمه بكل ما اوتي من قوة وبأس ويحطمه
تحطياً وبكاد يجهز عليه . اما الان فهو لا يدري
الى اين يساق . واي مصر سيكون مصيره . انه
لا يعلم شيئاً من امره . فقط يحس هذه الرجات
الغريبة التي تفزع بين آن وآن وهذه اليد الثقيلة
التي تنكد تعيق نفسه ولكن لماذا يبالي . اجل ..
لماذا يبالي ؟ كل شيء له نهاية . وفي كل مكان
توجد حبوب لذيدة وكرات روث ذهبية ودجاجات
بيضاء . جيلات وغرما . ضعاف يحلومهم العراك .
وارض عشبا . وقضاء . واسع لماذا يبالي ؟

واغمض عينه المفتوحة واخذ يصفي الى
خسرة الحياة الغريبة المضطربة حوالبه وكانت
يطن خضيرة تملو وتهبط بانتظام . وقلب الصغير
يأنس في اطواء الثوب الاحمر الزاهل تحت العتبة
الحقنة السوداء . وهو يحس بحرارة شديدة لا
تطاق حرارة تنكد تحفه وتفضي عليه . ولكنه
لم يكن يستطيع ان يتعامل اويهم بالحرارة تحت وطأة
تلك الكلف الثقيلة المنتشرة فوقه كالمنكبوت .

وكانت خاجية قد اسندت رأسها المشدود
بعصاة سوداء الى كتف امها وراحت في سبات .
وكانت خضيرة تحل بالبلدة وبكرامات الشيخ
محبي الدين . وتذكر سفرة الصباح الباكر
على ظهور الحمير . لقد كانت سفرة متعبة .. كثيرة
المقفات . وقد احس بوجع شديد في ظهرها .
واسحابها رعب هائل عندما اجتازها بها الحمار
ذلك الجدول العريض واخذت حوافره تنزلق
على الحصى المنتشر في الفضاء . وكأنه يوشك
ان يسقط في كل لحظة ولكنها خشيت ان تنبس
بحرف واحد . كان ابنها البكر « فدوه لعيونه »
مزهر كان ينهرها بشدة كلما ابدت شيئاً من



طريقة تعبئة الحليب تحفظه سليماً .

المرحلة الأولى : الحليب الطازج مصحون
في حليب سليم . مع الاستمرار بالبروتين
والزبدة . وفي كل يوم الفستامينات والمواد المعدنية
الضرورية للصحة الجيدة .

- ١ حليب نقي سليم
- ٢ يحفظ بجمود في براد
- ٣ يحفظ دائماً بوضع نظري
- ٤ الحليب الممعدن لغير الأطفال
- ٥ الحليب الممعدن للأطفال
- ٦ الحليب الممعدن للأطفال
- ٧ طريقة تعبئته الخاصة
- ٨ تحفظه سليماً



هذه ماء نقياً
ثم حركه قليلاً على حليب نقي سليم

كليم نقي حليب

الماركة المفضلة في كل أنحاء العالم

و بعد غد ستعودان وتكون عينا خاجية مفتوحتين بعون الله
و يركات الشيخ محيي الدين تخلف من جديد وترى الشمس والركاب
وكل شيء.. مسكينة ما الذي رأيت من حياتها ؟ «عبيه» عبيه »
الولد يروحون ويحيون ويكفونها على راسها ، وهي صامئة
لا تتكلم . تجلس وحيدة عند عتبة الباب منذ شروق الشمس
حتى غروبها . غداً يكتب لها عمر جديد . فقط لو سهل الله
الامور وباعت الديك . وسيقدم ابن عمها كالكلب الحقيير ،
وسيكون «السيالك» هذه المرة غالباً «يا محفوظ» ، ابن يجد مثل
هذه الحادثة الحلوة ؟ لو يفتش الدبرة باجمعها.. لو يفتش العالم كله
الطول مثل الشطبة والشعر للركبتين والانف صغير نعمته كانه
تمرة . ابن يجد مثل خاجية ؟ وعندما تفتتح عيناها « يا حبيبة
يا ياع » سينهر الناس جميعهم بمجالها... وكم سيفرح مزهر وابوه
والولد جميعهم يوم مزهر ينظرهم عند الحظمة مع الدواب، والمرفق
الخفيف والجدول العريض ، والحمار تزلق خوافة على الحصى
المنتشر في القاع. ولكنها لن تخاف لن تخاف هذه المرة، والاصحاب
والاصحاب جميعهم يخرجون لاستقبالها ، والنساء ترتفع زغاريدهن
الى السماء .. ووضحة تصنع في المساء خبز العباس وتوزعه على
« الحطار » فقط لو سهل الله الامور ، وتصلان الى البلدة ...
انها متعبة متعبة جداً لم تتم طوال الليل .
وتنقلب من جديد .. الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر ...
تقولوا من افعالكم .. مسكين هذا الاب العجوز ، كان يسعل
شدة وبوصها بين ان وان .

« هج حفة ، حفة تراب من جوه رجل الشيخ البركة ... »
« والبنت لما تفك عنها من قدرة الله ، لا تخليها تشوف
الشمس ... »

« والدع حافظي عليه زين .. ويبيعه بخمس دراهم ... »
 حفنة تراب .. نعم ، بل فختان واكثر .. غال وطلير خيص
 وخاجة تضحك في الشمس .. الله اكبر ، الله اكبر ، الله اكبر
 والقطار يهتز مثل « الكاروك » والجندي ينفخ بالزمار ، والدواب
 تنتظر في الظل عند الحربة المبنية بالطوف ، والجمع يفرحون ،
 ومزهر يحضر لها « قوري » جاى بخدر جديد « والاحباب كلهم
 يخرجون لاستقبالها ... »

وتنتاب مرة أخرى.. أوه انها متعبة جداً، وتنفى العجالات
طوال الطريق - الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر.
وتهب الريح حاملة نقية بمحمة بالغار، ويسقط رأس خضيرة على
صدرها، ونام فيها كل شيء... وتمهد أعضاؤها الحذرانة..

قبل طامين ايضاً ولم يكن مثل هذا الزحام . وذلك الجندي
الذي نفخ بالزمار اغاني الديكة . وصاحبه الذي رقص «.. اوه

وتفط في سبات عميق ، ويرفع الديك الاحمر راسه الصغير وينظر باستغراب ... ؟
ان الكسف الثقيلة قد سقطت عن ظهره الى اطواء ذلك الثوب القاني .. شديد الحرارة . كان في ظلم كله احمر وكله يشتمل . وقد خيل اليه احياناً انه يوشك ان يحترق . وكان الفرع يأخذه من كل جانب . انه الان يتملح دهشاً في حجر خضيرة ، ويرفع رأسه الصغير وينظر بعينه الصفراوين الى الاجساد المتكاثفة حواليه والتي تفوح منها روائح حارة فاعمة . انه يفكر الان بحبوب البطيخ ويمنى ان يلتقط شيئاً منها بمنقاره . رائحة البطيخ تفعم خيشوميه الصغيرين ، وهو يريد ان يسمع تلك النقرات اللطيفة يحدها منقاره على الارض عندما يتناول شيئاً من الحبوب . ان في حوصلته جوعاً شديداً ، وهو لم يأكل منذ الصباح الباكر . لقد التقط شيئاً من فئات الحبز المعرغة بالتراب في تلك الحفرة البنية بالعلوف . ولم يمتنى ان يعتني جدرانها المهدمة ويطلق من فوقها صيحاته القوية المليئة بالفحولة والشباب . ملعناً فرحه بالتهار الجديد ، منادياً اخواناً له مجهولين تطولهم الابعاد السحيقة . ولكن الكسف الثقيلة ما لبثت ان اطبقت على رقبتة عندما قدم هذا الثعبان الاسود الجبار . لقد كان يطلق زفيره نحو السماء وهز الارض عشيته . ولذا اشتد الفرع في قلبه الصغير بقي طوال الطريق متزواً في ذلك الحجر الاحمر المتهيب تحت الكسف الشاحنة الثقيلة ولم يكن يستطيع ان يتعامل . ولكنه الان ينصب على رجليه ويضض الحذر عن جسده المدعوك . حقاً ، لا يوجد الان ما يبعث حركته ان حياة جديدة بدأت له هذه اللحظة بالذات ، رغم ان هذا الثوب الاحمر الراهل ما يزال يعلو وينخفض بانتظام . وفي كل مرة يرسل ضباباً خافقاً شديد الحرارة ، وانه ليسمع ايضاً صوتاً غريباً ينطلق من منخري صاحبه المعجوز ويزيد حرارة هذا الجحيم الذي يطلق عليه . ولكنه مع ذلك يشعر الان بمزيد من الحرية . لقد رفع رجله اليمنى ووضعه برفق على الفخذ المكتنزة تعطيها العباءة اخشنة السوداء وتمتص بمعق ، ولكن وضعه ذلك لم يكن مريحاً . وبعد تأمل طويل وبعد ان نظر حواليه مراراً ، وتأكد من سلامة خطوته ، سحب رجله الاخرى الى جوار الاولى ووقف فوق العباءة ، لا يدري ما يصنع ؟ لقد اخذت تنزعه من جديد تلك الاصوات المتواردة اليه من حيث لا يدري - زفير وصغير وضجيج - من التوافد المهشمة ومن الهواء الحار ومن تحت هذا الثعبان المجوف الذي يسير به لي حيث لا يدري ايضاً . انه في حالة فرع شديد جداً ... وقد

حاول ان يحتم ثانية في مكانه الاول ، ودفع رجله اليسرى الى الوراء - الى اطواء الدشاشة الراهلة الحراء - ولكنه ما لبث ان ذكر الحجم المتهيب ، والكسف الثقيلة ، وتلك الحرارة التي لا تطاق . فعاد الى وقفته فوق العباءة السوداء ، فوق الفخذ المكتنزة المترجحة . ولكن المركبة الغريبة اخذت الان ترتج وترتج بشدة ، وتصفر صغيراً عالياً غريباً ، كاد ان يسم اذنيه . ثم وقفت فجأة وكأنها اصطدمت بمجدار صلب مبيك . واحس هزة شديدة - كأن بدأ دفعته من خلف ، ثم وجد نفسه وحيداً على ارض المركبة ، وقد فتحت الباب بشدة واندلع منها لسان من الشمس مهر عينيه الصفراوين برهة قصيرة . ولكن الشمس ما لبثت ان تراجعت وظلمت ولم يبق منها الا القليل . كانت اجساد اخرى تسلك الى المركبة ، واقدام كثيرة متزاحمة تطل كل شيء في طريقها ... اقدم ، اقدم ، اقدم ، ولا شيء غير الاقدام . وقد خشي الديك على حياته وظنى عليه التزوع الى البقاء . فاحذ بصبح صباحات قصيرة كالدجاجات الغزعة ويضطرب حائراً بين الاقدام ... الشمس ، الشمس . كان يريد الشمس فقط . وعندما غمره شعاعها من جديد ، وجد نفسه يهبط الى ارض اخرى - ارض صلبة ثابتة . وجد نفسه انها لا تتحرك كذلك المركبة الغريبة تلك الثعبان المجوف الخفيف . واحس للمرة الاولى منذ بدء السفرة العظيمة ان الارض تحت كل قيد ومن كل ما يخيف وله ان يرح ويسرح في هذه الارض الواسعة التي لا تحدها حدود وان كل ما فيها من ثروات وخيرات تحت متناول منقاره .. وهو يعود الآن كريماً عزيزاً الى تلك الطبيعة الخالية من بني الانسان . واخذ يتأمل بشروور كل ما يحيطه ويحتاج باطمئنان عميق اسلاك المحطة القفراء .. نحو جبهة الدخيل - نحو التي ، والماء والاشي والطعام . وعاد للقطار ينساب ببطء تحت وهج الظهيرة محملاً بكل تلك الكسل الثقيلة من اللحم الساخن الزجج .. وخضيرة تبسم للاحلام ناعسة اطبقت عليها جفنها المقروحين . والذباب يشرب للعباب من زوايتي فها الفاجر ويتجمع على صندبعتينها وبغلطها باجمحته الدبقة السوداء . وريح الجنوب ما تنفك تهب على وجهها خاملة نقيلة خلال التافذة المهشمة - تحمل لها ولحساجة الراقدة الى جوارها وللركاب جميعاً ذلك الحذر المريض الذي يجعل من الاحياء اوصاف احياء .

عبد الملك نوري

بغداد

الرحيل الاول

قالت: حديثنا؟ اتبقي في الربيع بلا زهور؟

قلت: اهدئي؟ بعد الربيع

سأهيم وحدي في البحار النائية

مغني النساء الساحرات

والحمر والدم والدموع

ودليل مركبي الجسور

عينان خضراوان . انفاس الحياة

ليلا تهب علي من حقلي البعيد

حيث الشموع المطفآت

في مخدعي المهجور تنتظر اللهب

وخيال امي الراعش الباكي الكئيب

نومي الي بان اعود

والي خطا « ساعي البريد »

تصني ، وتصني « ليس في الدنيا جديد »

حتى الرسائل لا تعيد ...

« هل لا حيل انت يا واه ؟ » ندم علي البعيد

وتفعل تلثمها كان غلافها وجهي الكئيب

وحيث اخوتي الصغار

يتساءلون متى اعود

والليل يمضي والنهار

وانا انا وحدي اجوب

عرض البحار مع الضروب

ودليل مركبي الطروب

عينان خضراوان . آلهة الربيع

من عالم الموتى تطل علي ، من افق الدموع

ان ضاع امسي في انتظارك ايها النجم السعيد !

فقدنا على الامواج ايماني يعود

بك ايها النجم السعيد !

بغمار
عبر الوهاب البياني

الفصل الرابع

أصنام عمرو بن لحي

وللأصنام

التي استحضرها عمرو بن لحي من جدة ،
والشام او العراق اسطورتان طريقان ،

نلخص الاولى فيما يلي :

كان ود وسواع وبنوت ويعوق ونسر قومًا صالحين ، ماتوا
في شهر .. ! فجزع عليهم ذوو اقايرهم ، فقال رجل من بني
قاييل : يا قوم هل لكم ان اعمل لكم خمسة اصنام على صورهم ؟
غير اني لا اقدر ان اجعل فيها ارواحا ! قالوا : نعم ! ففتح لهم
خمس اصنام على صورهم ونصبها لهم .. على عهد ردى بن
مهلايل (١) !! فكان الرجل يأتي اخاه من هذه الاصنام وعمه
وابن عمه ، فيعظمه ويسمى حوله حتى ذهب ذلك القرن الاول !

ثم جاء قرن آخر ، فعظموهم اشد من تعظيمهم في القرن الاول !
ثم جاء القرن الثالث فقالوا : ما عظم اولونا هؤلاء الا وهم
يرجون شفاعتهم عند الله .. فيعيدوهم .. وعمل اصنامهم
كفرهم فبعث الله اليهم ادريس نبيا ، فسكذبه ، فرقمه الله اليه .
ولم يزل اسرهم يشتد حتى ادرك نوح « فليلاحظ اذا » ان
عبادة الاصنام تمتد الى ابعد من نوح « فبعثه الله نبيا » وهو
يوميذ ابن اربعمائة وثمانين سنة ! فداهم الى الله مائة وعشرين
عاما ، فعصوه وكذبوه ، فامرهم الله ان يصنع الفلك ففرغ منها
وركبها وهو ابن ستائة سنة ، فعلا الطوفان وطبق الارض كلها !
واهبط هذه الاصنام من جبل « نود » (٢) وجعل الماء يشتد
جريه وعبابه من ارض الى ارض حتى قذفها الى ارض «جدة»
ثم نصب الماء وبقيت على الشط ففتت عليها الرشح حتى وارتها !
وكان للساكنين الخزاغي « عمرو بن لحي » رئي من الجن
جاءه مره وقال له : تعجل بالمسير والظلم من تهماء بالسعدو السلامة !

قال : - جبر .. ولا اقامة !

(١) ابن قتيان بن اوتش بن شيت بن آدم !!

(٢) و«نود» الجبل الذي اهبط عليه آدم بارض الهند... وهو أخضب
جبل في الارض !! «س ٩١٣ ج ٤ معجم البلدان»

فقال الرئي : ليت ضف «جدة» نجد فيها اصناما معدة .
فأوردها تهماء ولا تهب ، ثم ادع العرب الى عبادتها نجيب !

فاتى شط جدة فاستشارها ثم حملها حتى ورد تهماء . وحضر
الحج فدعا العرب الى عبادتها قاطبة !

واجابته القبائل كلها ، فدفع الى كلب « ودأ » حيث اقر
بدومة الجندل والى هذيل « سوا » وهي اول من اتخذ
الاصنام من ولد اسماعيل وغيرهم فكان لهم برهط من ارض
ينبع . والى مذحج واهل جرش « بنوت » وكان باكله في
العين يقال لها مذحج . والى همدان « يعوق » فكان بقرية لهم
يقال لها خيوان على لبنتين مسابلي مكة . والى حير « تسرا »
فكان موضع من سبأ يقال له بلخ .

ولم يزل هذه الاصنام تعبد حتى بعث الله النبي فامرهم بها (١)
اما الاسطورة الثانية فتتلخص بان عمرو بن لحي خرج من
مكة الى الشام في بعض اموره ، فلما قدم مآب من ارض البلقاء
- وهما يومئذ التاليع - راها يعبدون الاصنام ، فقال لهم ما
هذه الاصنام التي اراكم تعبدونها ؟ قالوا : هذه اصنام نعبدها
ونستعظمها فتمطرنا ، ونستصرها فتصيرنا ! فقال : اخلا
تعطوني منها صنا فاسير به الى ارض العرب فيعبدونها ! فاعطوه
صنا يقال له هبل ! فقدم به مكة ونصبه وامر الناس بعبادته
وتعظيمه . ومنهم من يقول انه احضر « هبل » من هيث من
ارض الجزيرة فصبه في بطن الكعبة (٢) وهيت هذه بلدة
تاريخية تقع « على الفرات من نواحي بغداد فوق الانبار » (٣)
وهي اليوم بلدة عامرة بالسكان ارضها معدنية يكثر فيها القار .
ومن الممكن ان تكون رواية احضار هبل من مآب او
هيت صحيحة بالنسبة الى كون هبل غريبا في الاصل عن العرب ،
وان كانت عناصر الرواية خرافية محضة .

هذا ، وفي الاسطورة الاولى خيال بدعي يحاول ان يضع

(١) راجع س ٩-١١ ، ٥١-٥٩ كتاب الاصنام ، س ١٤ تلخيص ابن
خلدون : كتاب العرب ودوان المبتدأ والخبر ج ١ - بولاق ١٢٨٤

(٢) راجع السيرة س ٥١ ، كتاب الاصنام س ٨ وأخبار مكة ٥٨
(٣) س ٩٩٧ ج ٤ معجم البلدان

تعليلاً جليلاً ليل الإنسان الى تجسيد ما يحب ، وإشارة الى تقديس الموتى منذ القدم .. وعلى مر الزمن تذهب الملل ويبقى التمجيد رمزاً مقدساً تحف به الاساطير والحرافات .. وتقدم له شعائر وطقوس مختلفة تجاري العقيدة الفطرية التي ترقى به حتى تجعله الآلهة معبودة .

ويرى المحرفون قوة عظيمة بين الحوادث في اسطورة آلهة قوم نوح المذكورة فيطعمونها بحرف هذه الآلهة رأساً من الهند الى شط جده .. وتغطيها بالمال آلافاً من السنين حتى يكتشفها جني فيدل كاهنه الخزايع عليها ، فيستيرها هذا ويستحضرها .. ثم ينشرها بين قبائل العرب .

وفي الاسطورة الثانية محاولة لكشف القناع عن اصل دخول كثير من اصنام العرب ومعبوداتها الجاهلية الى بلاد العرب . وفيها بنفس الوقت ، بذور لحقيقة اولئك الاقوام التي حفت بالجزيرة العربية من الشمال ؟ وتأثير خرافاتهم بمعتقدات العرب ، بغض النظر عن نحو تلك البذور في ارض خصبة بالاساطير ، محببة من الحقائق التاريخية .

الفصل الخامس

آلهة مختلفة

اساف ونائلة :

الاستنتاج من بعض ما بين ايدينا من المصادر انه كان لجرهم سميات مؤلفة سبقت ما احضره الخزايع الكاهن من آلهة وما ابتدعه من عقائد .

فهناك صنم اساف ونائلة . والرواية تقول ان اسافا ونائلة من جرهم ، اقبلا حجاجاً ، وكان يتمشقا في بلاد اليمن ، فدخلوا الكعبة ، ووجدوا غفلة من الناس ، وخلوة في البيت ، ففجر بها فسحاً حجيرين .. ثم اخراجا فوضعا عند الكعبة ليتعطف الناس بهما .. فلما طال مكثهما ، وعبدت الاصنام ، عبداً معها وكان احدهما يبلص الكعبة والاخر في موضع زمزم ، فقلت قريش الذي كان يبلص الكعبة الى الاخر ، فكأنوا ينحرون عندها . وقد عبدتهما خزاعة وقريش ومن حج البيت بعدهم العرب (١) وهما ، وان اخذا ونصبا حول الكعبة في زمان ابن لحي ، الا ان ذلك كان قبل ان يقدم يهبل وغيره من الاصنام (٢) .

ومن الروايات ما لا يخلو من هل اساف ونائلة من البلقاء كغيرها من الاصنام قال زيدان : « ذكروا انهما صنمان ..

(١) ص ٢٩ ، ٢٩ كتاب الاصنام (٢) تاريخ ابن خلدون ص ١٠٥

حملها عمرو بن لحي ايضاً من البلقاء فوضعها على برز زمزم بالكعبة ، ثم وضع احدها على الصفا والاخر على المروة . فربما كان هذان وهبل مثلاً ونسباً ، ومثلثات الوثنية كانت شائعة عند الوثنيين في الازمنة القديمة . والغالب في هذه المثلثات ان يكون كل منها مؤلفاً من رجل وامرأة وغلام . وامثلة هذه المثلثات كثيرة عند المصريين القدماء ، والكلدانيين وغيرهم (١) .

والظاهر انهم كانوا يتناقلون قصتها في الجاهلية ، فقد سمعت عائشة تقول : « ما زلنا نسمع ان اسافا ونائلة كانا رجلاً وامرأة من جرهم ، احداثاً في الكعبة فسحهما الله حجرين (٢) » ويغهم من الارزقي انها كانا يلبسان ثياباً فكلما لبست احلفوا لها ثياباً باجداد (٣) ومن قبيل حديث اساف ونائلة ما ذكرنا من ان رجلاً يقال له اجاب بن عبد الحي عشق امرأة من قومه يقال لها سلى ، وكان لها حاضنة يقال لها العجاء ، يجتمعان في منزلها ، ولما شروا بهم فروا فتعومهم وقتلوا سلى على الجبل المسمى باسمها وأجأ على الجبل المسمى باسمه ، والعجاء على هضبة بين الجبلين فسمي المكان بها (٤) .

والخاصة انهما تمثالان حجرين جرهميان ، وتحاول القصة خلق تعليل لوجودهما . ولما كان رجلاً وامرأة ، برز العشق موضوعاً لحبك العلاقات بينها حتى كان منها ما جعل الحرافة تسميها حجرين في ذلك المكان الرهيب ، حرمة له ، وموعظة للناس ، وما انبغى هذه القصة بخبر حديث معناه عن رجل وامرأة وجدنا صريحين في مزار يسبحونه الى ولي ، يقع في مكان مرتفع على شاطئ ، فلسطين شمالي يافا . وقد كان في حالة اهتمامهما بانهما احداثاً نسكرا في حرم ذلك المزار ، وحسبكت على الاثر زوايات تتمحض بالشعور الديني نحو الاولياء ، وكراماتهم . مما يظهر ما هؤلاء ومزاراتهم من الرهبة والاحترام في نفوس العامة .

غزالمكة :

واذا كان اساف ونائلة تمثالين اوصنمين من حجر على صورة انسان فقد كان لجرهم ايضاً تمثالاً غزالين من ذهب .. ولنسبا نعرف من طبيعة هذين الغزالين وشعائرها شيئاً ، وكل ما جاء في « السيرة » و « اخبار مكة » - والاخر اوسع - ان عمرو ابن الحارث بن مضاض الجرهمي بعد ان نفت خزاعة جرهم عن

(١) ص ٤٠ زيدان - انساب العرب القدماء مطبعة الهلال ١٩٢١

(٢) ص ٥٤ السيرة (٣) ص ٧٥ اخبار مكة

(٤) ص ١٢٣ ، ١٢٤ معجم البلدان ، ص ١٩١ ، ٢ ابن كثير - البداية والنهاية - مصر ١٣٤٨

من كتاب الأصنام - كما ذكرنا - أنه كان مبدود حمير . ولم يسمع ابن الكلبي أن حمير مته به ، لا ببل أنه لم يسمع له ذكراً في اشعارها ولا اشعار احدهم العرب (١) ويقول ياقوت ان الاختل ذكره في آيات منها :

أما وداء ماثرات تخالها على قنة الزرى وبالقرع عندما (٢)

وكان موضع من ارض سبأ لم تزل تعبد حمير ومن والاها حتى هودهم ذو نواس (٣) .

وفي معرض القول عن « يفتوت » يقول زيدان : « جاء في تفسير الزمخشري انه على صورة اسد ، وان عمرو بن لحي نقله من جدة على ساحل البحر الى مكة . فاذا كان مجلجولاً من الخارج فالغالب انه من الحبيسة او مصر لان جدة محطة المسافرين من احداها الى الحجاز . وقد وجدنا بين آلهة المصريين صنما على صورة اسد او لبؤة يسمونها « تنفوت » ، ولا يخفى ما بين هذه اللفظة ولفظ « يفتوت » من المشاكلة الصورية اذا اعتبرنا ان العرب كانوا يكتبون بلا نقط فاذا كتبوا « تنفوت » التيس عليهم بين ان تقرأ « يفتوت » او « تنفوت » او « تعوت » . وكثير ما وقع لهم ذلك حتى بعد تدوين التاريخ في ابان التمدن الاسلامي . فقام بطور الروم الذي حارب هارون الرشيد بسميه بعض المؤرخين « يعفور » والبعض الآخر « عففور » والآخر « عففور » وهو الغلاب لان اسمه الروماني Nicephorus . الا يقلل ان يحدث مثل هذا الالتباس في عصر الجاهلية ؟ وعلى هذا المبدأ نحول اسم قايين الى قاييل وشاول الى طالوت وجلبات الى جالوت وقورح الى قارون » (٤) .

اليعوب

واليعوب صنم لجديلة طي . عبيده بعد ان اخذت منهم بنو اسد صنمهم الاول ، وبذلك يقول عبيد :

فتبدلوا اليبوب بعد الهيم صننا فتروا يا جديلا واعذبوا

ويعلق محقق كتاب الأصنام على المعبود هذا في ذيل الصفحة ٦٣ بقوله : « ربما كان هذا الصنم على هيئة الفرس . لان اليعوب في اللغة الفرس السريع الطويل ، او الجواد السهل في عدوه ، او البعيد القدر في الجري . وبه موافقاً مشهورة كما ترى في كتاب أنساب الخليل لابن الكلبي » .

(١) من ١١ كتاب الأصنام (٢) من ٧٨١ ج ٤ معجم البلدان

(٣) من ٢٦٨ ج ٣ نفس المصدر (٤) من ٤١ أنساب العرب

مكة خرج بنغازي الكعبة وكانا من ذهب . ثم قام هو وبعض ولده في ليلة مظلمة ، وحفر في موضع زمزم الذي كان قد نصب ماؤه ١٤ ثم دفن الغزالين مع ما دفن (١) الى ان كان من امر عبد المطلب وحفره زمزم حيث وجد الغزالين ووجد في البئر ايضاً اسيافاً وادراعاً . ولما طالبت قريش بهذا الكثر لتحصل على نصيبها منه ، ضربوا بالقدح امام هبل - كما سترى بعد - فخرج قدحا الغزالين للكعبة ، وقدحا الاسياف والادراع لعبد المطلب الذي زين بالجميع باب الكعبة ، فكان اول ذهب حليت به الكعبة فيما يزعمون (٢) .

آلقة على شاة الحيوان

ويستدرجنا بحث الغزالين الى التساؤل عما كان بينهما من التشابه وبين العجل الذهبي الذي عبد الاسرائيليون به « يهوه » في معابد فلسطين الشمالية ، وبالأفعى النحاسية التي كانوا يضحون لها ، والتي يقال انها من صنع موسى نفسه (٣) . والى القول انه كان للعرب مؤلفات تحمل اسماء حيوانات وان كانت هذه الاسماء قليلة العدد . ترى في التاج ان « الاشهل » صنم . ومنه بنو عبد الاشهل لحي من العرب ، فهل يمكن الاستنتاج من « عبد الاسد » انه كان هنالك بينهم إله باسم هذا الحيوان ؟ ومن هنا التفتيل نرى في المعاجم ان « العوف » من اسماء الاسد لانه يعوف بالليل بمعنى يعوف ويفترس . والعوف الذئب ايضاً . وفي الفهرود ابادي : العوف صنم . وله معان اخرى منها قومهم : والعوف طائر ، والديك ، والخط وغير ذلك . يقول نلديك : والعوف خاصة معنى التفاؤل ، ومن الممكن ان لا يكون اسم هذا الاله من الطائر ، وانما من الفأل المتعلق به ، وفي هذه الحالة يكون « عوف » مرادفاً « لسعد » (٤) .

اصنام نوح :

اما اصنام قوم نوح (٥) فكان منها ما هو على صورة الحيوان ، قال زيدان : « وكان ود على صورة رجل وسواع على صورة امرأة ويغوث على صورة اسد ويعوق على صورة فرس ونسر على صورة نسر » (٦) وقد عرف الاخير بصيغته الارامية « نثرا » واعتبره التامود وبعض الوثائق السريانية الهاغرياً (٧) . ويؤخذ

(١) من ٥١ - ٥٣ اخبار مكة (٢) من ٩٤ السيرة

(٣) من ١٣٩ ج ٧ Enc. of Religion and eth

(٤) من ٦٦٣ ج ١ نفس المصدر

(٥) القرآن الكريم ٧١ آية ٢٣-٢٤ (٦) من ٣٩ أنساب العرب

(٧) من ٦٦٤ ج ١ Enc. of Religion and eth

آفة الأماكن :

ذو الشرى - وكان للعرب أصنام سميت بأسماء اماكن معينة
أهمها اثان : ذو الشرى وذو الخلفة .

ولا ندرى تماماً إلى أي مكان انتسب الإله الاول ، فالمواضع
التي كان لها « الشرى » أسماء كثيرة ، من بينها ما ذكره ياقوت في
معجم البلدان قال : « والشرى موضع عند مكة في شعر ملبح
الهذلي » ، وفي الصفحة نفسها : « والشرى واد من عرفة على
ليلة بين كسكب ونعمان » (١)

وتزداد الصعوبة في معرفة أي الأماكن الذي اعطى الإله اسمه ،
حينما تعلم ان عبادة هذا الإله ترجع إلى عهد جد قديم ، أقدم
بكثير من زمن أولئك الذين عبدوه . من بني الحارث بن يشكر .
جاء في كتاب الأصنام : « وكان لبني الحارث بن يشكر بن مبشر
من الأزدي صنم يقال له ذو الشرى ، وله يقول أحد الغطاريف :
اذن لحنا حول ما دون ذي الشرى وشيح العدى منا عيس عرمم (٢)

ويظهر ان المواضع التي حملت هذا الاسم كانت على العموم
خضبة ، وأشبه بالوحدات ، ومثل هذه المواضع في بلاد جدباء ،
كبلاد العربية ، لا يستبعد ان يصبح مركز عبادة . وقد ذكر
ابن هشام في سرده قصة اسلام الطفيل بن عمرو ، وان ذا الشرى
كان صنماً لدوس ، وكان الحنا حتى حول مله ، وبه شل من ماء
يهبط من جبل (٣) . وعلى ما يظهر من القصة لم يتقبلوا في
ذلك الحنا الحمي . فالطفيل حينما جاء من عند رسول الله مسلماً ،
وأته صاحبه ، قال لها : اليك عني فلست منك ولست مني ، لقد
فرق بيني وبينك الاسلام ، فطلبت منه ان تتبع دينه فقال لها اذاً
أذهبي إلى حنا ذي الشرى فتطيري منه . فقالت بأبي انت وأمي
أخشى على الصبية من ذي الشرى شيئاً ؟ فقال : لا ، أنا ضامن لذلك
فذهبت واغتسلت ثم جاءت ، ففرض عليها الاسلام فأسلمت (٤) .
وعرب عنا اسم الإله الحقوقي وميزاته الأصلية بالنسبة إلى

ما بين أيدينا من المصادر ، أما ان يكون ذات الإله « الله الشمس »
الذي عبده النبطيون فذلك محتمل ، وإذا اعتبر ذو الشرى Dusares
الإله الرئيسي عندهم (٥) ، فإنه لم يحتل بين العرب الجاهليين
المؤخرين مكانة رفيعة . خاصة ، وكان لهم في طائفتهم سلع Petra
معبد كبير لاكرامها ، وانما كانوا يدعونها باسم آخر وهو ذو

- (١) ص ٢٦٨ ج ٣ معجم البلدان (٢) ص ٣٨-٣٧ كتاب الأصنام
(٣) ص ٢٥٣ البيرة (٤) راجع القصة مطولة في « البيرة » ص
٢٥٢ - ٢٥٥ (٥) ص ٩٦٥ ج ١ Enc. of Islam

الشرى أي الإله المثير . وقد ورد اسمه مراراً في كتابات عبوث
موسى ، ومداش صالح وطورسينا . اما كون ذي الشرى يراد
به الشمس فالأمر واضح من قول استرابون الذي يؤكد ان النبطيين
يعبدونها ، وكانوا جعلوا عبدها في ٢٥ كانون اول كما افادنا
القديس ايفانيوس في كتابه عهد المرقطات . وزاد مكسيموس
الصوري ان النبطيين كانوا اتخذوا صنماً لذو الشرى وهو حجر
أسود مكعب علوه أربعة أقدام وعرضه قدمان (١)

وما ذكره نذكره عنه قوله : وقد اشارت النقوش النبطية ،
ونقوش الشعوب المجاورة إلى هذا الإله ، وإلى وجود أسماء تنسب
إليه امثال عبد ذي الشرى ونيم ذي الشرى . كما كان الاسم « عبد
ذي الشرى » معروفاً بين الدوسيين ، وقد ذكر بعض مؤلفي اليونان
شيئاً عن هذا الإله ، غير ان أهم المعلومات عنه ما وجد في البطرا
عاصمة دولة الانباط ، فقد كان يعبد على شكل حجر أسود خام
ذي أربعة اضلاع ، يبلغ طوله أربعة أقدام وعرضه قدمين ،
وكان دماً ، تخافه تصب عليه أو امامه ، وكانت تحته قاعدة ذهبية
كما كان يتألق معبده كله بالذهب وبالحبات التي كانت تذخر له (٢)
ذو الخلفة

وما يستفاد من الحديث عن ذي الخلفة انه كان ذا مكانة
رفيعة نسباً على مكانة ذي الشرى في البلاد العربية ، ولربما
كان هذا هو الشيء الذي من المناقشة بينه وبين أرفع بيت ديني ، وهو
حرم مكة . فقد كان يحج إليه ويهدي له . وفي تاج العروس ان
بيته كان يدعى الكعبة الجمانية ، ويقال له الكعبة الشامية ايضاً
لجعلهم بابه مقابل الشام ، وفي بعض الاصول كان يدعى كعبة
الجمامة (٣) وقد خصه النبي بمحدث ما له ان طائفة من العرب
يرتدون إلى جاهليتهم في عبادة الاوثان فتسعى نساء بني دوس
طائفات حول ذي الخلفة . قال : « لا تقوم الساعة حتى تضطرب
البيات نساء دوس حول ذي الخلفة » (٤) .

وقد تضاربت آراء الاقدمين فيه امماً ومكاناً : فقائل يقول
انه بيت حنظلة ، وكان فيه صنم يدعى الخلفة (٥) . وقيل ذو
الخلفة الصنم نفسه (٦) . ومنهم من يقول انه كان بنبالة بين مكة

- (١) ٩ النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية « القسم الاول »
بيروت ١٩١٢ (٢) ص ٦٥٣ ج ١ Enc. of Rel. and Eth.
(٣) ص ٣٨٩ ج ٤ تاج العروس للزبيدي « مصر ١٣٠٦ »
(٤) ص ٢٧١ ج ٢ مسند ابن حنبل - المطبعة اللبنانية ، مصر ١٣١٣
(٥) ص ٢٩٥ ج ٤ لسان العرب لابن منظور « مصر ١٣٠٠-١٣٠٧ »
(٦) ص ٣٨٩ ج ٤ تاج العروس

كان لدوس ثم لبني منيب بن دوس ، حرقه الطفيل بن عمرو البوسي ، وهو يقول :

يا ذا الكفين لت من عبادك ميلادنا اكبر من ميلادك
اني حشوت النارني فؤادك (١)

واما « ذو الرجل » فلا يزيد الزبيدي فيه على ان يقول : وهو صنم حجازي (٢) . وقد ذكر شيخو مع ذي الثرى وذى الخلفة « ذات السلام » (٣) .

ولقد سمى العرب ألقاباً أيضاً لا ندري لم ؟ - باعاء معنوية كثرة ، ومناف ، وجد ، وسعد ، وكسرى ، ورضا ، وود .

ود

وود هذا ، كما وصفه من رأى خالد بن الوليد يكسره بعد غزوة تبوك : « كان تمثال رجل كاعظم ما يكون من الرجال ، وقد ذبر عليه حنطان ، مئزر بجله ، مرتد بأخرى . عليه سيف قد تقلده . وقد تنكب قوساً وبين يديه حربة فيها لواء ، ووفضة فيها نيل » (٤) . والباحث لاؤل وهلة يرى ان هذا الاله العربي قريب اشبه من ادوس اليوناني . فهذا - وان لم يذكره هوميروس - كان إله الحب في الميثولوجيا اليونانية وهو من اقدم واجل الالهة اليونانية ، على ان قوته لا يمكن ان يقاومها الابطال ولا الالهة . ومن غريب الاتفاق انه كان يتنكب السهام والقوس أيضاً (٥) . وهل الود في العربية غير الحب ؟ فن اسم الاله وملاحقه « كاعظم ما يكون من الرجال » وتقلده السهام والقوس تبر لنا وجوه الشبه القريب بين الالهين . وقد ذكره الثابتة الديباني في قصيدته الميمية « بات سعاد » المعدودة في نظره : اكمل من يمضي على قدم ، والتي بعد ان ينسب بها يقول لها : حياك « ود » قانا لا يحل لنا هو النساء وان الدين قد عزما (٦)

ويرى زيدان به شبيهاً ملكك من ملوك الفراعنة ، او إله من آله المصريين او الفينيقيين ، ثم يقول : ولا يمكننا الحزم في ذلك ، وإنما يظهر من وصفه انه إله غريب (٧) . **محمود الحوت**

والهين على مسيرة سبع لبال من مكة (١) في المنطقة التي تدعى اليوم المسير (٢) . والازرق يقول ان عمرو بن لحي نصب الخلفة بأسفل مكة (٣) . وهو لا يضيف للخلصة « ذا » ولا يعين المكان تمام التعيين . وفي ياقوت ان الخلفة من قرى مكة بوادي مر الظهران (٤) . والظهران واد قرب مكة و « مر » قرية عنده تصاف اليه فيقال له الظهران (٥) . وقد لاحظ الزبيدي هذا التضارب فقال - بعد ان ذكر الحديث النبوي المتقدم - ان الذي يظهر من سباقه هو ان الصنم المذكور فيه هو غير الذي هدمه جرير ، لان دوساً رهط اني هريرة من الازد ، وخنعم وبجيلة من بني قيس ، فالانساب مختلفة ، والبلاد مختلفة . ثم يرى الصحة في ذي الخلفة انه الصنم الذي نصبه ابن لحي اسفل مكة (٦) ولم يشر احد الى امكانية وجود صنمين او اكثر لهذا الاله يتجسد بها في اكثر من مكان ، وليس ذلك يعمد التصور . فتكون عندئذ عبادته سائدة في غير مكان واحد .

والقول في اننا لا نعرف بميزات ذي الثرى الحقيقية ينطبق على هذا الاله الذي كان على رأي ابن الكلبي يمثل بقوة بيضاء منقوطة عليها كهية التاج (٧) وترى من المحتمل ان تكون هذه المروءة التي كانت قبالة من نوع ، ان لم تكن نفس التي نصبها عمرو بن لحي بأسفل مكة ، فكانوا يلبسونها القرباء ويهبطون بها الشعير والحفلة ويصبون عليها اللبن وينضحون لها ويلقون عليها بيض الشعام (٨) . ومر معنا انهم كانوا يحرقونها بالقداح ، وان رجلا « يقال انه امرؤ القيس » كسر قداحة وضرب بها وجهه ، فلم يزل لا يسقط من عنقه بشيء حتى جاء الاسلام ، فارسل النبي جرير بن عبدالله اليه فصار يفتيان بني احس من بجيلة فقتل سدنته ، وحارب قبائله وظفر بهم ، ثم هدم بنيانهم واضرم فيه النار ، فقالت امرأة من خنعم :

وبنو امانة بالولية صرعوا
جاءوا ليقتلهم فلاقوا دونها
قسم المذلة بين نسوة خنعم
فتيان احس قسمة تشمينا (٩)

ذو الكفين وذو الرجل

وها كما يظهر ان من اميها لا يستبان الى امكنه كاللذين سباقاً ، وإنما ينسبان الى اعضاء في جسم الانسان . وذو الكفين صنم

(١) من ٣٥٠٣٤ كتاب الأصنام

(٢) من ٦٦٣ Enc. of Rel. and Eth (٣) ٧٨ اخبار مكة

(٤) من ٤٦٣ ج ٢ معجم البلدان (٥) من ٥٨١ ج ٣ نفس المصدر

(٦) من ٣٨٩ ج ٤ تاج العروس (٧) من ٣٤ كتاب الأصنام

(٨) من ٧٨ اخبار مكة (٩) من ٣٦ كتاب الأصنام

- (١) من ٣٧ نفس المصدر (٢) من ٣٤٠ ج ٧ تاج العروس
(٣) من ١٢ النصرية وآدابها ليتخو (٤) من ٥٦ كتاب الأصنام
(٥) من ٧٥٣ ج ١ Enc. Brit.
(٦) في «العدد الثمين في دواوين الشعراء الجاهليين» - حياك ربي - غير ان نلذكه يرى انها في الأصل - حياك ود - (س ٦٦٢ ج ١ Enc. of Rel. and eth.) . وكذلك ياقوت في معجم البلدان ٩١٣ ج ٤ رويها حياك ود ، والكلبي في ١٠ من كتاب الأصنام
(٧) من ٤١ انساب العرب

اولنكا العزيزة

للقصصي الروسي انطون تشيخوف

مترجمة عن الانجليزية

بقلم الانسة سميرة عزام



ملبس

اولنكا على عتبة بابها وقد ضاقت بحرارة الجو وناظتها مضايقات الذباب مستظلة بحبوط السماء وتعم بعض الرطوبة ، ووقف كوكبن وهو الرجل يفتل الخناجر الثاني من نفس البناية التي تسكنها اولنكا ، ويدير مسرحاً قريباً وقف يتحدث الى السماء الملبدة بالغيوم التي تنبئ بمطر غزير ويصبح مطر ... مطر ... انها لن تكف عن الامطار ... ان السماء تدمرني من حيث لا تدري ، لعنت هذه الحياة ، اني ابذل قصاري لاقدم للجمهور افضل الاوبرات ولكنهم جهور بليد لا حس له ولا ذوق وتكفيه الفرجة على المسرح والهلوانات. وهذا الطقس الملمون انه يتحالف مع العوامل الاخرى على تخليمي فلا يدع متفرجاً يقصد مسرحي فكيف بالله ادفع اجرة الممثلين ونفقات السكان والمعدات ؟

ولما لم يجد صياحه نفعاً واستمرت السماء تمطر بغزارة اياماً متتالية راح الرجل يضحك ضحكات هستيرية ويقول : « حسناً ! لمطر كما تشاء اني رجل لا حظ لي في دنيا او اخرة وليلعمل الممثلون ما يشاءون ليس هنالك اكثر من السجن او النفي الى سيبيريا » .

* اذبت من محطة الشرق الأدنى للاذاعة العربية .

وكانت اولنكا تستمع الى نوبة كوكبن مشفقة حزينة .. حتى ادى بها الاشفاق الى الوقوع بحبه فربط حياتها بحظه السيء حين لس عطفها وخطها وقبلته على علاته .. انها لا تستطيع ان تحيا هكذا وحيدة دون ان تحب احداً . شخصاً ما او شيئاً ما ... في السابق احبت اباه المريض واحبت عمها .. وقبلها احبت مدرس اللغة الفرنسية .. انها تحب كل من تأتي به الظروف في طريقها .

كان البيت الذي تملكه والذي انحدر اليها من والدها قريباً من المسرح حيث يعمل كوكبن ... فشاقها ان تتسند مع كوكبن على ادارة المسرح ، فتولت حسابات الفرقة ولم تنزع الدعابة لها فراحت تذكر امام اصدقائها ومعارفها ومن تقابله في طريقها عرضاً ان مسرحها هو المكان الراقي الذي يصقل اذواق الناس ويرقق حواسهم ويقوي فيهم الشعور بالانسانية ، وبعد ان تذكر تلك العبارة التي طالما سمعتها من كوكبن ووعتها حرقياً تردف - « ولكن هل تعتقدون بان الجمهور يتذوق ما تقدم له ؟ كلهم جهور بليد لا حس له ولا ذوق حسب الفرجة على حلقات السيرك والهلوانات » .

ان اولنكا والعزيزة كما يحلو للناس ان يسموها لا تأتي بشيء من عندها ولا تكاد تعرف من الدنيا غير ما يقوله كوكبن المبهكين ، الذي يركبته الظروف وسارت به من سيء الى اسوأ فاعتراه هزال وضعف وانكمه السعال ولم تفلح عنايتها وحدها وعطفها في ان يضفي على حياته شيئاً جديداً . ولما سافر الى موسكو ذات مرة بشأن من شئون الفرقة كانت اولنكا تقضي الليل ساهرة تفكر في سمته حتى وانتهت في الاحد الذي سبق عيد الفصح برقية من احد افراد الفرقة تنبئها بموت كوكبن الفجائي . فسافرت الى موسكو لتسهر على الدفن وما ان عادت ووضعت رجلها على عتبة بيتها حتى التقت بنفسها على فراشها واتابها نوبة بكاء عنيفة . وقال الجيران متهمدين - « مسكينة اولنكا ، لقد بدأت تعرف معنى الهم » . وبعد ثلاثة شهور مرت على وفاة زوجها رويت اولنكا وبجانبها فاسيلي فوستوفولوف رجل يضع على رأسه قبعة من القش ويدي من « الصدارى » سلسلة ذهبية يبدو معها اشبه باللاكين منه بمدير متجر للخشب . وكان يقول لاولنكا بزرارة ان لكل حي اجلا ، واذا ما فقدنا عزيزاً وجب علينا ان نتذكر ان هذه مشيئة السماء » .

واوصلها الرجل الى الباب وودعها رافعاً قبعته بادب جم ثم

فودعت الملابس الملونة ورمت بقبعاتها جانباً وعاشت في عتمة شاملة ولكن روحها الخفيفة ونفسيها المشرقة لم تتحمل قسوة الحزن لتخذلك مقتضيات الحداد وعادت تنمشي في الامسيات أو تقصد السوق مع خادماها أو تجالس الطبيب في الحديقة تشرب معه الشاي أو يقرأ لها هو بصوت عال . وما هي الا أيام حتى أصبحت أولئكَا تتحدث مع معارفها في شئون الصحة العامة حيث العارفين :

« ان الحكومة لا تطبق التنفيس البيطري كاللزام وهذا هو سر هذه الامراض المنتشرة .. ان الميكروب يجد سبيله الى امعاء الناس مع الحليب الذي يأخذونه من بقرة مريضة . ان العناية بصحة الحيوان امر واجب تماماً كصحة البشر » .. ووجدت أولئكَا في رفقة الطبيب البيطري سلواناً صرفها عن التفكير في ماضيا الكئيب القريب . ولم تكن السنة السوء تجرؤ على ان تملأ بسوء . فقد كان إيمان الناس بطيبة « العزيرة » قوياً راسخاً . وكان خلقها البسيط التزيه يرقى بها الى ما فوق الشهات .

كانت اذا حضر اصداقاء الطبيب وزملائه راحت تصب لهم الشاي وتدور عليهم بالكلمك ولسانها لا يفتأ يدور متحدثاً عن طامعون الحيوان والمسالخ البلدية وو ... فتستثير حقن الطبيب حتى اذا ما انصرف الزائرون امسك يدها مؤثماً ثم قال - « ألم اوصك بأن تسمى لسانك عن الحوض في شؤون تجهيلها ! فتشقر اليه بدهشة وعيناها مغرورتين وتقول - « هل أتيت بخبري امرأ قبيحاً ؟! ولكن أولئكَا لم تسكت الا بعد ان سافر البيطري مع فرقته وخلفها وحيدة بلا جار أو صديق أو اراء . تتحدث بها مع البقال والحذام والحجاز وسائر الناس . ان الاشياء والحوادث تمر بها دون ان تحركها احساساً او فكرة انها ترى الرجاجة أو العربة أو المطر أو الحيوان .. فلا يحضرها شيء . تقوله في هذه الاشياء .

كانت قبلاً مع كوكين و بوستوفولوف واخيراً مع البيطري . تشعر بانها كياناً اما الآن فالقراغ يكاد يقتلها ويخنق فيها الشعور بالحياة .

وسارت الايام وتغيرت الاشياء وكبرت أولئكَا ولم يعد وجهها الجليل يسترعي انظار الناس كما كان قبلاً .

لقد صارت كهلة تجلس على كرسي وتنتظر نظرات تحميم معنى الجواء وبجانها قطة سوداء يحلو لها ان تصبح بها قائلة : « اذهبي انت الأخرى .. ماذا تفعلين هنا ؟ »

انصرف في سبيله وبقيت هي تفكر في تلك العبارات الرصينة التي قالها بوستوفولوف . ويظهر ان الإعجاب كان متبادلاً اذ زارتها بعد ايام امرأة من قريباته راحت يتحدثان عن الرجل ، تطري عقله ورزاقته وتغيط المرأة التي يسعددها حفظ الزواج منه . كما زارها هو بنفسه مرة لمدة عشر دقائق خرج بعدها تاركا أولئكَا « العزيرة » وقد تدلت به حبا .

واتهى بها الامر الى الزواج طبعاً . وعاشا سعيدين - كان هو يعمل في متجر للأخشاب وحين ينصرف ظهره للغداء كانت هي تأخذ مكانه من الصندوق وتعتبرها حاسة اية حاسة حين تتحدث الى الزبائن بعبارة طالما سمعتها من زوجها .

« تأملوا ، لقد ارتفع سعر الخشب الخام عشرين بالمائة على ما كان عليه في العالم الماضي ، وكنا نحصل على الخشب من غابتنا اما الآن فنحن نستورده ، ولا تسألوا عن الضريبة فهي باهظة باهظة ! ! وعندما تقول كل ذلك دفعة واحدة كان يداخلها شعور بالزهو عظيم وكأنا صرفت العمر كله لتجارة خشاب . كانت اراء زوجها اراءها بالذات ، اذا شكوا حرارة الغرف تسكت هي الأخرى واذا تذر من ركود العمل تأفتت معه . وكانت زوجها يكره المسارح ودور اللهو قائمته بانها فكرتها هي الأخرى حتى انها اجابت اصداقها حين ابدوا تعجبهم من ملازمتها للدار والحل بقولها : « انا فاسيل لا نذهب قسط لمشاهدة هذه السفافات الصبائية ولدينا من العمل ما هو اكثر اهمية » .

كان شعورها بالسعادة عظيماً ولما سافر زوجها الى الخارج لشراء كمية من الخشب شعرت بوحشة عظيمة لم تتبدد الا بزيارات جارها الطبيب البيطري سيمونوف الذي رفع السكفة معها فاخذ يلاعها الورق ويقص عليها من الحكايات طربقها وعجيبها كما حدثها ايضاً عن خصوصياته ، عن زوجه التي افترق عنها بعد ان ثبت له خيانتها وارضى ان يدفع لها ولولده منها نفقة شهرية . ولما عاد زوجها أنبته بما كان من امر الجار الطبيب معها كما قصت عليه قصة خلافه مع زوجه فقاركا سيمونوف رثاءها للطبيب ولابنه الذي قدر ان يذوب حينما لوالده وختماً حديثها متضرعين الى السماء لتهيأ ابناً .

وهكذا عاشا معاً ست سنوات كاملة دون ان يرزقا بالولد . وانهت المدة ب وفاة الزوج المسكين على اثر نزلة حادة وعاد الحزن يعصر قلب أولئكَا ، وعرف لهم دربه اليها من جديد .

رقيّة !

مهدة الى ٨ - ٢ - ١٩٥٢

يبي وينك
طوبوف رؤى
نام عنها الزمن

وكوامن وشائج
يلفها الضباب

رويداً ...

نوقد ناراً

• وهات الكأس

تهل مرة

وتريق التالة

تثبت طيبيا

قيل الفجر

تقر الرؤى

ولبتم الماضي

بقايا السقد

ولن يدل علينا

الالرماد

تذروه الريح

وعشب جف

تحمل طيبه

أنسة شاردة

رويداً ... هنا

عند الغدير ...

نودع اعماقه رقية

تغل الزمن

فتبقى هنا

حيث لا غد !

« باكزة »

بغداد

وهكذا انطوى يوم وايام وعام واعوام واولسكا في وحدتها..
لا تجد شيئاً تقوله او تفكر به .

وفي يوم من ايام الصيف وكان الوقت مساء سمعت اولسكا
طرقاً على البوابة فاسرعت فتفتحتها حين اصرت سيمونوف
البيطري يقف على الباب بيذلة مدينة وقد ابيض شعره.. لم تدرك
ما تفعل .. اتصيح ام تبكي ام تلتقي براسها على صدره.. ام تقول
« اي ربح اعادتك ايها العزيز » .

- عدت لاستقر هنا نهائياً.. لقد استقلت من الخدمة لاجل
عملا حراً ثم ان ولدي قد صار في سن تستوجب الحاقه بمدرسة
ما .. بالمناسبة لقد صالحت زوجتي .

- وايتها !

في الفندق مع الولد انني في سبيل ايجاد مكان لنا .

- ويبي ؟ تعالوا انه لكم .. لن اتقاضى منكم ايجاراً ..
تعالوا ، وجاءوا.. الطيب وزوجته النحيفة الجامدة وابنه الجليل
البالغ من العمر عشر سنوات . وجاءت معهم الحياة الى قلب
اولسكا وجاءت الفكرة الاولى الى راسها ، انتقلت اليها من ساشا
الصغير حين جلس في المساء يذكر دروسه فقال : إن الجزيرة
قطعة من اليابسة تحيط بها المياه من نواحيها كافة . وصار ساشا
يختلف الى المدرسة اما به فقد ذهبت لزيارة اخاتها في كاركوف
ولم تعد بعد ذلك .. وانتمك الاب في اعماله وناديه فلم تكن
اولسكا تراه الا نهاراً وبقي ساشاها ترعى شؤونه وتوصله الى
المدرسة وتذاكر معه في المساء وتبكي اذا استعصت عليه عملية
حسابية . كان بعض معارفها اذا رآها يسألها : كيف الحال ايها
العزيزة ؟

فتجيب - « ماذا اقول ؟ ان اساتذة « المتجازوم » يقسون
في الفروض التي يطلبونها من تلاميذهم ثم تخفي في حديث مسهب
عن التلاميذ والاساتذة والقوانين المدرسية وما كان اسعدها باشا
وبكل تلك الاشياء التي يقولها وتقولها من بعده . ولم تزلها
تلك السعادة قط الا حين فوجئت ليلة بموزع البريد يدفع اليها
برقية من ام الفتى تطلب فيها ارساله اليها في كاركوف . لقد قرأت
البرقية فجمدت اطرافها وعقد لسانها وظلت على هذه الحال حتى
سمعت خطوات الطيب عائداً من ناديه . عندها فقط ذهبت الى
فراشها وقد ازاح عن كتفها بعض ما تحمل . ذهبت تفكر باشا
الصغير وتضعي اليه وهو يهذي خلال نومه بعبارات ساذجة .

سميرة عزام

لبماسول - قبرص

مكتبة الاديب



لثورة الكبرى على الثيلان أعداء الحياة
فاذا سقطنا يا رفيقي في جيب المعركة
فاظن تجد عليا برزف فوق نار المعركة
ما زال يحمله رفاقك يا رفيق المعركة.

ولكن المعركة التي يدعو اليها معين
بيسو ليست معركة إذلال، بل معركة
تحرير، وبون شامع بين الامرين، لان
معركة الغزو والفتح لا تحتاج الا الى مخبول من حملة السلاح
يقود جيشاً فيفتك ويقتل ويدبح في غير مخرج او ارعواء. اما
معركة التحرير، فانها ثورة على كل « باستيل » للفلم وفورة على
كل حصن للاستبداد وانطلاق من اسار النفاق والسبغة والاستبعاد
وفي هذا المعنى يقول معين بيسو :

هام هناك أخي، هناك هموا صواعق في صواعق
فاظن لمن زرع الشقاق كيف تحصد المقاتل
وانظر لمن حفر الخنادق كيف تدفنه الخنادق
م قادمون أخي، لقد ركروا على الفجر البيارق
وهوى وراهم الظلام الميت ناصحه المراسق

وليس طريق الكفاح مرسوفاً معيذاً يسير المرء فيه لا
ينفخ ولا يتنفس عليه طريق عصي اكتشفته الصواب من كل
حاجب وتكاثرت عليه لآلال المشكلات وآكامها. ولذلك كان أبطال
الحرية اول المصروعين في كل عصر ومصر، لان الذين يحبون
الحرية يسترخسون في سبيلها كل بذل ولو كان هذا البذل
رؤوسهم تحصدها السيوف المواضي. فطريق الكفاح عسير،
يحتاج الى المجاهدة والمجاهدة والمصاربة، فلا عجب ان يصرخ
معين بيسو قائلاً :

ياي وجهه وشدى خطاه فطريق الكفاح صاب ووعر
ملائته الاشواك والدم والدمع ولكنه المر المر

ثم يشير معين بيسو بسبابته الى العدو الذي اذل الشرق
واورته البؤس الذي فيه يرعى، فيقول :

اورثوك التبود عن صنم مات فاشاك في حياتك قبر
م لصور التاريخ كم سرقوا منه شوباً ومصادماها وفروا
وم الماثون أرض امانيك ظلاما يضل فيه الفقير
غير ان الحياة اقوى من الموت ولم يهزم الحياة القبر

واي قلب لا يتوجع وهو يرى في غزة هاشم بن عبد مناف
مئات آلاف من البشر المشردين، هاموا على الوجوه بعد حياة

المعركة

لمعين بيسو - شعر - دار الفن الحديث بالقاهرة

يمش

هذا الشرق العربي في عراك مستديم: عراك في الحار ج
وعرالك في الداخل، عراك في النفس وعراك مع الجماعة
وعراك بين طبقات اتقسم اليها الناس قصار وادرجات بعضها فوق بعض
وهذه المعارك جميعاً كانت كقيلة بان توقف هذا الشرق من
غفوة طال عليها الزمان، ومن سبات استولى عليه، ولكن في
النفس ميلا الى الخنوع يرتد في اسبابه الى عوامل شتى أبعداها
اثر عامل المذلة الذي احبى الرؤوس ونبط الهمم وجعل الناس
تركن الى توأكل غريب مرعب. فالتدبير ين على هذا الشرق،
والناس تستسلم كأن الامر ليس امراها، وكأنهم لا يؤذي ثما
باهظاً من دمها ودمعها وعرقها في نيل هذا القل .
وقد استغزت الشاعر الاستاذ معين بيسو بالاشواق

تندفق في شعره بصور الكفاح والنضال، وينحس النائمين
ليوقظهم، ويشت الحاسة في الارواح التي كادت تخمد، فالوقت
وقت عمل في غير تراخ، والدنيا من حولنا تتنادى: هيا الى
عراك يكتب فيه الفوز لمن استكمل عدته وتأهب لشتى الاحتمالات
ودبوانه « المعركة » ديوان من شعر الحاسة الملهب، تصطك
عباراته والفاظه، وتصطدم معانيه فهبيا للمرء انه في ساحة وغى
كل من فيها مقاتل، يتساقطون واحداً في إثر واحد، ولكن
البند يفل منرفوعاً مشرعاً، والجنود تندفع كالتيار العاصم
الجارف، ومن قريب يقف القائد ناشد جنده :

أنا إن سقطت فخذ مكاني يا رفيقي في الكفاح
وانجل سلاحك لا تخفك دمي يسيل من السلاح
وانظر الى شفتي أطبقها على هوج الرياح
وانظر الى عيني أمضت على نور الصباح
أنا لم أمت ! أنا لم أزل أدعوك من خلف الجراح

هذا هو اليوم الذي قد حددته لنا الحياة

وهم يرفمون إليها الميون ولا يملكون إليها الذهاب

ويعني الشاعر معين بسيسو في نداء الحرية الذي يردد
انغامه في اسامع مواطنيه ورفاقه ، فيقول إن العقبان جميعاً تلين
امام العالمين في غير وني ، الثابتين على القصد المقيمين على العهد،
السائرين في طريق الكفاح لا ينظرون الى خلف ولا يتخلفهم
بقوتهم شكوك . فالجبال الراسخة من الوان الاستعداد او همام
وسراب ، والقيود التي تحيط بالاقدام والارساغ تستكسر بقوة
الايمان ، والفسافة الفاشية ستمضي يوم يستيقظ الشرق نافعاً
غبار المذلة وأدران التشكّل :

أما المقيّد لكي سافلك وأترك السجن خلّي وهو يحترق
واخلف الكفن الدامي وقد رشت خيوطه بدماي وهي تبتليق
وأهدم الصنم المجنون صارخة حربتي في يديه وهي تنحرق ...
هي الحياة تنادي بي وملء دمي احس أوجاعها الحراء تنندق
وإن يبق خطاي الشوك مرتقماً وإن يخدرني من ورده البقي

فاشجد مؤوسك يا ابن الشعب مقتلاً هذا القبور التي للشعب دحفروا
وأنت لا بد يا ابن الثورة تنصر وأنت لا بد يا ابن الشعب تنصر

أما القصيدة التي يحتم بها الشاعر معين بسيسوديوانه «المعركة»
التي قصيدة لطيفة فيها جسارة الجلال . لأن فجر الحرية عندما
يلوح يهدد ظلمات الاستبداد الحسالة . ولأن الشعوب متى
دولوا كتحلقها الميغزاة ، لم تستطع عقبة كداء ان تقف في طريقها
مهما تكن .

هذا ديوان جديد ، صارخ في ثورته ، منتظمه روح واحدة
من اوله الى آخره ، هي روح الكفاح الذي لا يعرف مهادنة
ولا مسالة ، كفاح ينتهي بحرية مطلقة او موت زوام فيه حرية
من العبودية .

وقد يؤخذ على الشاعر معين بسيسو تكراره لبعض المعاني ،
ولكن ما حيلته وهو في ثورة تهر عواطفه هراً وترج شاعريته
رجاً فلا يتالك لعبارة مضطربة ولا يقوى على اجتناب المعاني المكرورة
وديوانه على صغر حجمه ، ديوان فكرة حية . وقد استعان
الشاعر بالكلام والرسوم لتصوير هذه الفكرة فنجح نجاحاً
كبيراً يستحق عليه التقدير ، ويستحقه معه المصورون فريد
كامل وحامد ندا وصالح جاهين وحسن التلساني الذين زانوا
الديوان بتصاويرهم المعبرة .

وديع فلسطين

القاهرة

كريمة ، وصاروا يتكفون الأبدى بعدما كان الطعام عن مؤاندهم
المترقة يفيض ، فكيف اذا كان الشاعر ابن غزّة ، اهله اهله ،
وتزلاؤها من مواطنيه ، وخيامها المضروبة في التياتي المقفرة
تضم اعز الناس اليه ؟ انه ليتزف مع العرق دماً أسى على الوطن
الحزين الذي صار « قافلة من الجياع » ، وحزناً على مغاني غزّة
وجبالها ، فقد استجالت الى « ارض يمشي إليها الليل قلبسها
السواد على السواد » . اما الثمر ، وهو الساحل العداء في جبل
وواد ، فقد التقى عصاه ، ولكنه الفاه على الخراب والخلال
الرماد . واذا بصت الزائر ، يسمع عواء الذئاب في كل اتجاه ،
فقد غابت عن غزّة نفس الحرية وصارت مرتعاً للصواري
السكواسر . فاصغ الى الشاعر يقول عن غزّة :

أخي في الكفاح ، أخي في الدباب أسمع مثلي عواء الذئاب ؟
تفرغ أطفالنا النائمون وتندثر الاعلام بالخراب
ويفتح أعينهم في الظلام دوي الرصاص ولع الحرب
وتحنق صرخاتهم كالنجوم اذا خفتها جبال السحاب

ولكن الشاعر المناضل لا بدع اليأس يستبد به ، فالامل
يطاوعه لانه مؤمن برساته في الكفاح مطمئن الى ان الصباح
« سوف يأتي ويكسر ابواب هذا الضباب » :

بني ، لنا أرض آياتنا وأرض طفولتنا والذئاب
تتورق آمالنا كالصنم وكانت جذوراً يطقن التراب

ولكن لا بد للامل من عمل ، ولا بد دون الشهد من إمر
التحل . فليصرخ الشاعر في بني قومه صرخة الكفاح قائلاً :

قم وادع مثلي يوم الخلاص وميلاد تلك الاماني العذاب
وإن قيدوك وإن عذّبوك وإن هدّدوك بشر العقاب
فلا تستكن يا ابن هذا التراب أمام وحوش الحياة الغضاب
بل اغرس قيودك في صدرها كما غرست خيك ظفراً وناب
وإن وراك شبرا يصبح وإن أمامك بجرأ مداب

وللغصاب اساليه يتوسل بها ليخمد في الناس روح الكفاح
يرمي القنات الى الجائعين فيلههم عن نشدان الحرية ، ويسكرهم
ينقايا الشراب الرخيص ليقتل فيهم الهممة المتوترة ، « ويسكرهم
هاويات الحيام ويلبسهم باليات التياب » ويشدهم كشد العنكبوت
الذباب . ومن هذه جميعاً يجب الحذر ، ومن وراء الغيوم يجب
للعيون ان تتطلع :

طريقهم ملائمتها القبور ورت بها محركات الغراب
ولكن خلف دجاجة الكشيب تطل منازلهم والقباب

نظمه مدبناً :

• التأملات - في الفلسفة الاولى - لديكارت - ترجمه وقدم له وعلق عليه الدكتور عثمان أمين استاذ تاريخ الفلسفة بجامعة مؤاد الاول - ٢٥٥٥ صفحة - دار النيل للطباعة - منشورات مكتبة الانجلو المصرية بالقاهرة يقول الدكتور عثمان أمين في تقديم الكتاب :

« التأملات الميتافيزيقية » من روائع المؤلفات الفلسفية على الاطلاق، وهي بلا ريب اعم اجزاء الفلسفة الديكارتية واجدوها بالاعتبار. ونظرة الى المسائل التي تناولها الحقائق التي بينهما تقتنعنا بانها اوفى ما آلف الفيلسوف في الميتافيزيقيا بوجه عام، وابدع ما كتب في النفس الانسانية ووجود الله بوجه خاص كما يشير الى ذلك النص الكامل لعنوان الكتاب « تأملات في الفلسفة الاولى : وفيها يبرهن على وجود الله وخلود النفس ».

نشر ديكارت كتاب « التأملات » سنة ١٦٤١ باللغة اللاتينية دون الفرنسية، وكان قصده من ذلك، كما يحدثنا هو نفسه، ان يقصر كتابه على الخاصة دون العامة، اذ انه قد التزم « في شرح المسائل الميتافيزيقية سبيلا قل سالكوه، ويحد عن الطريق المألوف بعداً كبيراً »...

... الف ديكارت كتابه هذا ليعرّف على الخاصة هذه الميتافيزيقية عرضاً علمياً منظماً. وبلا حفا ان الفيلسوف كان يحيل من اراد الوقوف على حجة نظراته في الميتافيزيقيا الى هذا الكتاب وحده دون سائر كتبه...

... ويبدو لي ان في نقل هذا الكتاب الى لغتنا خدمة للطلاب في جامعاتنا ومعاهدنا ولغير الطلاب ممن لهم عناية بدراسة الفلسفة، وللسواد الاعظم من قراء العربية الراغبين في الوقوف على الحركات الفلسفية الحديثة والمعاصرة التي لا يستطاع النفاذ اليها بغير الرجوع الى فلسفة ديكارت والى تأملاته الميتافيزيقية بوجه خاص «

• براكين - نشر - لنجاح جمال الدين - ٤٣ صفحة - مطبعة الرابطة - بغداد اهدى الشاعر مجموعته الثائرة الصارخة :

« الى المناضلين الذين صرعوا وسط الطريق ...

والذين لو قدر لهم ان يعموا من جديد ...

لما سلكوا غير تلك الطريق ... »

• رسائل مي - ٩٤ صفحة - رسائل جبران - ١٠٣ صفحة - مع تقديم لجيل جبر - منشورات مكتبة بيروت

صفحات وعبرات من ادب مي، و صفحات مطوية من ادب جبران، جمعها وقدمها الاستاذ جميل جبر .

قال انطون الجليل عن رسائل مي :

« رسائل مي يجب الاحتفاظ بها لانها نوع جميل من ادب الرسائل في الادب العربي، ففي الادب الفرنسي رسائل لامثال فلوبير وفولتير وغيرها، وفي هذه الرسائل تستطلع دراسة الكاتب اكثر من دراسته في مؤلفاته . وعندي لمي بضع رسائل اعز بها لانها اثر باق من آثارها . ورأيي ان تجمع رسائلها الى من اتصلوا، وتشر في كتاب خاص، ففيها ولا شك ثروة كبيرة، و تراث ادبي نقيس » .

وهذا ما يقال ايضاً عن رسائل جبران التي قد تكشف بعض التواحي من حياة ذلك الادب الحلال .

• الناشر المصري - مجلة شبرية - اصدرها الاتحاد المصري العام لدور النشر والمكتبات بالقاهرة رئيس تحريرها الاستاذ محمد عبد الغني حسن ورق صقيل - ٧٨ صفحة - دار مصر للطباعة .

يقول الاستاذ شفيق ممتري رئيس الاتحاد المصري العام لدور النشر والمكتبات :

ان « الناشر المصري » هو دليل القارىء العربي الى الكتاب الثمين المفيد، وهو حين يعتمد على « القارىء » فانه - في الحق - يعتمد على اقوى الدعائم التي يقوم عليها صرح النهضة المصرية ...

... ونحن يسجل التاريخ هذا العدد اول مجلة خاصة بالكتاب العربي التي تنجز مهم مصر فانه يسجل معلماً من معالم الطريق الى النتاج الفكري الرفيع .

• عنوان النشيد - شعر محمود ابو الوفا - مزون بالرسوم بريشة الفنان لويس فلسطين - ٦٦ صفحة - ورق فاخر - مطبعة مصر بالقاهرة

يقول الشاعر في هذا النشيد الرائع :

لا تقل لي في غد عند السماء

سوف تلقى الروح او تلقى الصفاء

ولماذا لم يكن هذا اللقاء ؟

ها هنا في الارض ان كان لقاء !

والسما والارض والكل سواء

وابتدائي كان للغير انتهاء

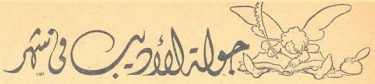
وانتهاء الغير لي كان ابتداء

والمساواة، وتحقيق الاخاء

ذي هي الغاية يا روح السماء

لا، ولكن ان يكن ثم رجاء

فليكن في الارض تحقيق الرجاء



مغامرات بغدادى فى هولندا

بقلم نعيم قطاب

..



العربي في باريس او في لندن ليس ظاهرة غريبة . ففي باريس مثلاً نجد الحي اللاتيني والمدينة الجامعية يزخران بالعرب من شتى البلاد حتى ان عددهم في بعض المقاهي والاحياء يفوق احبائنا عدد الباريسيين انفسهم . اما في هولندا فان هذه الظاهرة تكاد تكون عديمة الوجود ويكاد العربي يعتبر امرأ غريباً يكسفي مروءه او مراع صوتة لفت النظر . ومع ذلك فان ذلك قلباً يحدث ولعل ذلك يعود لتهديب الهولنديين من ناحية وعدم دهشتهم حين يشاهدون الاجانب . والهولنديون شعب سفر وترحال ذرعوا كافة انحاء المعمورة طولاً وعرضاً . هذا في الشارع وهنا اود ان افتح قوساً واقول ان العربي في ملاح وجهه ولون بشرته لا غربة فيه ويشبه جميع بني آدم ، اقول هذا في الشارع اما داخل البيوت ان قبض لك حسن حظك معرفتها فان الامر يختلف كثيراً . لقد كان حظي سعيداً في هذا المضمار فانا حين قلت لاحد الهولنديين الذين تعرفت عليهم صدقة في امستردام اني ببغدادى تبدلت امارات وجهه وكسا عياله العجب كن يعتزل على لؤلؤة نادرة على ساحل البحر . فكان ان دعاني الى بيته ثم الى بيت عمته ثم الى بيت اخته الحديثة الزواج ثم الى بيت خالته حتى اني لم اعد احتاج الى تحطيت عتبة مطعم . وهنا يجب ان اعترف اخلاصاً للحقيقة والواقع ان هذا الاحترام وهذا الترحيب بل هذه الملهقة لم يكن سببها الوحيد جمالي سميت وجهي ! ففي كل ليلة بعد العشاء وقبله كان علي ان اتي امام عائلة ييم « وهذا هو اسم صديقي » مختارات وتماذج متنوعة من النساء العربي الحديث والرقص البلوي والشعر الجاهلي وكثيراً ما دفعني جهلي وعدم رغبتي في تخييب آمال ييم الى نفع عقيري بمجموعة

من الاصوات الناشرة المتناثرة مقطعة بما اذكره واعلمه من اغاني عيد الوهاب وام كننوم مردداً بين آت وآخر لمستعصي الكرام اني اجعل الموسيقى جهلاً مطلقاً وان صراخي لا يتمكن ان يعتبر كإنجاز حق للعوسيقى العربية المعاصرة وانني ارضخ للاحاسهم ، وان صوتي يضعني على بعد اعيال من فن الغناء الا ان كل ما كنت اقله كان هباء عتيماً وكانوا يعتقدون انه من قبيل الدلال او انه وسيلة غير مباشرة لسماع الاطراء وبعث الايدي على التصفيق وكانوا يجدون فيما تغضوا بدعوتهم موسيقى جمالا وجدة وعصراً مستحدثاً لاسماعهم المتعود على انغام موزارت وبيتهوفن .

واني اذكر ان « تيتكه » وهي ابنة خالة ييم البالغة الثامنة من عمرها رفضت ان تام حين سمعت اني سوف « أشرف » دارهم بزيارتي منتظرة اياي اذ انها كانت تريد ان تلقي علي سراً بضعة أسئلة رفضت الا ان تكتم خواصها عن ابوها . وقد وجدت صعوبة في فهم اسئلتها لرفضها البات الاستعانة بوالدها لترجم لي اقوالها . وهذا هو السؤال الاول : ابن وضعت السجادة السحرية التي جئت طائرأ عليها من بغداد الى امستردام وان كنت ارجو ان اسيرها باها . وكان سؤالها الثاني عما اذا كنت اهتمني في جهنم فانوس علاء الدين السحري، وحين حاولت ان افهمها اني لست احد ابطال الف ليلة راحت تبكي طائفة اني غضبت وان غضبي هو سبب رفضي الاجابة على اسئلتها بالصدق . وبعد ان حملت ربة البيت طفلتها لتيتكه الى الفراش قسراً عادت ضاحكة مبتسمة داعية اياي الى المائدة سائلة اياي ان كنت احب الطبخ الهولندي وحين اجبت بالإيجاب قالت : « اني اعتقد ان بغداد من اجل مدن العالم » فقلت لها ان ذلك قد يكون حقيقياً وسألها ان كانت قد زارت هذه المدينة فقالت : « لاه مع الاسف . لكني اؤكد لك اني قد شاهدت جميع الافلام التي عرضت هنا والتي تدور حوادثها في مدينتك الملائمة بالعجائب . ما اجل الحررم وما اجل البسة النساء خاصة في فلم « علي بابا » وفي فلم « بغداد » الذي شاهدته هنا في الاسبوع الماضي . ويظهر انها لاحظت على اساريري طيف آهة وبعض الانزعاج فقالت بلطف : الا يجب عليك ما اقول ؟ فقلت : « بالعكس » وانا اسائل نفسي ان لم يكن واجبي تجاه الحقيقة يحتم علي ان اقول هذه السيدة الفاضلة ان بغداد في افلام هوليوود لا علاقة لها البتة



الاستاذ نعيم قطان

بالمدينة التي عشت فيها
ام انه لم يكن من الافضل
ان اتركها تستمتع
باحلامها وخيالها خاصة
ان الامل ضعيف في ان
تزووربأعاصمةالعراق،
وكان في نفسي مع ذلك
بعض الحيرة حين بددت
عنها خيالاتها وقلت لها
ان جمال بغداد حقيقة
واقعة الا انه يختلف عن
الحيال الذي تعرضه علينا
منتجات هوليوود .

وحين غادرت دار مضيبي كنت اقول في نفسي : هل يعلم
مخرج افلام علي بابا والسندباد ان تأخير افلامه التي لا اقدرها
من الناحية الفنية قد كان نعمة علي اذ انه قد كفل لي المتعة اربعة
ايام في عاصمة الاراضي المنخفضة . ثم قلت ان ما يهم المخرج هو
نجاح افلامه ولا يلتفت مطلقاً الى بعض النتائج غير المتوقعة
لهذا النجاح .

واني اذ الفظ كلمة غير متوقعة انذكر حادثة غير متوقعة لود
ان ادوينا . فحين كنت اسير ذات يوم في السبوا وهو شارع
لاهاي الرئيسي استوقفتني شخص امر اللون تصعبه زوجته
وكنت اشك في انه عر في فسالي بالفرنسية عن الطريق المؤدية
الى المحطة فاجبته بالربية ان هناك محطتين في لاهاي وسألته
ايها يريد فاجاب بالانكليزية « تعذروني يا سيد اني لا اتكلم
الهولندية فقلت زوجته انه يكلمك الربية فانطلق ضاحكاً وقال
اني لم اكن اتوقع ان اسمع العربية في قلب لاهاي وحين سمعت لغة
غير الفرنسية ظننت انها الهولندية وصحبت الزوجين الى المحطة
وتحدثنا طول الطريق عن انطباعاتنا عن هولندا .

ومن المعامرات المضحكة التي حدثت لي في هولندا الحادثة
التالية : كنت في خلال رحلتي الاولى في هذه البلاد في غيم
للشباب والسكني في غيم تسمح لعدد كبير من الهولنديين والاجانب
قضاء عطلتهم في الهواء الطلق دون تحمل مصاريف باهظة، وكان
هذا الغيم على بعد عشرة كيلومترات من نهر الراين على مقربة من
مدينة أرنم وكانت حراوة الجو كثيراً ما تولد فينا الرغبة في

السباحة وكنا كل يوم تقريباً نذهب الى نهر الراين بعد ساعة من
العشاء راكبين الدراجات مارين بطريق البلة الجمال تظللها الاشجار
الباسقة الوارقة نغني ونمزح طول الوقت . وكان عدداً يبلغ
احياناً العشرين من فتيان وفتيات وجلبهم هولنديون وما نكاد
نصل الى ساجل النهر حتى نلغني بدراجاتنا وملابسنا ارضاً
ونهرع نحو الماء . وفي المرة الاولى التي صحبت فيها الآخرين
قلت لي هارميننا وهي احدى فتيات هذه الفرقة : « ان قبصك
بيضاء ويجب ان تخفيها تحت الدراجة والا فان البقر سوف تأتي
لاكلها . والقيت بنظري الى الحقل المجاور حيث كانت بضعة ابقار
ترعى العشب وكانت هيئة هذه الحيوانات المسالمة لا تجعلني اشك
في حسن نيتهما وظننت ان هارميننا مزح وتريد ان اكون اخوكة
للآخرين مستغلة جهلي بعادات البقر في الحقول الهولندية فقلت
مازحاً : اني اريد ان اترك ذكرى حسنة في نفوس البقرات
الهولندية واني مستعد لهذا الغرض ان اخفي قبصتي . وحين
قالت هارميننا بمجد « اني لا امزح » ازداد يقيني انها تفعل ذلك
وانها تجد تمثيل دورها . وما كان اشد عجبني حين تركنا الماء
بعد السباحة ولم اعثر بين ملايبي على قبصي . فرحت ابحت عنها
في كل مكان واخبرت رفاق الرحلة بالامر فامطى اربعة منهم
الدراجات واتجهوا الى حيث يرعى البقر في نواح مختلفة واعاد
لي احدهم قبصي وقال لي وهو لا يتأكل نفسه من الضحك انه
اشغلتها من قم بكرة كانت تخفيها بيضاء فانها تذوق طعمها .
وحين عدت كانت الاقصوة تتناقلها الالسن . وفي ذلك اليوم

العرب

الجريدة العربية الوحيدة التي تصدر بأوروبا
هزة الوصل بين الشرق والغرب
اقرأها واشتركوا بها

صاحبها ورئيس تحريرها :

الاستاذ بونسي البحري

وعنوانها : AL — ARAB
36 Rue Vivienne Paris 2

بجبايل الخدمات للثقافة العامة والأدب العربي .
 فترجوها التوفيق على مس السنين ونهني ، صاحبها بالعام الجديدي
 جريدة « شيخ الصحافة » القاهرة

قبل بضعة ايام دخلت الزميلة مجلة الاديب الغراء عامها الحادي
 عشر وهي دائية على كفافها المشرف في سبيل اداء رسالتها
 القيمة لرفع مستوى الثقافة والفكر العربي . وهي في طريقها
 لبلوغ هذا الهدف قد فتحت صدرها رحباً اتسع لعدد كبير من
 الناشئين من الذين التفتت بهم بارقة نبوغ .
 ونحن اذ نسجل هنا تقديراً لمنشئها الاستاذ البير اديب
 تعنى «لاديب» الموقفة في طريق الكفاح الفكري .

جريدة « صوت الكرخ » بغداد

دخلت الزميلة الوفية مجلة « الاديب » اللبنانية في عقدها
 الثاني وعامها الحادي عشر . وكانت اثناء سنواتها العشر الماضية
 مع الايمان به في الصحافة العربية الناهضة فتقدم لصاحبها
 الاستاذ البير اديب بتبانيها الحارة متمنين لاديب ازدياد التقدم
 والطراذ النجاح .

مجلة « الانيس » تلوان المغرب

علمت أن كلمة Koe الهولندية تعني بقرة وهذه الكلمة كانت الاولى
 لسلسلة كلمات هولندية اخرى تعلمتها فيما بعد ولا اكشف سرأ
 حين اقول ان هذه اللغة من الصعوبة بمكان ولم كنت افرح حين
 اتكلم ببعض العبارات التي تعلمتها فامع من محذني الهولنديين ان
 لفظي الهولندي لا غبار عليه واني اتقن خاصة التلطف بالحاء وهذا
 اللفظ يصعب النطق به على الاجانب الذين يتعلمون هذه اللغة .
 وقال لي ذات يوم صديقي يم : اني اهتكت على حسن لفظك للحاء
 (G) كيف تمودت على ذلك ؟ فقلت : منذ وجودي في بغداد فقال
 متمجباً : هل بدأت تعلم الهولندية في بغداد ؟ فقلت : لا انما الحاء
 هو حرف في اللغة العربية كذلك . فقال مبتسماً : « اترى ؟ ان
 هناك بعض التشابه بين الهولندية والعربية . الا تعتقد انك لست
 غريباً تماماً في هذه البلاد ؟ »

نعيم قطام

باريس

الاديب في عقدها الثاني



فيما يلي نشر ما كتبه الزميلات المسكيات عن ادبيات
 « الاديب » سنيتها الحادية عشرة . نذكر ان مكتبنا
 الافاضل تطفهم وحسن ظنهم وجعل عنايتهم :
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

نواصل

« الاديب » من ارقى المجلات العربية مستوى ومن اوسعها
 انتشاراً ، بل هي المنارة التي توصل عملها منذ عشر سنين ونيف
 باعثة انوار الثقافة العميقة الى جميع الاقطار العربية ، وهي رسالة
 الادب الرائي والفكر الواسع ، تدبجها اقلام اكابر المفكرين ،
 ويدبر شؤونها الاستاذ الكبير الاعم البير اديب ، الذي اظهر
 من الهمة في ذلك ما تتميز عنه عشرات الرجال ، والذي ذل
 كل صعب في سبيل الخدمة الثقافية الخالصة والتربية التي يريد ان
 يؤديها لآباء بلاده .

واذ تدخل « الاديب » عامها الحادي عشر فحنن تقدم
 بالتهنئة الخالصة الى صاحبها ، متمنين له اطراذ النجاح والتوفيق .

مجلة « المسرة » لرهانية المرسلين البوليبيين - حريصا لبنان

استقبلت مجلة الاديب الغراء في بيروت التي يصدرها الاديب
 الكبير الاستاذ البير اديب عامها الحادي عشر من حياتها الحافلة

الاسواق التجارية

•

اول جريدة اقتصادية مالية تجارية
 تصدر باللغة العربية
 هدفها : انتاذا التجارة من برائ
 المرائين المشتمين وحماية
 اقتصاديات بلدان العالم العربي
 رسالتها : خدمة الامة والشعب بالاعتد
 على احدث الوسائل العلمية
 من يقرأها مرة يشترك بها
 المكتسب : بناء اوتيل سافوي
 ساعة الشهداء - بيروت
 الهاتف : ٦٦ - ٦٨
 العنوان البري : ادفرت ، بيروت

أبناء العالم في شباط

٢٤ فبراير ١٩٥٢ - أعلن في مؤتمر حلف شمال الأطلسي الذي عقد في لشبونة أن دول الحلف وافقت على التقدم بشعور هرة برة ٤٠٠٠ طائرة وقوة بحرية كبرى للجيش الاوربي قبل نهاية العام .
٢٥ - اذاع راديو براغ نبأ اغالة رئيس اركان حرب الجيش التشيكوسلوفاكي واعتقاله بتهمة محاولة قلب نظام الحكم .

٢٦ - اكدت وزارة الخارجية البريطانية ان السر والرف ستفقدون سفير بريطانيا في القاهرة سيجتمع على ماهر باشا ورئيس الحكومة لفتح المفاوضات المصرية البريطانية التي توقفت في اكتوبر الماضي عقب الغاء مصر لماهدة ١٩٣٦ فاذا نجحت المباحثات الجديدة فصور يرسل الخبراء للاشتراك في المباحثات .

٢٧ - يدور القتال عنيفا في الهند الصينية بين قوات الفيتناميين التابعين لقيادة الجنرال هوشي منه وبين القوات الفرنسية التي توالي تقهرها وانسحابها من الشمال بدون نظام بعد انهارت الخطوط التي اقامها المارشال دو لولا ان ده تاسين وقال عنها قبل وفاته انها قادرة على الصمود .

٢٩ - استقالت حكومة السيد اديجار فور بعد ان خذلها مجلس النواب الفرنسي برفضه زيادة الضرائب التي طلبتها الحكومة لتتمكن فرنسا من التسليح تنفيذاً لتعهداتها في مؤتمر لشبونة بصدد اشاء الجيش الاوروبي .

٣٠ - رفضت حكومة شرق المانيا مشروع توحيد المانيا الذي تقدمت به هيئة الامم المتحدة اول مارس ١٩٥٢ - استقال علي ماهر باشا رئيس الحكومة المصرية فكانت مفاجأة عالية
٢ - الف نجيب الهلالي باشا الوزارة المصرية .

٣ - اصدر الملك فاروق مرسوما بتعطيل البرلمان المصري لمدة شهر .
٥ - اذاع راديو بكين بيانا انهم فيه

دار الطباعة والنشر اللبنانية - بيروت
تلفون 35-98

امريكا باستعمال الجرائم في حرب كوريا .
١ - اذاع ناظر الخارجية الامريكية دين اتشيسون بلاغا كذب فيه مزاعم راديو بكين بانها قوات الامم المتحدة بشر الجرائم في كوريا
٦ - وافق المجلس الوطني الفرنسي على تفويض السيد انطونان بليه بتأليف الوزارة الجديدة .

٧ - خطب المسترسلون لويد وزير الدولة البريطاني فقال لا سلامة في اوروبا اذا لم تنام المانيا في الدفاع الاوروبي .
٨ - تستمر مفاوضات الهدنة في كوريا دون جدوى .

٨ - صرح المستر بيرسن وزير خارجية كندا بقوله : اننا غير مقتنعين بأن تدابير التآمر من الصين كحاصرة الشواغل الصينية لن تسبب انتشار الحرب ونهضها الى العالم بدلا من وضع حد لحرب كوريا .

١٠ - وقع الجنرال باتيستيا انقلاب عسكري في كوريا وسيطر قواته على المائة الف الفيلاد وقد خرجت رئيس الجمهورية الشيوعية كاريكوس سادار بحاس رئيسا مؤقتا وهو احد اعوان الجنرال باتيستيا .

١١ - اصيب الجنرال بلاستراس رئيس الوزارة اليونانية الائتلافية بشلل جزئي .
وقد صدر مرسوم بلساند رئاسة الوزارة بالوكالة الى الميو فزيابوس وزير الخارجية .

١٢ - تسف سفارات الولايات المتحدة واخفرا وفرنسا في موسكو مذكرة متشابهة من وزارة خارجية الاتحاد السوفياتي تدعو الى عقد معاهدة صلح مع المانيا غورا وتطلب البحث في إيجاد الاحوال التي تؤهل الى اثناء حكومة تمثل المانيا كلها لكي تشارك في وضع المعاهدة مع الدول الاربعة .

١٣ - وجه المستر اتشيسون وزير الخارجية الامريكية كتابا الى رئيس اللجنة الدولية للصليب الاحمر طالبا اليه اجراء تحقيق في تهمة سلطات كوريا الشمالية ان الامم المتحدة تنهز حرب جرائم في كوريا .
١٤ - قدم سفراء امريكا واخفرا وفرنسا

في موسكو ثلاث مذكرات الى الحكومة السوفياتية تتعلق بمساعدة الصليب النسوية سرقة بوثيقة تقضي بمنح النساء استقلالها التام
١٥ - قررت اللجنة الامريكية تجريد حسابات الدولار المعتمدة لبنك اصدار المانيا الغربية في الولايات المتحدة .

١٧ - اذاعت الحكومة الايرانية ان محاولات بثثة البثك الدولي قد باتت بالفشل بشأن تسوية مشكلة النفط الايرانية .

١٨ - وقع اتفاق ثنائي بين الولايات المتحدة والبرازيل لتعزيز نظام الامن المشترك في النصف الغربي من العالم وبفرض الاتفاق ببادل المعدات العسكرية والمواد الخام الضرورية لتقوية الاجهزة الدفاعية .

١٨ - وصل الى باريس المهر ايدانور مستشار حكومة المانيا الغربية واجتمع بالنيو شومان وزير خارجية فرنسا لبحث مشكلة السار التي تهدد العلاقات الفرنسية الالمانية .

٢٠ - وصل عمان الزعيم سلو رئيس الدولة السورية ورئيس مجلس الوزراء والعقيد ادب الشيشكي رئيس الاركان العامة في زيارة رسمية للمملكة الاردنية .

٢١ - تدل الانتقادات القهريه التي تجري في الولايات المتحدة لاختيار المرشحين لرئاسة الجمهورية على فوز الجنرال ايزنهاور مرشح الحزب الجمهوري الذي صرح بان هذه النتائج تجعله يبعد النظر في موقفه من ترشيح نفسه للرئاسة
٢٢ - صرح المستر لوفيت ناظر الدفاع الامريكي بأنه تلقى اشراما يقيد ان قوات صينية شيوعية قد اخترقت حدود الهند الصينية .

الدكتور
محمّد نور الدّين
أخصّاصي بأمراض الصدرية
من مستشفى
لندن وباريس والولايات المتحدة
مُساعد أستاذ الأمراض الصدرية
«جامعة باريس»
استاذ في علم الصحة
«جامعة هارفرد، الولايات المتحدة»
العيادة : شارع الشيخ بشارة المغربي
بيروت - لبنان